

06/2022 **RUDOWER**  
**MAGAZIN**

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Ihr Magazin für  
**Britz**  
**Buckow**  
**Rudow**



Foto: Bartholomäus

Es gibt sie wieder, die Rudower Meilenfest. Den Auftakt machte das Frühlingsfest, das viele neugierige Rudower anlockte. Seite: 22

**TRILLBEADS**  
THE ORIGINAL SINCE 1976

*Jubiläen der Königinnen*

Royal Purple Zum 70. Thronjubiläum der britischen Königin Elizabeth II

Royal Red Zum 50. Thronjubiläum der dänischen Königin Margrethe II

*Limited Edition*

**Juwelier Kimach**  
Inn.: Steffen Schriewaller UHRMACHERMEISTER

Über 30 JAHRE  
in der Branche

Tel. 664 40 41  
Alt-Rudow 26  
12357 Berlin

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 13 + 14 - 18 Uhr - Sa 9 - 13 Uhr

**TRYONADT IMMOBILIEN**  
INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Ihr Spezialist im Süden Berlins **RDM**  
sucht Häuser, Wohnungen und Baugrundstücke.  
Gern unterstützen wir Sie beim Verkauf!

**TRYONADT IMMOBILIEN**

Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin  
Tel. 030 - 75 444 88 - 0  
Fax 030 - 75 444 88 12  
Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow  
Tel. 03379 - 20 28 8 - 0  
Fax 03379 - 20 28 8 16

info@tryonadt-immobilien.de  
www.tryonadt-immobilien.de

Mitglied der Dachdecker-Innung

**P&H**  
Dachbau GmbH

**Dacharbeiten aller Art**  
Klempnerarbeiten • Dachstühle • Dachgauben  
Asbestentsorgung • Fassade  
Stahldachtafeln mit Ziegelprofil

**IHR DACHDECKER IN RUDOW**

Waltersdorfer Ch. 7 · 12355 Berlin  
Telefon: 662 10 09  
www.ph-dachbau.de

Big-Bags, Plattenbags, Containerbags, usw.

**W N**

[www.Workshop-Nagel.de](http://www.Workshop-Nagel.de)

Beratung - Vertrieb - Service

Schweißanlagen - Arbeitsschutz - Technische Gase  
Schweißaggregate - Stromerzeuger - Werkzeuge  
Atemschutzmasken (auch nach TRGS 190)  
Entsorgungsbedarf  
(auch nach TRGS 519/521 & DGUV Regel 101-004)

Sicherheit durch Qualität

Workshop-Nagel e.K.  
Werdauer Weg 16, 10829 Berlin  
Telefon 030 / 781 19 40 • Telefax 030 / 784 30 40  
service@workshop-nagel.de

**Kostenlose Werteinschätzung Ihrer Immobilie!**

Wolfgang Schulz  Immobilien



*Sie, Wir und das gemeinsame Ziel!*



Haben auch Sie sich schon einmal gefragt, wieviel Ihre Immobilie wert ist? Wir ermitteln den Verkehrswert und geben Ihnen kostenlos eine unverbindliche Werteinschätzung.

Besuchen Sie uns im Lichtenrader Damm 3a • 12305 Berlin • 030 741 25 75

RECHTSANWALTSKANZLEI  
**M. RITTGER**

FACHANWÄLTIN FÜR  
FAMILIENRECHT • ARBEITSRECHT

WWW.RA-RITTGER.DE  
INFO@RA-RITTGER.DE

ALT-RUDOW 70  
12355 BERLIN  
TEL: 030 - 88 72 69 72  
FAX: 030 - 88 72 79 69



**Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint zum 29. Juni - Redaktionsschluss: 17. Juni**

**Unterwegs mit bestem Grip  
Unsere Sommerreifen-Empfehlungen**

195/65 R15 91V Continental EcoContact 6 = B  = B  = 71/2 dB	<b>74,50 €</b>
205/55 R16 91W Dunlop Sport BluResponse = B  = A  = 68/1 dB	<b>77,00 €</b>
225/45 R17 91Y Continental Premium Contact 6 = C  = A  = 71/2 dB	<b>99,00 €</b>
225/40 R18 92Y XL Bridgestone Turanza T005 = B  = A  = 72/2 dB	<b>103,50 €</b>
215/60 R16 95V Dunlop Sport BluResponse = C  = A  = 68/1 dB	<b>126,00 €</b>
235/55 R18 100V Continental EcoContact 6 Seal AirStop = A  = A  = 71/2 dB	<b>162,50 €</b>

**Ganzjahresreifen**

205/55 R16 94V XL Goodyear Vector 4Season Gen 3 = A  = B  = 72/2 dB	<b>92,00 €</b>
--	----------------

**Radwechsel**

Unser Angebot  
**35,00 €**

**36 MONATE REIFEN GARANTIE**

- Ohne zusätzliche Kosten
- Gilt für 36 Monate ab Kaufdatum
- Für alle Komplettreder und Reifen
- Hilft bei Reifenschäden durch Nägel oder andere spitze Gegenstände, durch Beschädigungen an Bordsteinanten und sogar bei Vandalismus

**Rädereinlagerungs Service pro Saison**

Unser Angebot  
**49,00 €**

Instagram: autohaus\_piontek und Facebook: Autohaus Klaus Piontek GmbH



**Klaus PIONTEK** ... Ihr persönliches Autohaus  
Autohaus Klaus Piontek GmbH  
Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin  
Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de

# Inhalt



**200 Millionen...**

...werden in Britz rund um einen alten Schlot verbaut. In 20 Häusern entstehen 455 Wohnungen und 45 Reihenhäuser sowie eine Kita.

**Seite 14**

**Hochhausbau...**

...ist wieder im Trend. Die degewo baut ein 63 Meter hohes Gebäude mit 151 Wohnungen und einer faszinierenden Aussicht.



**Seite 18**

**Es darf gefeiert...**



...werden. Corona ist vorbei, die Meilenfeste sind mit dem Frühlingsfest in Alt-Rudow gestartet und viele Besucher kamen bei strahlendem Wetter.

**Seite 22 & Titel**

**...und sonst...**

- Kräher und Kaninchen gekürt** **Seite 04**
- Alte Dorfschule im Juni** **Seite 05**
- Sanierung der Milchbar** **Seite 06**
- Amateur-Funker in Neukölln** **Seite 08**
- Gartenbuchgespräche im Schloss** **Seite 10**
- Reiterverein lädt ein** **Seite 11**
- Aus für Brunnenanlage** **Seite 12**
- Fete de la Musique** **Seite 16**
- Tag der Architektur** **Seite 20**
- Britzer Weinkultur lädt ein** **Seite 28**
- 60 neue Kita-Plätze** **Seite 30**
- Kleinanzeigen** **Seite 34**
- Sport-Aktionstag in Rudow** **Seite 40**
- Geschichte: Bahnhof Schönefeld** **Seite 42**
- Raten und Knobeln** **Seite 32, 33 & 48**






++Klimaservice++Autoglas++Achsvermessung++Finanzierung++

**Für alle Fahrzeugklassen • Große Auswahl an**

**!NEUREIFEN!**

- Sommerreifen
- Ganzjahresreifen
- Roller- & Motorradreifen

z.B. Sommer-Neureifen in 255/35 R 20 Y  
**\*\*99€**  
ab **99€**

\*\* Nur bis zum 11.06.22 und bei Vorlage des Coupons, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und nur einmalig pro Kunde einlösbar. Nur solange Vorrat reicht!

**Ihre Reifenprofis an der Dorfkirche\* in Mahlow**  
\* Mahlower Dorfstraße 6 • 15831 Blankenfelde-Mahlow

**Tel. 03379 / 700 360**  
**reifendienst-mueller.de**

**\*\*AKTIONSRABATT**  
**10€**  
auf Neureifenkauf

## Handelwandel

'Wandel durch Handel' heißt eine Theorie, mit der die vermeintlich fortschrittlichen Länder Einfluss auf die vermeintlich etwas zurückgebliebenen Nationen Einfluss nehmen wollen.

Aber so ganz funktioniert diese Vorstellung nicht. Vielleicht liegt es daran, dass gerade der Bereich internationaler Handel wenig von dem hat, was ein demokratisch und gerechter Staat vermitteln will. Denn vor allem die Großkonzerne legen doch eher mehr Wert auf Gewinne als auf Moral, daran ändern auch größere Spenden dieser Betriebe nicht viel. Man kann nur das spenden, was man nicht vorher an Steuern zahlen musste.

Vielleicht fehlt dem Wandel durch Handel aber auch nur eine weitere Komponente.

Die deutsch-französische Freundschaft wäre vermutlich nicht so positiv verlaufen, wenn man nur auf den gegenseitigen Handel gesetzt hätte. Zahlreiche Kultureinrichtungen, ja selbst ein gemeinsamer Fernsehsender, gemeinsame Jugendreisen, das alles hat dazu geführt, dass man dem 'Franzosen' nicht mehr mit Gewehr und Helm entgegengetreten wolle.

Wer als 16-jähriger in Südfrankreich ein bisschen an der völkerverständigen Liebe schnuppern durfte, hat wenig Verlangen dem anderen zu zeigen, was eine Harke ist.

Die Versuche mit Russland Ähnliches in Angriff zu nehmen, sind mir verborgen geblieben, vielleicht lag es aber auch einfach an dem deutlich schwierigeren Sprachproblem oder der fehlenden südfranzösischen Sonne.

Aber es kommt noch schlimmer. Der Begriff Wandel durch Handel schlägt zurück.

Statt, dass wir die Vorzüge einer liberalen Demokratie in die Welt bringen, bringen die etwas illiberalen Kunden ihre Lebensweise vermehrt zu uns.

Sichtbares Zeichen sind die ver-

mehrt auftretenden langen Bärte, gern in Kombination mit einem rasierten Kopf.

Als vor ein par Jahren der Sohn eines Freundes so auftrat, machte ich mich noch ein wenig lustig über ihn und amüsierte mich königlich, dass er bei einem Urlaub fast verhaftet wäre, weil er im Aussehen an einen Terroristen erinnerte.

Nach diesen Kriterien müsste man heute halb Berlin verhaften.

Und es kommt noch schlimmer. Die Gepflogenheiten der Länder, die doch als unterentwickelt galten, setzten sich vermehrt auch bei uns durch, etwa der Hang zum starken Mann.

Aber das liegt vielleicht daran, dass dies alles bei uns unterschwellig schon immer oder noch immer da ist. Und da die internationalen Konzerne bei uns so auftreten wie in den Ländern, die sie doch vom gerechten Staat überzeugen sollten, trifft das auf fruchtbaren Boden.

Als Kind der Nach-68er Generation versteht man manche Entwicklungen nicht. Frauen- und körperfeindliche Ansichten treffen hier auf puritanische und körperablehnende Meinungen und ergänzen sich hervorragend.

Früher habe ich immer geulkt, Amerika wäre für mich ein gefährliches Pflaster, nicht nur wegen meines Hanges zum schnelleren Fahren, dem hier gelernten freundlich-lässigen Umgang mit der Polizei bei Kontrollen. Nein, auch durch die Gepflogenheiten, mit meinen Töchtern gemeinsam in die Badewanne zu gehen - Um Spekulationen entgegenzutreten, die Töchter waren in einem Alter, als sie am Strand noch keinen Badeanzug brauchten - Aber halt, das geht ja heute auch nicht mehr. Ich jedenfalls bin immer ein wenig amüsiert, wenn sich in amerikanischen Filmen immer peinlich weggedreht wird, nur weil sich einer ein Hemd über einen nackten Oberkörper zieht.

Der Puritanismus unter dem Deck-



mantel von Chancengleichheit und toxischer Männlichkeit feiert fröhliche Urständ.

Es kommt halt alles wieder.

Ich bin glücklicherweise nicht mehr in der Zwangslage über Flirten einen Partner suchen zu müssen, denn dieses Unterfangen ist heutzutage ja mit Sprengfallen nur so gepflastert, vielleicht boomen deshalb Online-Partner-Portale.

Wer mal eben eine humorvoll-flapsige Bemerkung macht, ist schnell ein Sexist und muss von allen Ämtern zurücktreten. In der Politik gibt es ja genügend Beispiele.

Und nach dem Verbot der Zigarettenreklame und dem Rauchen selbst, kommt der Alkohol dran, dann der Zucker und dann die nackte Haut. Eine unserer Wochenblätter in der brandenburgischen Provinz verzichtet neuerdings auf nackte Haut in einer witzigen Bilderserie und veröffentlicht jetzt schöne Landschaftsfotos. Die sind allerdings schon mangels Größe meist eher langweilig. Wie heißt eine alte Presseregeln: Man kann ein schlechtes Foto vielleicht retten, wenn man es groß genug abdruckt, aber ein gutes Foto kann man in jedem Fall ruinieren, wenn es zu klein kommt.

Ich bin von jeher ein Glückskind und muss nicht befürchtet, dass meine Chefin mich zum Rücktritt zwingt, und sollte ich mal wieder jemanden auf die Füße getreten sein, nehmen sie es locker, dann erträgt man das Leben viel leichter, und der Fuß tut nicht mehr so weh,

meint Ihr

Gerd Bartholomäus

## Kurz-Info

Buckow

### Nacht der offenen Kirche

Als einzige Gemeinde in Berlin-Neukölln lädt die Evangelische Gemeinschaft Buckow in der Fritz-Erler-Allee 79 in 12351 Berlin am 5. Juni zur Nacht der offenen Kirchen ein.

Der Abend beginnt um 18.00 Uhr mit einem Gottesdienst.

Um 19.00 Uhr wird zu einem Abendessen eingeladen, bei dem man sich kennen lernen kann, einen schönen Abend genießen oder beides. Es gibt ein Mitbringebuffet. Damit ausreichend Essen vorhanden ist, sollten sich Teilnehmer am besten unter der Telefonnummer (030) 60 97 28 91 anmelden.

Das Highlight des Abends ist der Film „Honneker und der Pastor“ auf Kinoleinwand, der ab ca 20.00 Uhr ausgestrahlt wird.

Der authentische Film „Honneker und der Pastor“ zeigt, wie das wohnungslose Ehepaar Honneker trotz aller Proteste der Bevölkerung von einem Pastorenehepaar aufgenommen wurde. Kommen Sie dazu!

Danach kann über den Film diskutiert werden.

Für Rückfragen ist die Kirchengemeinde unter der Telefonnummer (030) 60 97 28 94 oder unter [info@gemeinschaft-buckow.de](mailto:info@gemeinschaft-buckow.de) zu erreichen.

## Impressum

### Herausgeber

Gerd & Ewa Bartholomäus

### Verlag

Ewa Bartholomäus Verlagsservice

Anger 15, 15754 Heideseesee,

Tel.: 03 37 67-899 833, Fax: 899 834;

[Rudower-Magazin@t-online.de](mailto:Rudower-Magazin@t-online.de)

Bank Berliner Sparkasse,

BIC: BELADEVB33XXX,

IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

### Redaktion

Gerd Bartholomäus (ViSdP):

Anger 15, 15754 Heideseesee,

033 767/899 833, 0151/15 67 28 10

[Rudower-Magazin@t-online.de](mailto:Rudower-Magazin@t-online.de)

[www.lhrMagazin.berlin](http://www.lhrMagazin.berlin)

### Kleinanzeigen

[Rudower-Magazin@t-online.de](mailto:Rudower-Magazin@t-online.de)

oder schriftlich an die Redaktion

### Anzeigen

Alfred Abrahamczyk:

030 / 21 46 14 71 0176 - 63 41 30 88

Walther Bauer:

030/25 74 09 49, 0172/ 88 58 146

Linda Groß: 030/99 54 83 83,

0163/232 61 25

Marina Heimann: 0171/72 42 700

Gerhard Schiller: 0178/749 38 46

[schiller.gww@gmail.com](mailto:schiller.gww@gmail.com)

Gerhard Zerwer:

030/662 10 67, 0173/248 39 78

Grafik

Roland Schreiner: 68 05 92 32

[eMail:indy@indysign.net](mailto:eMail:indy@indysign.net)

# Die KÜCHE

## Wohnen, Kochen und Genießen!

- Einbauküchen für jeden Geschmack
- Austausch von Elektrogeräten, Arbeitsplatten, Einbauspülen u.v.m.
- Alles aus einer Hand: Elektro-, Sanitär-, Maler- und Fliesenarbeiten

[www.die-kueche-berlin.de](http://www.die-kueche-berlin.de) ☎ **030-666 22 99 2**

## Kurz-Info

Rudower Straße

### Preisskat Bauernstube

Die Bauernstube in der Rudower Straße 65 - gegenüber dem Vivantes Klinikum - lädt wieder zum Preisskat. Termin ist Samstag, der 11. Juni, 11 Uhr.

Das Startgeld beträgt 10 Euro. Und der Wirt verspricht wie immer tolle Preise.

Anmeldung ist erforderlich: 0157/ 304 70 136

*Preisskat Bauernstube  
Rudower Straße 65  
11. Juni, 11 Uhr*



Dorfschule Rudow

## Berlin - einst und jetzt

„Berlin – einst und jetzt“ ist eine Ausstellung der Fotogruppe Ortolick überschrieben, die bis zum 3. Juli in der Alten Dorfschule in Rudow zu sehen ist. Mit „Berlin – einst und jetzt“ möchte die Gruppe zeigen, wie sich unsere Stadt nach der Wende entwickelt und verändert hat.



„In den Jahren von 1992 – 2020 haben wir bei vielen Fotospaziergängen Veränderungen an Gebäuden und Plätzen fotografisch erfasst“, erläutert ein Sprecher der Fotografen, „vielerorts sind Veränderungen nicht leicht zu erkennen. Zur besseren Übersicht haben wir alt und neu in einem Rahmen gegenübergestellt.“ Der Eintritt ist frei.

*Alte Dorfschule Rudow e. V.  
Alt-Rudow 60, 12355 Berlin*

*Tel. (030) 660 68 310  
www.dorfschule-rudow.de*

**Zeitschriften  
einfach günstig  
mieten!**

**weissgerberlese-zirkel.de  
030/740 748 70**

Rudow

# Die schönsten Kaninchen und die kräftigsten Hähnekräher gekürt

Das Rudower Hähnewettkrähen ist und bleibt beliebt. Aus nah und fern kamen am 1. Mai bei herrlichen Frühlingstemperaturen Hunderte Besucher aus ganz Berlin nach Rudow, um Hähne bei einer ihrer Lieblingsbeschäftigungen zuzuschauen respektive zuzuhören.

Nachdem der Schirmherr der Veranstaltung Peter Scharmberg die Ehrengäste begrüßte, ging es los. Dem Ergebnis nach zu urteilen, genossen auch die Hähne die wiedergewonnene Freiheit nach Corona. Sie krächten nach Herzenslust und ließen sich einfach nicht bremsen. Da mussten sich die Ehrengäste, die mit Kaffee und Kuchen versorgt wurden, schon anstrengen, um sich inmitten des Gekrähes zu verständigen. Traditionsgemäß mitgebracht hatten Bezirksbürgermeister Martin Hikel (SPD), Sozialstadtrat Falko Liecke (CDU), Neuköllns neuer Bundestagsabgeordneter Hakan Demir und die alte und neue Fraktionsvorsitzende der Neukölner SPD Cordula Klein Pokale und Preise für die Sieger. Nach 45 Minuten standen die Sieger beim Hähnewettkrähen fest.



*Je ein Unikat des Rixi Friedens- und Freundschaftsbär gingen für Platz 1 beim Hähnewettkrähen an das Team vom Tierpark Hasenheide und an Karin K. v.li.. Liecke, Team Hasenheide-Mitglied, Hikel und Karin K.*

Sage und schreibe 101 mal krächten die beiden Siegerhähne von Karin K. und dem Team vom Tierpark Hasenheide. Platz drei belegte der Hahn Oskar von Miro L., er krächte 96 mal, knapp gefolgt vom Hahn von Ruth G., der es auf 95 Kräher brachte. Mit 94 Krähern schaffte der Hahn der Familie M. nur Platz 5. Auf 74 Kräher brachte es der Hahn vom Schirmherrn der Veranstaltung Scharmberg und gelangte auf Platz 9. Der Hahn von Marlin F. musste sich mit 52 Krähern aberschlagen mit dem letzten und damit 19. Platz begnügen. Zum Vergleich: Beim letzten Hähnewettkrähen vor Corona brachte es der Siegerhahn von Jannick B. auf 65 Kräher und gewann damit den Sonderpreis, der Hahn vom Tierpark erreichte 53, der Hahn von Jutta T. 52

und der von Dietrich K. 48 Kräher. Nun, wir können es nicht wissenschaftlich beweisen, aber die Freude, dass es nach Corona wieder zum Hähnewettkrähen nach Rudow geht, machte sich nicht nur bei den Hahnhalterinnen und Hahnhaltern, sondern auch bei den Hähnen bemerkbar.

Geduld mussten die Besucher haben, bis die Sieger bei der Wahl zum schönsten Hauskaninchen feststanden. Kaninchenpreisrichter Joachim Simon begutachtete ausgiebigst jedes Tier und erklärte den anwesenden Familien und Kindern, was optimal für die tiergerechte Aufzucht ist. Seine Bewertung wurde kombiniert mit der Bewertung der Besucher, die dafür einen Zettel mit einer Nummer in eine Box steckten. So entschied Barbara P. die Wahl zum schönsten Hauskaninchen für sich. Den 2. Platz belegte Justin S. und auf Rang drei kam Zio U. Anschließend genossen die Gäste mit den Wettbewerbern noch die frische Landluft, deckten sich mit Getränken und gegrillter Bratwurst ein und ließen es sich einfach gut gehen.

S.P.



*Kaninchenexpertin Ellen Imme (li.) und die D34 Vorsitzende Sarah Schwäbl gratulierten Barbara P. (m.) für Platz 1 bei der Wahl zum schönsten Hauskaninchen.*

*Fotos: Parmann*

# Frank Zimmermann

## Malermeister

**Maler u. Tapezierarbeiten • zuverlässig • preiswert • schnell**

**Tel.: 030 / 66 90 98 74 • 0172 / 39 39 998**

**Primelweg 9 • 12357 Berlin • malermeisterfz@aol.com**

**ANGEBOT:** ab  
Zimmer streichen  
(Decke + Wände) **195,- €**



Im Programm „Fernweh“ am 19. Juni nimmt Stimmfisch das Publikum mit auf große Fahrt zu fernen Ufern und Sehnsuchtsorten

Alte Dorfschule

## Viel Fernweh und ein großes Pfingstkonzert

Endlich wieder ein „Pfingstkonzert“ auf dem Hof der Alten Dorfschule Rudow, in diesem Jahr mit der Band „Blue Comets“ vorzustellen. Die Mitglieder dieser Band sind und waren weltweit unterwegs und haben ihre Zuhörer, ob alt oder jung, begeistert.



„Blue Comets“

Ihre Rhythmen sind mitreißend und beliebt. Also schnell den Termin notieren – für Speisen und Getränke ist gesorgt. Eintritt: 8 €

**Open Air mit „Blue Comets“**  
Sonntag, 5. Juni, 11 – 15 Uhr  
Einlass 10.30 Uhr

„Shadows of Soul“ sind in der Abendveranstaltung am 11. Juni zu hören: Romantische Panflötenklänge mit außergewöhnlichen Perkussionen und Instrumenten und einer Lichtbilderreise durch Peru mit Fotos und gemalten Bildern von und mit Elke Schottmann und Antonio Fonseca Maravi mit seinen unzähligen Panflöten versprechen einen Erlebnisabend. Lassen Sie sich in eine Welt entführen, in der die Sonne warm scheint und der Himmel strahlt, wo Sie Wellen rauschen hören und der Wind den Condor mit weiten Schwingen trägt.

6,00 € Mitglieder: 4,00 €

Abendveranstaltung

„Shadows of Soul“  
Samstag, 11. Juni, 20 Uhr

Im Programm „Fernweh“ am 19. Juni nimmt Stimmfisch das Publikum mit auf große Fahrt zu fernen Ufern und Sehnsuchtsorten.

Die Reise findet „im Geiste“ durch Musik und Literatur statt. Im Sinne von „Die Gedanken sind frei“ dürfen wir um die ganze Welt segeln und überall, wo wir wollen, an Land gehen. Für diese Schiffs-Reise wurden Gedichte von Klabund und Thakur über Melville und Tennyson bis Heine und Droste-

Hülshoff dreistimmig vertont im ganz eigenen Stimmfisch-Stil.  
6,00 € Mitglieder: 4,00 €

**Matinee „Fernweh“**  
Sonntag, 19. Juni, 11 Uhr

In diesem Jahr beteiligt sich die Alte Dorfschule mit einem Hofkonzert am Fete de la Musique.

„Umsonst und draußen“ spielen ab 18 Uhr im Hof der Dorfschule „Frau Schmitt“ und die Bands „Go-on“ (Pop und Rock) und „Sidedrack“ (Irische und amerikanische Folkmusik). Eintritt frei

(Siehe Seite 16)  
„Fete de la Musique“  
Dienstag, 21. Juni, 18 Uhr

Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon: (030) 660 68 310 spätestens bis zum vorangehenden Freitag, 12.00 Uhr

Alte Dorfschule Rudow e. V.  
Alt-Rudow 60, 12355 Berlin

Tel. (030) 660 68 310  
info@dorfschule-rudow.de  
anmeldung@dorfschule-rudow.de

...wenn Ihnen  
die Wurst  
nicht  
Wurst ist...

## Der Wurstladen

mit Heiße-Theke!

### Freude, Spaß, Zusammensein alles für Ihre Gartenparty!

Genießen Sie unsere leckeren Würstchen oder Schinkenknacker mit hausgemachten Kartoffelsalat! Frische Hackepeterbrötchen mit Gurke und Zwiebeln. Wir haben für Sie viele Wurstsorten, Braten, Schinken, Blut- und Leberwurst, Sülze...

Probieren und genießen Sie nach Herzenslust

Wechselnder warmer Mittagstisch gut verpackt zum mitnehmen!

### Aus unserer heißen Theke empfehlen wir:

Wiener Würstchen, Bouletten, Blut- oder Leberwurst als Beilagen unseren Kartoffelsalat, deftiger Rotkohl oder Sauerkraut mit Püreekartoffeln.



Das nette  
Wurstladen  
Team freut  
sich Sie auch  
weiterhin  
bedienen  
zu dürfen!

Krokusstraße 90 • Berlin-Rudow • Tel.: 66 46 32 10  
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr • www.der-wurstladen.de

## Frieden Immobilien u.g.



**KOSTENLOS** Wertermittlung Ihrer Immobilie.

Wir vergolden Ihre  
Immobilie!



Tel: 030 6645019

immotipp@t-online.de

Neuköllner Str.249, 12357 Berlin

## Bauernstube

Rudower Straße 65 • 12351 Berlin

0157 - 304 701 36



Donnerstags bis 24 Uhr:  
0,4 l Kindl nur 2,-€

Pfingstmontag 14 Uhr Bingo



## Kurz-Info

Berlin

### Zahl der Autos steigt weiter

„Unser Ziel ist es, dass die Menschen leichter und öfter ihren Pkw stehen lassen, weil sie feststellen, dass dies problemlos möglich ist“, schrieb Verkehrsenatorin Bettina Jarasch (53, Grüne) in ihrer Broschüre „Mobilitätswende“. Die Realität sieht anders aus: Trotz stagnierender Einwohnerzahl und rapide abnehmender Parkplätze steigt die Zahl der Autos in der Stadt weiter – auch in Neukölln und Tempelhof-Schöneberg.

Mitte letzten Jahres waren laut Statistischem Landesamt 1,23 Millionen Fahrzeuge in Berlin zugelassen – 40.063 oder 3,36 Prozent mehr als 2017. Neukölln lag über dem Landesdurchschnitt: Die Neuzulassungen kletterten um 3413 auf nun 94.062. Und das, obwohl im Bezirk mehr als 2300 Menschen weniger lebten als 2017. Tempelhof-Schöneberg lag dagegen unter dem Berliner Durchschnitt: Zwischen 2017 und Mitte 2021 stieg die Zahl der Fahrzeuge von 119.620 auf 121.817.

Spitzenreiter war Charlottenburg-Wilmersdorf. Um 7,1 Prozent erhöhte sich die Zahl der Autos. Insgesamt kamen mehr als 8300 Wagen im Bezirk neu hinzu, obwohl auch dort die Zahl der Einwohner kaum zugenommen hat. Einzige Ausnahme gegen den Trend ist Mitte. Im zentralen Berliner Bezirk nahm die Pkw-Zahl ab. Waren vor vier Jahren noch 95.574 motorisiert, sind es nun nur noch 94.581.

In Tempelhof-Schöneberg soll übrigens die Parkraumbewirtschaftung noch weiter vorangetrieben werden. Bis Ende 2023 sollen laut Verkehrsstadträtin Saskia Ellenbeck (38, Grüne) weitere gebührenpflichtige Zonen mit insgesamt 23.000 Stellplätzen hinzukommen. Im dritten Quartal dieses Jahres werde mit der Zone rund um den Tempelhofer Damm begonnen, dann sollen acht weitere folgen. Die „Rote Insel“ in Schöneberg soll Anfang 2023 an der Reihe sein. Die Stadträtin: „Eine gleichzeitige Einführung aller Zonen ist aus personellen und logistischen Gründen nicht möglich.“ Die Organisation von Vignetten sei für solch große Flächen nicht leistbar. Das Bezirksamt habe aber selbst größtes Interesse an der Parkraumbewirtschaftung und arbeite mit höchster Priorität an der Umsetzung. **MB**



Hans-Günther Rogalla zeigt die selbstgebaute Pyramide aus Edelstahlrohren, mit der er die Statik eines solchen Baus ausloten wollte, im Garten seines Zehlendorfer Hauses. **Fotos (2): Bothe**

Britzer Garten

## Architekt Rogalla: „Milchbar sollte wie die Cheops-Pyramide werden“

Es stand in diesem Magazin: „Britzer Garten: Sanierung der Milchbar startete im April“. Als Hans-Günther Rogalla (86) das las, kamen in ihm viele Erinnerungen an eine turbulente Zeit wieder hoch...

„Immerhin hat es ganz schön lange gedauert, bis die Sanierung fällig wurde“, sagt er lachend. „Dann war meine Arbeit damals vielleicht nicht so schlecht.“ Hans-Günther Rogalla kennt die Milchbar wie seine Westentasche – er hat sie entworfen, war der Architekt des pyramidenförmigen Baus am Eingang Blütenachse. „Holzkonstruktion, 14 mal 14 Meter, gut 10 Meter hoch, der Cheops-Pyramide nachempfunden“, sprudelt es aus ihm heraus.

Anfang 1984 bekam er, damals seit



Architekt Rogalla demonstriert anhand eines Blatts Papier, wie der Aufbau einer Pyramide funktioniert.



Die Milchbar im Britzer Garten. Einst nur als Provisorium gedacht, soll das architektonische Juwel nun langfristig erhalten werden. **Foto: Grün Berlin**

zwölf Jahren selbstständig, den Auftrag, für die Bundesgartenschau 1985 den Wirtschaftshof zu entwerfen. Als damaliger Lehrbeauftragter der Technischen Fachhochschule zog er für die Planung drei Studenten mit hinzu. Der erste Entwurf wurde vom Senat abgelehnt. Er erinnert sich: „Die Milchbar sollte ja eigentlich nur ein temporärer Bau sein. Alles musste außerdem ganz schnell gehen. Meine Idee mit der Holzkonstruktion schien plötzlich nicht mehr realisierbar, weil es nicht genug Kiefernholz gab. Schließlich wurde es in Polen eingekauft, was gar nicht so leicht war, denn es gab ja noch den Eisernen Vorhang.“ Wenn Hans-Günther Rogalla jetzt liest, dass bei den Sanierungsarbeiten auch eine natürliche Belüftung eingebaut wird, um ein Aufheizen

des Innenbereichs zu vermindern, muss er schmunzeln. „Genau das hatte ich schon damals vorgeschlagen, aber der Senat lehnte es aus Kostengründen ab. So wurde an der Spitze Plexiglas eingebaut.“

Um die Statik auszuloten, hat er im Garten seines Zehlendorfer Hauses damals noch eine zweite Pyramide mit eigenen Händen gebaut – diese allerdings aus Edelstahl, nicht aus Holz. Auch die Intarsien hat der Zehlendorfer, der vor dem Studium Zimmermann gelernt hatte, selbst angefertigt. „Früher haben wir da drinnen Partys gefeiert, zum Beispiel den Geburtstag meines Sohns. Im Winter haben wir noch einen Ofen reingestellt, es war richtig lustig.“

Im Laufe seiner langen Karriere hat der Architekt viele Preise, Wettbewerbe und Auszeichnungen be-



Schloss Britz

## Bildgewaltiger Künstler Danny Minnick stellt aus

Die Kulturstiftung Schloss Britz präsentiert in Kooperation mit der Galerie Geuer und Geuer aus Düsseldorf und der Galerie Saal aus Ludwigshafen Werke des US-amerikanischen Künstlers Danny Minnick.

Nach einer Karriere als Profi-Skateboarder und Schauspieler hat sich Minnick seit Jahren als erfolgreicher bildender Künstler in den USA etabliert. Er wird als veritabler Shootingstar gehandelt. Dabei ist er der Ästhetik und dem Lebensgefühl der StreetArt verpflichtet.

In seinen Gemälden adaptiert er die Formensprache der subversiven Kunst eines Jean-Michel Basquiat oder Keith Haring und stellt diese kongenial in den Kontext kanonisierter Stilrichtungen wie den „abstrakten Expressionismus“ eines Willem de Kooning. Der in New York und Los Angeles lebende Minnick ist weiterhin auf der Straße aktiv und gestaltet eindrucksvolle Wände. Im Schloss

Britz wird selbst der Boden zum Kunstwerk und begehbaren „Bild“.

„Wir freuen uns, den bildgewaltigen, farbstarke Künstler erstmals in einer Einzelausstellung in Berlin zeigen zu können und sein Werk dabei im Kontext unseres historischen Bauensembles zu präsentieren“, sagen die Aussteller. Dabei ergäben sich kreative Reibungen und überraschende Übereinstimmungen zwischen der historistischen Raumgestaltung und den zeitgenössisch gestalteten Ausstellungsräumen etwa in Bezug auf Farbigkeit, Ornamentik und Aspekten des Interior Designs.

Zur Ausstellung entsteht eine exklusive Edition des Künstlers.

*Ausstellung Danny Minnick  
Laufzeit: Bis 21. Aug. 2022*

*Di - So., 12 - 18 Uhr*

*(5 € / erm. 3 € (inkl. Dauerausstellung); bis 12 Jahre frei*

*Alt-Britz 73, 12359 Berlin*

*Tel: 030 / 609 79 23-0*

*www.schlossbritz.de*

kommen, unter anderem den Schinkelpreis für seine Mitwirkung bei der Umgestaltung der Wilmersdorfer Straße zur Fußgängerzone. So war er beteiligt am Bau des Technologiezentrums der Berliner Handwerkskammer sowie an der Planung des Max-Planck-Instituts für Molekulare Genetik und er entwarf das Kleist-Theater in Frankfurt (Oder). „Ich habe alles entworfen – vom Gartenzaun bis zum Hochhaus“, sagt er lachend. Auch lange nach Fertigstellung des Wirtschaftshofs stand Hans-Günther Rogalla den Verantwortlichen des Britzer Gartens noch beratend zur Seite. An der Milchbar war er

jedoch seit Jahren nicht mehr – eine schwere Autoimmunerkrankung schränkt seine Bewegungsfähigkeit ein. Auch an seiner geliebten Spielzeugeisenbahn kann er deshalb nicht mehr tüfteln. Zu vielen leitenden Mitarbeitern von Grün Berlin, der landeseigenen Gesellschaft, die den Britzer Garten betreibt, hat er noch immer Kontakt. Darum reagiert er leicht „verschnupft“, wenn es um die nun begonnene Sanierung der Pyramide (495.000 Euro Kosten) geht: „Da hätte mich vorher ruhig mal jemand anrufen können. Vielleicht hätte ich ja helfen können...“

Matthias Bothe

## Die Mai-Lights bei den Krüger's!

### 20% RABATT

Ab 50 € Einkaufswert erhalten Sie 20% Rabatt auf einen Einkauf Ihrer Wahl. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt nicht für Dienstleistungen und reduzierte Artikel. Nur Barzahlung und EC-Karte.



www.parfuemerie-krueger.de

Parfümerie Krüger

Krokus Eck · Alt-Rudow 23 · 12357 Berlin



## Café Melanie

Raucherkeimpe · Zutritt erst ab 18 Jahren

Inh. Bianca Arndt  
Buckower Damm 213

12349 Berlin

Tel: 030 / 629 22 636

Hier in der kleinen Bar, bist DU der Star!

DAZN sky

Café · Bar · Lounge

Veranstaltungen · Karaoke

Dartautomaten

Kindl · Schultheiss · Hefe vom Fass

Longdrinks · Cocktails

18. Juni Schlagerparty ab 20 Uhr

25. Juni Karaoke

Täglich von 10.00 - 24.00 Uhr geöffnet.



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17 - 37, 42270 Wuppertal

VORWERK

## Dich schickt der Frühling!

Dein strahlender Held für mehr Freizeit!  
50 % Zeitersparnis mit dem  
**Kobold Besserwischer!**

**Karsten Link**

Für dich da in Berlin-Rudow

**030 23131005**

Karsten.Link

@kobold-kundenberater.de



Kabellos  
saugen und  
wischen  
gleichzeitig!



## Kurz-Info

Hasenheide

### Saisonstart Kinderkino

Am 25. Mai begann die neue Saison im Freiluftkino Hasenheide. Für Kinder war der Eintritt an diesem Tag frei, für erwachsene Begleiter gab es ein Begrüßungsgetränk.

Was macht das Freiluftkino Hasenheide so besonders? Es ist das einzige Freiluftkino stadtweit mit einem Kinderfilmprogramm, welches täglich um 16.30 Uhr startet. Ein lichtstarker Projektor macht das möglich.

Bildungsstadträtin Karin Korte: „Die Kinobetreiber Ulrike Spann und Gerhard Groß zeigten zur Eröffnung den ukrainischen Kinderfilm „Clara und der Zauberdrache“ aus dem Jahr 2019 im ukrainischen Original. Damit setzten sie ein wunderbares Zeichen der Solidarität. Für ukrainische Kinder bleibt der Eintritt die ganze Saison über kostenlos.“ Bis Ende September zeigt das Kino täglich gegen 16.30 Uhr ein Programm für Kinder und Familien, sonntags zum Teil auch Kindertheater. Montags und mittwochs gibt es bis Mitte Juni jeweils Filme in ukrainisch oder ganz ohne Sprache, damit auch geflüchtete Kinder einen schönen Sommer haben.

<https://www.freiluftkino-hasenheide.de/programm-tickets/>  
Tickets kosten regulär 9 Euro, mit Berlin-Pass 4 Euro. Kinder zahlen 5 Euro, begleitende Eltern im Familienprogramm 6 Euro. Ukrainische Kinder zahlen nichts.

**RUDOWER MAGAZIN**  
Ihr Magazin für  
Britz  
Buckow  
Rudow  
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

**033767/ 899 833**  
**0151/15 67 28 10**  
**IhrMagazin.berlin**

Beim Amateurfunkmarkt gab es  
Funkerzubehör und jede Menge  
Gelegenheit zum Austausch mit  
Gleichgesinnten.

Rudow

# 66 Neuköllner sind über den Äther mit der ganzen Welt verbunden

Das Haus der Rudower Eigenheimer ist seit kurzem auch die Anlaufstation für die Neuköllner Ortsgruppe des Deutschen Amateur-Radio-Club (DARC) e.V., der größten Vereinigung von Funkamateuren in Deutschland und Europa. Sie richtete zum 15. Mal einen Spezialmarkt im Garten der Eigenheimer aus, wo Amateurfunker die Gelegenheit hatten, das eine oder andere gebrauchte technische Gerät zu erwerben.

Wer in Zeiten des Smartphones und Social Media-Kommunikation das Besondere am Amateurfunk entdecken will, wirft am besten einen Blick auf den professionellen Einsatz von Funktechnik. Zum Einsatz kommen Funker etwa im Schifffahrtsbereich sowie bei Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben (BOS).

Auch im Zeitalter des Smartphones und einer weltumspannenden Kommunikation über soziale Medien geht hier nichts ohne modernste Funktechnik und die Funker. Denn nur die Funktechnik ermöglicht eine sichere Gruppen- und Einzelkommunikation, ist abhörsicher, ist aufgrund seiner Netzarchitektur umfassend und hochverfügbar und bietet auch bei hohem Gesprächsaufkommen Verlässlichkeit. Der Blick in die pro-



Fotos: Parmann

*Knut Zienert freut sich als 1. Vorsitzender des Neuköllner Ortsvereins des Deutschen Amateur Radio-Clubs auf neue und junge Mitglieder.*

fessionelle Welt des Funks zeigt, was Amateurfunker an ihrem Hobby lieben. Auch Hobbyfunker sind in der Lage, sich überall, wo sie sich befinden, und zwar ohne WLAN und Internet oder Mobilfunksignal, mit anderen zu unterhalten. Und Hobbyfunker machen davon ausgiebig Gebrauch, weil sie gerne mit anderen reden. Mehr noch: Zum Selbstverständnis der 33.000 im DARC organisierten Amateurfunker gehört die Völkerverständigung. Ausländerfeindlichkeit ist ein No Go.

Wer Amateurfunk betreibt, ist ebenso der Technik aufgeschlossen. Der Kreativität im Tüfteln,

Basteln und Bauen sind dabei keine Grenzen gesetzt. Die Grundausrüstung bekommt man schon für wenige Hundert Euro, nach oben sind allerdings keine Grenzen gesetzt.

Der einfache und günstigste Einstieg in die Welt des Funks ist der Free Netfunk mit Walkie-Talkies. Allerdings ist die Reichweite hier sehr begrenzt. Mehr bietet der CB-Funk, der große Reichweiten ermöglicht.

Wer allerdings das Hobby ernsthaft betreiben will, mit Verbindungen weltweit, muss eine 6-monatige theoretische Ausbildung absolvieren und erhält nach bestandener Prüfung die so genannte E-beziehungsweise A-Lizenz., wobei E für Einsteiger und A für Fortgeschrittene steht, klärt Knut Zienert auf, 1. Vorsitzender des Ortsverband Neukölln des DARC.

Erst nach bestandener Prüfung erhält man eine Funkverkehrlizenz und bekommt von der Bundesnetzagentur ein individuelles Rufzeichen. „Jeder Funkamateur ist für seine technische Station verantwortlich“, fügt er hinzu und weist darauf, dass die meisten Absolventen der Prüfung durch die



**LANGUAGES**  
IN LICHTENRADE

Lerne Englisch für den Urlaub -  
Sommerschnäppchen  
für den Einzelunterricht!

Es sind noch ein paar Plätze frei in  
unserer netten Seniorengruppe-  
vereinbaren Sie eine Schnupperstunde!

**Telefon: 01522-198 86 92**  
Languages in Lichtenrade • Hilbertstr. 2

**RUDOWER TÖNNCHEN**  
Raucher-Kneipe • Wlan • Skat • Würfeln

**sky**  
Bundesliga auf  
4 TVs LIVE

**Sommerterrasse**  
Feierlichkeiten für 50 Personen

**Sattlerstr. 4 • 12355 Berlin • Tel.: 667 658 74**  
info@rudower-toennchen.de • www.rudower-toennchen.de

Geöffnet täglich ab 10 Uhr - 0 Uhr?



Pfingsten Schloss Britz

# Historisches Gutshoffest mit Gauklern und Musik

In diesem Jahr findet am Pfingst-wochenende erstmalig das „Historische Gutshoffest“ auf dem Gutshof des Schlosses Britz statt. Das Publikum erwartet ein historischer Markt mit Handwerk und Handel, sowie ein grüner Markt auf dem leckere und regionale Produkte der Landwirtschaft erstanden werden können.

Für Spaß und Unterhaltung der kleinen und großen Gäste ist gesorgt! Bei sanften Klängen der historischen Live-Musik mit „Uhlenflug“ oder der Akrobatik- und Gaukeleischaue inklusive Feuerjonglage von „Opus Furor“, dazu ein Becher Met oder Gerstensaft oder frisch gepressten Säften, so

können ein paar schöne Stunden auf dem weitläufigen Gelände des Gutshofes verbracht werden. Zur Unterhaltung sorgen weiterhin Harfenmusik auf der Bühne oder das Stelzentheater „Hochkant“. Für Kinder bis 5 ist der Eintritt frei, bis 16 Jahre zahlt man 5,50 Euro und sonst 11, erm. 9 Euro, im VVK jeweils einen Euro weniger.

Info: [www.carnica-spectaculi.de](http://www.carnica-spectaculi.de)  
[www.schlossbritz.de](http://www.schlossbritz.de)

**Sa. 4., & So., 5. Juni, 10-22 Uhr**  
**Mo., 6. Juni 10.00-19.00 Uhr**

**Gutshof Schloss Britz**  
**Alt-Britz 81, 12359 Berlin**

**👉** Bundesnetzagentur in den DARC eintreten, was für den Amateurfunker viele Vorteile habe.

Der Amateurfunker ist damit haftpflichtversichert, was ihn schützt, wenn beispielsweise ein selbstmontierte Antenne vom Dach fällt und jemanden verletzt. Hinzu kommt, dass er die Zeitschrift des DARC kostenfrei erhält und er kann an eine DARC-Funkstation, wie sie der Neuköllner Ortsverband am neuen Ort bei den Eigenheimern als Kurzwellenstation aufbauen will, kostenfrei nutzen.

Zurzeit hat der Neuköllner Ortsverband 66 Mitglieder, wovon gut ein Drittel hochaktiv ist. Dabei gäbe es keine Altersbeschränkung, sagt Zienert, der jüngste Amateurfunker Deutschlands soll 12 Jahre alt gewesen sein, als er anfang.

Ein weiterer Vorteil, Mitglied im DARC zu sein, ist der regelmäßige Austausch mit anderen Amateurfunkern. Im Jahr gibt es zehn Vereinstreffen, hinzu kommen von Dozenten zu speziellen Themen geführte Lehrgänge.

Was Zienert am Amateurfunk fasziniert, ist die Möglichkeit, Menschen aus allen Herren Ländern kennenzulernen. So hatte er schon Kontakt zu Funkern aus China, Hongkong oder Brasilien, um nur einige Beispiele zu nennen. Kommuniziert wird meist in Englisch,

wer mehr Sprachen beherrscht, ist klar im Vorteil, so Zienert. Er zumindest habe über den Amateurfunk eine Freundschaft zu einem Amateurfunker aus Spanien geschlossen. Mit gegenseitigen Besuchen.

Was ihn ebenfalls fasziniert, sind die schier unendlichen technischen Möglichkeiten, die das Amateurfunkhobby bietet, angefangen beim Morsen bis hin zu digitalem Funk oder dem Funk via Satellit. Wer die A-Lizenz für Fortgeschrittene hat, kann schließlich alle für den Amateurfunk verfügbaren Bänder und Frequenzen nutzen. Bandpläne geben dann darüber Auskunft, wo gerade gesendet oder nicht gesendet werden kann.

Was Zienert auch gefällt, ist, dass der Amateurfunk nicht nur Menschen aus aller Welt verbindet, sondern auch alle sozialen Schichten: Vom Arbeiter über den Astronauten bis hin zum König. So ist der ehemalige König von Spanien, Juan Carlos, Ehrenpräsident des spanischen Amateurfunkverbands und hat das Amateurfunkzeichen EA0JC. S.P.

**DARC e.V.-Ortsverband Neukölln (D03) in Berlin**  
**Bildbauerweg 4, 12355 Berlin**  
**Tel.: (030) 66 90 98 04,**  
**Email: [dc7az@darc.de](mailto:dc7az@darc.de)**

## Leserbriefe

Britzer Garten

### Blütenschau von weiß bis lila

Im Britzer Garten hat die Rhododendren- und Azaleenblüte begonnen - eine üppige Blütenschau von Weiß bis Lila.

Mit dem langsamen Verblühen der Tulpen startet der Britzer Garten am Wochenende nahtlos in die nächste prächtige Blütenschau. Die in Weiß und Lila getunkten Zauberbüthen der Rhododendren- und Azaleen säumen den Südosten des Parks. Der im Zentrum des Rhododendronhains liegende Feengarten erinnert an eine verwunschene Märchenwelt und empfängt seine Besucher\*innen Ende Mai mit prächtigen Fabelwesen zum alljährlichen Feenfest.

Die reiche Rhododendronblüte im Frühjahr gehört auch im Britzer Garten zu den eindrucksvollsten Gartenerlebnissen. Auf einem in der Nähe des Eingangs Buckower Damm gelegenen Rundweg können alle Bereiche der vorwiegend immergrünen Pflanzungen besichtigt werden. Der Hauptweg wird von Promenaden und verschlungenen Pfaden ergänzt, die die Besucher\*innen direkt in den Feengarten führen, den inneren und versteckteren Teil des Rhododendronhains. Der aus dem Griechischen stammende Name Rhododendren setzt sich übrigens aus „rhodon“ für Rose und „dendron“ für Baum zusammen. Dabei reichen die Pflanzungen von Wildformen bis hin zu Gartenazaleen, deren große Blüten ein Farbenspiel von Weiß bis Lila zeigen.

aktuelle Informationen zu den Veranstaltungen unter:  
[www.britzergarten.de/sportspass/events/](http://www.britzergarten.de/sportspass/events/)

*Beate Reuber stellt den Autor Markus Meyer und dessen Buch „Oase kühler Garten“ vor.*

Schloss Britz

## Gartenbuchgespräche im Schlossgarten - immer sonntags, immer auf der Parkbank

Die Gartenbuchgespräche sind eine Lese- und Gesprächsreihe der Kulturstiftung Schloss Britz in Zusammenarbeit mit dem Britzer Garten und den Späth'schen Baumschulen. Abwechselnd haben hierbei vier Mal im Jahr die Gartenexpertinnen Beate Reuber (Britzer Garten) und Susanne Isabel Yacoub (Späth'sche Baumschulen) Autoren aktueller Fachliteratur im Schloss zu Gast - immer auf einer Parkbank, immer an einem Sonntag zur Matineezeit.

Beate Reuber, Dipl. Ing für Landschaftspflege, übernahm 1992 die Leitung der heutigen Gärten der Welt, wobei ihr besonderes Augenmerk der Entstehung der internationalen Themengärten aus Asien, Europa und dem Orient galt, deren Entwicklung 1994 mit dem Bau des Chinesischen Gartens ihren Anfang nahm. Seit 2019 repräsentiert sie als Botschafterin auf nationaler und internationaler Ebene die Parks des landeseigenen Unternehmens Grün Berlin, zu denen auch der Britzer Garten gehört. Zum „Langen Tag der Stadtnatur“ stellt Beate Reuber den Autor Markus Meyer und dessen Buch „Oase kühler Garten“ vor.



*Markus Meyer ist der erste Gast der neuen Reihe Gartenbuchgespräche mit Beate Reuber im Schlossgarten*

Markus Meyer, Mag. Dipl.-Ing., ist ein österreichischer Landschaftsarchitekt, Buchautor, Ökologe und Botaniker. Er betreut weltweit Projekte zu ökologisch-botanischen

#### Info:

Markus Meyer:  
Oase Kühler Garten  
ISBN 978-3-440-17409-8  
Franckh-Kosmos Verlag  
(Stuttgart, Januar 2022)

Themen zur Prävention und zur Vermeidung von Naturgefahren. Der Autor erläutert in dieser Publikation praktische Ideen und Projekte gegen die Überhitzung. Da-

bei beschäftigt er sich sowohl mit Grundsätzlichem, wie Boden und Wasser, als auch mit Empfehlungen zum Anbau geeigneter hitzeresistenter Pflanzen für Gärten, Dächer und Fassaden.

Wachsende Städte, eine zunehmende Flächenversiegelung und der Klimawandel befördern die Überhitzung von Landschaften. In Brandenburg werden während der letzten Jahre Waldbrandstufen oft schon im März ausgerufen, in Berlin kommt seit geraumer Zeit kein für einen gesunden Pflanzenwuchs ausreichender Grundwasserspiegel mehr zustande. Die Sommer in unseren Städten werden immer heißer. Wer aber einen Garten hat, kann etwas gegen den Hitzestress tun und mit ökologischer Gartengestaltung zum „Klimaretter“ werden. Gestaltungselemente wie Miniteiche oder kühlende Bodenoberflächen helfen dabei, „Hotspots“ in echte Oasen zu verwandeln.

(10 € - erm. 7 €)- Inhaber einer Jahreskarte für den Britzer Garten erhalten ermäßigte Tickets.

**12. Juni, 14.00 Uhr**  
Schloss Britz, Alt-Britz 73,  
12359 Berlin

**STELLMACH** HiFi · TV · Video · Elektro · Küchen-Studio  
Hausgeräte Kundendienst - eigene Werkstatt

**Fachgerechte Erneuerung ihrer Einbaugeräte**

**Küchen-Komplettservice**  
**Computer-Planung**  
**Beratung · Montage**

Busckrugallee 6 + 8 / U-Bahnhof Grenzzallee · Berlin-Neukölln  
Tel.: 684 30 08 · E-Mail: [info@stellmach-berlin.de](mailto:info@stellmach-berlin.de) · Fax: 685 70 14





Am 4. und 5. Juni veranstaltet der Reiterverein Rudow wieder sein traditionelles Reit- und Springturnier. Foto: Anja Blich

Rudow

## Reiterverein lädt zum Reit- und Spring-Turnier

Der Reiter-Verein Rudow darf endlich wieder Turniere veranstalten und lädt alle Reit-Freunde dazu ein.

Nach langer zweijähriger Zwangspause, in der die zuvor geplanten Turniere abgesagt werden mussten, steht fest:

Pfingst-Samstag und Sonntag, dem 4. + 5. Juni findet wieder das vermisste Frühjahrsturnier des Reitervereines statt! Derzeit gibt es 560 Nennungen mit ca. 330 Pferden. Geplant sind 20 Dressur- und Springprüfungen vom einfachen Reiterwettbewerb bis zu Prüfungen der Klassen E – L. Ein Drittel der ausgeschriebenen Prüfungen sind Junioren und Jungen Reitern sowie Turnier-Einsteigern vorbehalten.

Vor allem für die Aktiven ist dieses Turnier eine der ersten Möglichkeiten einer Standortbestimmung. Wie gut sind Reiter und Pferd durch die lange Zwangspause gekommen? Wie gut haben sie trainiert? Wie können sie sich unter Wettbewerbsbedingungen jetzt wieder behaupten? Endlich kann sich nach der Coronapause die Berliner und Brandenburger Konkurrenz wieder messen. Das Abschlusspringen am Sonntag, dem „Rudower Derby“ verläuft über Standard- und Naturhindernisse, hohes Tempo und viel Einsatz ist gefragt. An beiden Tagen laufen

die Wettbewerbe parallel auf dem Springplatz und dem Dressur-Viereck von 8.00 – 18.00 Uhr.

Am Sonntag gegen 12 Uhr wird auf dem Springplatz ein sogenanntes Jump+Jump-Rennen stattfinden.

Das Jump+Jump ist eine Fun-Prüfung wo erst ein Reiter mit Pferd und dann ein Läufer ohne Pferd ein Parcours überwinden muß.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Kennen Sie „Rudower Reiterglück“? Probieren Sie die Hausmarke des Reiterverein-Sekts. Die Mitglieder des Vereins freuen sich, wieder Besucher an den Ständen bewirten zu können.

Besucher erleben sportliche Wettkämpfe, elegante Pferde, gute Stimmung, harmonische Gemütlichkeit beim Rudower Frühjahrsturnier. Und das alles bei freiem Eintritt.

Beachtet werden sollte, dass wenigen vorhandenen Parkplätze für die Teilnehmer mit ihren Pferde-Transportern reserviert sind.

Anreisende sollten also besser mit den öffentlichen Verkehrsmitteln kommen. Die Buslinie 372 ab U-Bahn Rudow ist in wenigen Minuten am Gelände des Reiter-Vereins, Ausstieg Ostburger Weg. Eintritt frei

*Reit- und Springturnier  
Reiter-Verein Rudow e.V.  
4. + 5. Juni, jeweils 8- 18 Uhr  
Ostburger Weg 1, 12355 Berlin*

### Zahn- und ProphylaxeCenterKids

Priv.-Doz. Dr. med. dent. Nicole Pischon

- Tätigkeitsschwerpunkt Kinder- u. Jugendzahnmedizin
- Lehrauftrag Charité Universitätsmedizin



Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen  
Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de  
www.zahnarzt-pischon.de



Andreas Otté

**HESSE & OTTÉ**  
IMMOBILIEN

### Ihr Makler für den Berliner Süden

Hesse & Otté Immobilien

Sie überlegen, Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu verkaufen? Ich berate Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

Hesse & Otté Immobilien oHG · Filiale Krokusstraße 90 · 12357 Berlin  
Fon 030. 666 23 170 · Mail: a.otte@hesse-otte-immobilien.de

## Lust auf Mee(h)r Coiffeur & Lehmann

Bei uns gibt es 15% Nachlass  
auf DauerWellen im Juni 2022

Krokusstr. 90 · 12357 Berlin · Tel. 030 680 80 690  
coiffeur-lehmann.de · info@coiffeur-lehmann.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 18 h · Sa 9 - 15 h

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



**Mattiesson**

Galerie und Kunstthof in Großziethen

Das Schaffen der Künstlerin Mattiesson liegt im Fokus der zeitgenössischen Kunst. Surrealismus in naturverbundenen Gemälden und Skulpturen setzen ihren wesentlichen Schwerpunkt.

Wir bieten:  
Gemälde und Skulpturen  
Auftragsmalerei,  
Mensch und Tier Portraitmalerei  
Restaurierung an Gemälden  
Vergoldung, Kunstkopien  
alter Meister, Geschenkideen  
aus eigenen Kreationen

Buchen Sie ihren persönlichen  
Termin unter 0174 / 1841860

Alt Großziethen 94  
12529 Schönefeld / OT Großziethen  
www.mattiesson.com

Dein Ort für's Besondere

FERNSEH · VIDEO · SAT · HAUSGERÄTE · REPARATUR  
ELEKTROSERVICE · DVB-T2/C · SICHERHEITSTECHNIK · PC

**SP:HEKO**

Ihr ServicePartner  
Inh.: Andreas Pfeiffer

www.sp-heko.de

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9 - 14 Uhr

Eigene Werkstatt für LCD & Plasma TV  
Installation u. Einstellservice für fast alle Geräte.  
Gern führen wir auch Kleinreparaturen aus.

030 - 604 29 39

Buckower Damm 199 • 12349 Berlin-Buckow

## Kurz-Info

Musikschule

### Streichertag im Schloss

Am 11. Juni lädt die Musikschule Paul Hindemith für die Zeit von 12.00 - 18.00 Uhr ein in den Kulturstall Schloss & Gutshof Britz. Die Streicher der Musikschule Neukölln präsentieren sich und ihre Instrumente.

Damit erwartet die Besucher ein buntes Programm. In Konzerten, Workshops, öffentlichen



Unterrichten- und Schnupperstunden können die Besucher einen vielfältigen Nachmittag mit Klassik, Jazz und Pop genießen - von der kleinsten Kindergeige bis zum großen Kontrabass. Auch der Förderverein der Musikschule Neukölln ist mit einem Informationsstand und Erfrischungen auf dem Gutshof vertreten. Mit einem Konzert der Lehrer um 17.00 Uhr findet der Streichertag seinen spannenden Abschluss. *S.P.*

#### Termine Streichertag Kulturstall

**12.00 Uhr:** Cellissimo I mit Michal Vitale; **13.00 Uhr:** Konzert der Streichorchester; **14.00 Uhr:** Auftakt III, Fachgruppenkonzert der Schüler im Gutshaus

#### Gutshaus

**14.00 Uhr:** Improvisations-Workshop „Polizei Einsatz“ für Kinder mit Hui Chun Lin; Schnupperstunden und öffentlicher Unterricht (Anmeldung erforderlich)

#### Kulturstall

**16.30 Uhr:** Präsentation Workshop und Cellissimo II mit Hui Chun Lin; **17.00 Uhr:** Fachgruppenkonzert der Lehrer:innen

Lesung Leporello

## Von der Widerständigkeit der Frauen in Belarus

Direkt an Deutschland grenzt im Osten Polen und dann kommt Russland. So sah vermutlich bis vor kurzem noch bei vielen die innere Landkarte Osteuropas aus. Weissrussland? Ukraine? War da was? Zwei große Länder im Osten, für die meisten ohne emotionalen Bezug und eher eine leere Hülle. Kein Wunder, da auch die politische Seite sich hauptsächlich auf Russland fokussierte.

Diese Wahrnehmung änderte sich nach den weissrussischen Wahlen im August 2020. In vorderster Reihe bei den friedlichen Protesten für Demokratie und Rechtsstaatlichkeit standen viele, meist junge Frauen aus allen Schichten – darunter Journalistinnen, Studentinnen, Juristinnen, Sozialarbeiterinnen und Lehrerinnen. Mutig sahen sie den sie umzingelnden Polizisten in die Gesichter, ließen sich nicht einschüchtern – auch nicht

nachdem zahlreiche von ihnen verhaftet, verhört, misshandelt und des Landes verwiesen wurden. In Der weiße Gesang erzählen einige von ihnen ihre Geschichte, treten heraus aus der Anonymität der Masse. Sie lassen uns teilhaben an den Ereignissen und ihren persönlichen Erfahrungen, an ihrem Aufbegehren, ihren Zielen, ihrem Leben im Exil.

Der Buchtitel leitet sich her von einer archaischen, volkstümlichen Gesangstechnik der osteuropäischen Frauen: dem weißen Gesang. Diese Gesangstechnik ermöglicht es auf eine besondere Art, den Gefühlen freien Lauf zu lassen. Die Lieder spiegeln dramatische Ereignisse aus dem Leben der Frauen wider. Die Stimme, die beim weißen Gesang erzeugt wird, kommt direkt aus dem Solarplexus und nutzt die Resonanzräume des Körpers. Sie ist rein und wild – so wie die



Geschichten der unerschrockenen, couragierten Belarussinnen, die in diesem Buch zu Wort kommen.

Die Geschichten der Frauen wurden von Dorota Danielewicz eingefangen. Die Journalistin und Schriftstellerin wurde in Posen geboren und lebt seit 1981 in Berlin. Sie arbeitete viele Jahre für den RBB. 2014 erschien ihr viel beachtetes Buch „Auf der Suche nach der Seele Berlins“. Dorota Danielewicz's Schreibstil ist sehr bildhaft und dadurch besonders einprägsam, wodurch sie eine starke emotionale Teilhabe fördert.

Die Autorin liest in der Buchhandlung Leporello am Freitag, den 17. Juni, um 19 Uhr. Der Eintritt beträgt 7 €. Telefonische Voranmeldungen werden unter (030)665 261 53 entgegengenommen.

Bezirk

## Endgültig: Die Gnadenfrist für den Betrieb der Brunnengalerie läuft ab

Die Gnadenfrist läuft ab, eine weitere wird es nicht mehr geben: Die Brunnengalerie am Glockenblumenweg Ecke Arnikaweg im Rudower Blumenviertel soll endgültig zum 30. Juni abgeschaltet werden. Das antwortete Umweltstaatssekretärin Silke Karcher (54, Grüne) auf eine Anfrage des Britzer SPD-Abgeordneten Marcel Hopp (34). Betroffen sind rund 4000 Bewohner von Eigenheimen. Demnach laufe, so die Staatssekretärin, an jenem Tag die wasserbehördliche Genehmigung für die Anlage ab. Deshalb sei der Weiterbetrieb nicht möglich. Auch sonst konnte sie den Anwohnern nicht viel Hoffnung machen: Viele von ihnen hatten gedacht, dass die Wiederinbetriebnahme des Wasserwerks Johannisthal den Grundwasserpegel im Blumenviertel senken könnte. Die ist jedoch erst für 2032 geplant. Die Wassermenge, die ab 2032 in Johannisthal gefördert werden soll, entspreche in etwa derjenigen, die auch derzeit im Rahmen der Altlastensanierung entnommen wird.

Seit Johannisthal nach der Wende wegen der Deindustrialisierung der Stadt abgeschaltet worden war, kämpfen die Anwohner des Blumenviertels mit steigendem Grundwasser und feuchten Kellern. Die 1997 in Betrieb genom-



Die Brunnengalerie am Glockenblumenweg Ecke Arnikaweg im Blumenviertel, 1997 in Betrieb genommen, soll nun abgeschaltet werden.

mene Anlage im Glockenblumenweg ist zwar störanfällig, war aber trotzdem unverzichtbar. Die Initiative „Grundwassernotlage Berlin“ sieht den Senat zuständig für die Absenkung des Wassers. Der weist die Zuständigkeit jedoch zurück. Mit einem „Pilotprojekt Grundwasser“ wollte der Senat die Menschen im Viertel immerhin teilweise bei der Errichtung eigener, dezentraler Pumpenanlagen unterstützen. Der Senat stellt 2,3 Millionen Euro für die Planung entsprechender Anlagen zur Verfügung. Doch bei den Bürgern stieß das nicht gerade Gegenliebe – bisher wurde lediglich die Planung eines einzigen

Brunnens abgeschlossen, fünf weitere Anwohnergruppen seien laut der Staatssekretärin interessiert. Sie wies außerdem die Forderung von „Grundwassernotlage Berlin“ zurück, eine zentrale Anlage zu bauen, die unter Aufsicht der Wasserbetriebe stünde. Demnach wären die Anwohner dann durch Gebühren an die Wasserbetriebe finanziell an der Anlage beteiligt worden. Diese Lösung sei nicht umsetzbar, so Karcher. Denn: „Es ist juristisch nicht möglich, die entsprechenden Gebühren bei den Anwohner:innen einzutreiben.“

MB

Sommer, Sauber, Sauberkeit...

**Wir als professionelle Reinigungsunternehmen mit langjährigen Erfahrungen, sind in Thema „Sauberkeit“ sofort zur Stelle.**

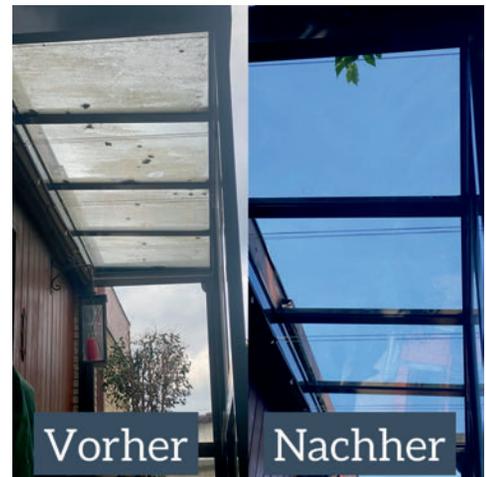
Der Sommer ist da und Ihre Fenster sind nicht sauber?

Sie brauchen Unterstützung bei der Reinigung Ihres Hauses?

Sprechen Sie uns an.

Gern unterstützen wir Sie in den Bereichen:

- 🌿 Büroreinigung
- 🌿 Grundreinigung
- 🌿 Fensterreinigung
- 🌿 Haushaltsreinigung
- 🌿 Terrassenreinigung
- 🌿 Fassadenreinigung
- 🌿 Teppichreinigung
- 🌿 Rasenmähen



Vereinbaren Sie einen Termin unter der Nummer 030/628 77 439 oder auf unserer Homepage: [www.a-m-group.de](http://www.a-m-group.de). Wir kommen kostenlos und unverbindlich zu einer Ortsbesichtigung und stellen ein tolles Angebot für Sie zusammen.

**Frühjahrsputz**  
(Grundreinigung eines Hauses an einem Tag)  
Nutzen Sie das Sommer-Angebot und erhalten Sie 50 % Rabatt auf Fensterreinigung

Gern beraten wir Sie **persönlich oder telefonisch**. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

## LEPORELLOS **Ecke** Kinderbuch

### Schildflöten und Herd- männchen

Juri Johanssons erstes Bilderbuch und gleich so ein Volltreffer! Natürlich auch dank der tollen Illustrationen von Stefanie Jeschke. Über viele Jahre hinweg haben Forscherinnen und Forscher auf der ganzen Welt die bislang unbekanntesten und unentdecktesten Tiere beobachtet – und Erschauliches herausgefunden. Die Schlamasselassel ist tatsächlich das tolpatschigste Tier auf



dem Planeten, die Pyjamalamas die schlafmützigsten. Der Lachlöwe hat ein unerschöpfliches Witzerepertoire und der Magichicht-Habicht singt immer wieder auf's Neue sein Lied „Igittigitt, das ess ich nicht, Gemüse ist mir viel zu schlicht!“

Wer Freude am Schabernack hat trifft in diesem spaßigen Buch noch viele weitere Tiere und sollte 4 bis 9 Jahre alt sein.

Juri Johansson

Von Schildflöten, Herdmännchen und Großmaulnashörnern.

Das kleine Lexikon kaum bekannter Tierarten

Kraus Verlag 2022, 44 S. 14,90 €  
978-3-9823493-0-5

### Klavier Spielend Lernen

von Jung bis Alt  
von Klassik  
bis Pop



Monika Gundelach

Tel.: 030/661 50 95  
0176/432 862 57

monika@monisklavierstube.de



Das „Quartier Hugos“, von einer Drohne fotografiert. Ins ovale Gebäude im Vordergrund zieht ein Supermarkt, im Hintergrund ist - neben einem Kran - der historische Schlot.

Foto: Bonava

Britz

## Am Britzer Garten: 200 Millionen werden rund um einen Schlot verbaut

Wer durch Mohriner Allee und Britzer Straße fährt, radelt oder läuft, kann es nicht übersehen: Das „Quartier Hugos“ an der „Grenze“ zwischen Britz und Mariendorf, eins der größten privaten Berliner Bauprojekte der letzten Jahre, nimmt immer mehr Gestalt an. Auf dem 56.600 Quadratmeter großen Gelände der ehemaligen Gärtnerei an der Britzer Straße 1-20 wächst ein 200 Millionen Euro schweres Stadtquartier heran.

In 20 Häusern entstehen 455 Ein- bis Sechs-Zimmer-Wohnungen. Dazu kommen noch 45 Reihenhäuser. Der Clou: Die Architekten des Büros Patzschke, die das Projekt konzipierten, gruppierten die Gebäude in konzentrischen Kreisen um den historischen, gut 20 Meter hohen Schlot herum, der einst die Gewächshäuser der alten Gärtnerei heizte. Er habe, so der Bauherr, der schwedische Projektentwickler Bonava (europaweit 2300 Mitarbeiter), „identitätsstiftende Wirkung.“ Bonava-Sprecher Christian Köhn (37): „Wir haben versucht, die Historie ins Projekt



Blick auf die Neubauten an der Britzer Straße. Das Haus ganz links im Hintergrund ist bereits bewohnt.

Fotos (2): Bothe

einfließen zu lassen.“ Heizhaus und Verwaltungsgebäude wurden dagegen abgerissen. Rund um den Schlot soll es eine üppige Bepflanzung sowie Spiel- und Erholungsflächen geben.

Bereits Ende vergangenen Jahres konnten die ersten Bewohner einziehen, im November waren 78 Wohnungen fertiggestellt und übergeben worden. Vermutlich im Sommer kommenden Jahres wird in das große ovale Gebäude zur Britzer Straße eine 1500 Quadratmeter große Filiale der Super-

marktkette Edeka einziehen. Auch eine Kita für 130 Kinder ist geplant. Dazu – als soziale Auflage des Bezirksamts Tempelhof-Schöneberg – eine therapeutische Wohngemeinschaft, für die Bonava bereits einen Betreiber gewinnen konnte. „Wir haben das Grundstück bereits 2018 von einem Mitbewerber mit einem bestehenden Masterplan erworben“, erläutert Christian Köhn.

Der Traum von der eigenen Scholle in der grünen Großstadt-Oase ist jedoch nicht gerade billig: Für

### Ihr kompetenter Partner

für Umzüge  
Nah- & Fernverkehr  
Möbeltransporte  
Lagerung sowie  
Entrümpelungen



WIR HABEN IHREN  
UMZUG  
FEST IM GRIFFE

**THATER**  
Inh. Andreas Mathing a.K.  
seit 1951



Grenzallee 22 · 12057 Berlin · ☎ 684 93 11 · ☎ 68 05 86 04  
info@thater-umzuege.de · www.thater-umzuege.de

Britz

## Falter im Fokus - Beste Schnappschüsse gesucht

Das bunte Flattern von Schmetterlingen zu beobachten, ist ein wahres Vergnügen. Doch leider sind viele Arten in Berlin bereits verschwunden oder selten geworden – wie bei anderen Insekten auch schwindet ihr Lebensraum. Um das Bewusstsein für diese Tiere zu schärfen, veranstaltet die Stiftung Naturschutz Berlin einen Fotowettbewerb. Unter dem Motto „Falter im Fokus“ werden bis zum 30. September die besten Bilder von Tag- und Nachtfaltern in Berlin gesucht.

Ob zufälliger Schnappschuss mit dem Handy im Kleingarten oder geplantes Foto mit der Profikamera im Stadtpark – jedes Bild ist willkommen. Die Falterfotos lassen sich einfach im ArtenFinder-Portal hochladen. Wichtig ist, dass die Aufnahmen in Berlin gemacht wurden und der Beobachtungsort



angegeben wird. Auf die Gewinner\*innen warten spannende Preise und das gute Gefühl, etwas für die Berliner Artenvielfalt zu tun. Denn die Fotos und Beobachtungen fließen in die Art Datenbank Berlins ein und stehen damit dem Naturschutz und der Forschung zur Verfügung.

Das Projekt ArtenFinder Berlin wird gefördert von der Senatsverwaltung für Umwelt, Mobilität, Verbraucher- und Klimaschutz. Infos und Teilnahmebedingungen zum Fotowettbewerb unter [www.artenfinderberlin.de/fotowettbewerb2022](http://www.artenfinderberlin.de/fotowettbewerb2022)

ein vier Etagen hohes Reihenhaus mit 180 Quadratmeter Wohnfläche plus Keller müssen 780.000 Euro hingeblättert werden. Auch für die meisten Appartements muss tief in die Tasche gegriffen werden: Die 285 Ein- bis Fünfstimm-Eigentumswohnungen (zwischen 40 und 93 Quadratmeter groß) kosten zwischen 220.000 und 520.000 Euro, im Durchschnitt 5600 Euro je Quadratmeter. 99 der insgesamt 124 Mietwohnungen sind nach dem Berliner Modell für die Inhaber von Wohnberechtigungsscheinen (WBS) vorgesehen. Sie werden für 6,50 Euro kalt vergeben.

Trotzdem: Die Nachfrage ist auch bei diesem Projekt groß. Bonava-Sprecher Köhn: „Zwölf Häuser und 113 Wohnungen sind bereits

verkauft.“ Verantwortlich für die große Nachfrage dürfte in Zeiten explodierender Bau- und Mietpreise vor allem wohl die gute Lage des „Quartiers Hugo“ sein. Westlich grenzt das Pfuhlgelände an, das als Landschaftsschutzgebiet renaturiert wird, praktisch direkt vor der Tür hält der 181er Bus (Britzer Damm/Mohriner Allee bis Walther-Schreiben-Platz) und bis zum U-Bahnhof Alt-Mariendorf sind es nur etwa zehn Minuten Fußweg. Und, last but not least, zum Britzer Garten muss man nur einmal quer über die Straße gehen.

Matthias Bothe

*Der historische Schlot diente jahrzehntelang der alten Gärtnerei. Jetzt wird um ihn herum gebaut.*



Biergarten für  
40 Personen

Separater  
Rauchraum

# Park-Eck



Billard, Darts und  
einziger Flipper in Buckow



**Küche geöffnet:**  
Di - So 11:30 - 17:00 Uhr  
Hausmannskost  
Gulasch · Hackbraten  
Königsberger Klopse  
Schnitzel und versch.  
frische Salate

Alt-Buckow 2 · 12349 Berlin · 0173 – 698 41 06  
Mo - Do: 9:00 - 0:00 Uhr · Fr - So: 9:00 - 2:00 Uhr

**KRAUSE**  
**IMMOBILIEN**

KRAUSE IMMOBILIEN VERMITTLUNGS GMBH RDVI



- Baugrundstücke
- Ein- u. Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Mietwohnungen
- An- und Verkauf,
- Teilung und Beplanung
- von Baugrundstücken
- Bauplanung
- Finanzierungsberatung

**VERMITTLUNG · BERATUNG**  
**VERKAUF · PLANUNG**

☎ 663 10 99/90 oder 67 81 92 92

office@krause-immobilien.de · www.krause-immobilien.de

Kommunikationsbüro: Alt-Rudow 43 12357 Berlin Tel.: (030) 663 10 99/90 Fax: (030) 663 10 05  
Postanschrift: Moßkopringer 18A 12527 Berlin Tel.: (030) 67 81 92 92 Fax: (030) 67 81 92 93

**CHINA-RESTAURANT**  
Inh. Y.W. LEI

**Wan Loi**

mit einer wunderschönen Sonnenterrasse!

**Wir haben Betriebsferien**  
**vom 11. - 26. Juli '22**

**Neuköllner Str. 302 · 12357 Berlin · Tel.: 66 86 99 73**

**Täglich geöffnet von 12 - 22 Uhr,**  
**Dienstag Ruhetag (außer feiertags)** P **eigene Kunden-**  
**parkplätze!**

## Leserbrief

Parkbahn

### Aus der Zeit gefallen...

Die Meldung dass die Parkbahn im Britzer Garten ihren Betrieb wieder aufgenommen hat erfreut mich und mit Sicherheit viele Besucherinnen und Besucher des Naherholungsgebietes. Als ich vor kurzem wieder einmal da war, fiel mir auf, dass hier etwas nicht mehr ganz zusammenpasst.

Einerseits sollen aus guten Gründen Dieselaautos aus der Stadt verbannt werden und andererseits tuckert eine Bahn mit dieser Antriebsart durch einen Park, der ja auch Umweltprojekte fördert und v.a. auch Kindern die Schönheit und Notwendigkeit einer intakten Natur vermitteln und aufzeigen soll, wie nötig es ist, diese zu erhalten.

Da wirkt es wie aus der Zeit gefallen, dass eine Dieseldieselbetriebebene Lok den Park durchquert. Eine Diskussion auf breiter Ebene wäre hierzu von Nöten.

Ulrich Herzau,  
Tempelhof

Bezirk

## Neukölln ist Partnerbezirk der diesjährigen „Fête de la Musique“

Der Senat für Kultur und Europa hat in diesem Jahr Neukölln mit der Gropiusstadt als Partnerbezirk für die Fête de la Musique ausgewählt. Und das zum 40jährigen Jubiläum der Fête, die gemeinsam mit vielen anderen Städten auf der Welt stattfindet und ihren Ursprung im Jahr 1982 in Frankreich hat.

Am Montag, dem 21. Juni, dem Tag des Sommerbeginns, ist es soweit. Dann können Musikbegeisterte in Neukölln und seinen Ortsteilen sowie berlin- und europaweit an ungezählten Plätzen das vielfältigste und nachhaltigste Musikprogramm des Jahres erleben. „Ich bin unheimlich stolz darauf, dass wir es geschafft haben, im 40. Jubiläumsjahr der Fête de la Musique als Partnerbezirk wahrgenommen zu werden. Die musikalische Vielfalt unseres Bezirks machen nicht nur Leuchttürme wie unsere Musikschule Paul Hindemith, die Neuköllner Oper, die Global Music Academy, das Deutsche Chorzen-



Im 40. Jahr der „Fete de la Musique“ ist der Bezirk Neukölln Partnerbezirk der Veranstaltung und kann sich über zahlreiche Events freuen.

trum oder die Werkstatt der Kulturen aus, sondern eine große Bandbreite freier Gruppen aller Musikrichtungen. Das Straßenfestival wird ihnen nach den harten zwei Pandemie Jahren große Aufmerksamkeit schenken“, freut sich Kulturstadträtin Karin Korte.

Zu den zentralen Bühnen in Neukölln gehören der Garten der Alten Dorfschule in Rudow, die Bühne auf dem Lipschitzplatz vor dem Gemeinschaftshaus Gropiusstadt,

die Freilichtbühne auf dem Gutshof Britz sowie ein zentraler Platz im Norden Neuköllns. „Wichtig aus Neuköllner Sicht ist hier, dass die Fête einen Green Deal abgeschlossen hat und wir damit Kultur und Nachhaltigkeit verbinden können“, ergänzt Cordula Simon, Amtsleiterin für Weiterbildung und Kultur.

Der Deutsche Chorverband mit Sitz in Neuköllns Karl-Marx-Straße ist einer von vielen Partnerin-



**B. THASLER**  
und Partner  
Mode und Accessoires  
Alt-Rudow 48  
12357 Berlin  
Telefon 030-663 10 74  
[www.thasler-mode.de](http://www.thasler-mode.de)

Öffnungszeiten:  
Di – Fr 10 – 18 Uhr  
Sa 10 – 13 Uhr

## Unser Service für Sie:

- Anfertigung, Umarbeitung, Änderung und Reparaturen im Pelz und Lederbereich.
- Anfertigung eigener Kollektionen und nach Ihren Wünschen.

**SOMMERMANN**

**BEATE HEYMANN**  
STREETCOUTURE

**faber**  
finest fashion.

**CAMBIO**

**mia mai**  
made in germany

**FRANK LYMAN**  
DESIGN

**DORISSTREICH.**

**bugatti**

**ESISTO**

**AIRFIELD**

**MICHÈLE**

*Libert de Cologne*

**LUISA CERANO**

nen und Partnern, die den diesjährigen Partnerbezirk Neukölln mit der Fête de la Musique in seiner ganzen Vielfalt zeigen. Der Chorverband rechnet mit 60 bis 70 teilnehmenden Chören und feiert das Jahr der Chöre in Neukölln mit drei Bühnen - im Heimathafen, dem Körnerpark und der Magdalenenkirche in Rixdorf im Partnerbezirk Neukölln.

„Natürlich kennen viele die hippen Ecken, Clubs und Spots in Neukölln“, sagt Björn Döring, Kurator der Veranstaltung. „Aber wir möchten gemeinsam mit dem Bezirksamt, den Clubbetreiberinnen und Clubbetreibern und allen anderen leidenschaftlich Musikbegeisterten zeigen, dass es auch jenseits von Kreuzkölln vieles zu entdecken gibt. Wer käme beispielsweise auf die Idee, für ein Konzert in die Gropiusstadt zu fahren? Wir bringen gleich den ganzen Auftaktabend am 20. Juni dorthin“, so Döring.

Die Fête de la Musique beteiligt sich in diesem Jahr auch zum ersten Mal an der Kampagne des Landesmusikrats Berlin zum Instrument des Jahres. 2022 ist es das Drumset, das wie so viele andere Rock-Instrumente über einen langen Zeitraum den Ruf hatte, ein reines Jungs-Ding zu sein.

Dass dies Schnee von gestern ist, will die Fête de la Musique mit den Trommlern der Stadt zeigen. Sie

## Fête de la Musique

Am Dienstag, dem 21. Juni wird es mit Unterstützung des Amtes für Weiterbildung und Kultur folgende Fête-Bühnen in Neukölln geben:

### Alte Dorfschule Alt-Rudow

Bühnenprogramm von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr

### Lipschitzplatz

Bühnenprogramm von 15.00 Uhr bis 21.00 Uhr

### Gutshof Britz

Bühnenprogramm Freilichtbühne von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr / Stilrichtung: klassische Musik und Chöre

### Reuterkiez - Campus Rütli

Bühnenprogramm von 16.00 Uhr bis 22 Uhr

### Herrfurthplatz

Bühnenprogramm von ca.15.00 - 22.00 Uhr

werden demonstrieren, wie vielfältig der Zugang zum Instrument geworden ist.

In diesem wie im kommenden Jahr kooperiert die Fête de la Musique Berlin zudem mit den Special Olympics. Die National Games in 2022 und die International Games 2023 zählen zu den größten Sportveranstaltungen des Jahres in Berlin und werden wichtige Meilen-

steine sein, um das Thema Inklusion stärker in der Mitte unserer Gesellschaft zu verankern. Die Bühne im Festival Village am Neptunbrunnen zählt am 21. Juni zu den Musikorten der Fête.

Zur Auftaktveranstaltung im Gemeinschaftshaus Gropiusstadt sollen die Chorarbeit in Neukölln, der Fujima Nightclub, Jugend musiziert Preisträgerinnen und Preisträger, mobile Bläser- und Schlagzeugformationen sowie Bläser- und Percussionformationen der Musikschule Neukölln präsentiert werden. Am Auftaktabend teilnehmen werden nach derzeitigen Informationen unter anderem die Gropiuslerchen, die Gropies und der Gropiuschor, die Flintstones Big Band, die Bläsergruppe „House of Bones“, das Neuköllner Blechbläserensemble, die Brassstaxix und Hit'n Honk mit Weltmusik. Eröffnet wird die Fête de la Musique durch Kultursenator Klaus Lederer und die französische Botschafterin Anne-Marie Descôtes.

Das exakte Programm mit Programmzeiten stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest. Aber zur Fête de la Musique gehört es ja auch, dass Menschen in der Stadt an unzähligen Orten völlig unerwartet auf wundersame Klänge treffen. Lassen wir uns also überraschen und bleiben offen für die ganze Welt der Musik. S.P.

## Kurz-Info

Bezirk

## Neukölln ganz neu entdecken

Was Sie noch nicht über Neukölln wussten oder lange nicht mehr gesehen haben, können Sie jetzt entdecken: Das Bezirksamt will den Tourismus im eigenen Bezirk fördern und hat einen neuen Tourismusauftritt erstellt - im Internet gibt es unter [berlin.de/tourismus-neukoelln](http://berlin.de/tourismus-neukoelln) unter anderem Tipps für Restaurants in Rudow, Kunst in Nord-Neukölln und den „kleinen Broadway“ an der Karl-Marx-Straße. Gezeigt werden sollen laut Bezirksamt die „Kunst- und Kulturangebote sowie die versteckten Plätze abseits der touristischen Hotspots“. Angesprochen werden sollen „Hauptstadtbesuchende und Berliner:innen“.

Zeitschriften  
einfach günstig  
mieten!

[weissgerberlesestempel.de](http://weissgerberlesestempel.de)  
030 / 740 748 70

## WIR HABEN FÜR SIE GEÖFFNET

Wir sind Ihr persönlicher Küchenspezialist

Küchen neu erleben

[www.kuechenart.net](http://www.kuechenart.net)

FRITZ-ERLER-ALLEE 166 12353 Berlin  
TEL. 030 611 70 80 [studio@kuechenart.net](mailto:studio@kuechenart.net)

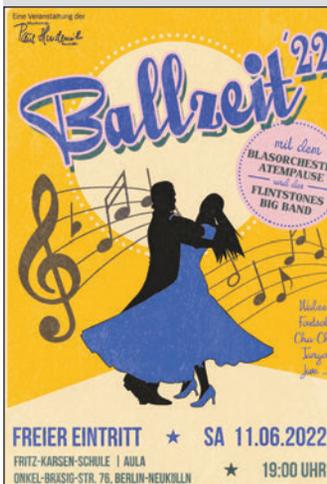
**KÜCHEN**   
SEIT 1994

## Kurz-Info

Britz

### Karsen-Schule lädt zum Ball

Nach langer Corona-bedingter Tanzpause ist es endlich wieder soweit: Am Samstag, dem 11. Juni ist ab 19.00 Uhr in der Aula der Fritz-Karsen-Schule in der Onkel-Bräsig-Straße 76 Ballzeit. Zeit für Schwung, Bewegung und Balance. Zeit, um fröhlich das Tanzbein zu schwingen. Zwei Ensembles der Musikschule Paul Hindemith Neukölln laden zum Ball ein. Zum einen das Blasorchester Atempause unter der Leitung von Steffen Zimmer und die Flintstones Big Band unter der Leitung von Daniel Busch. Das allein garantiert schon einen Ohrenschaus, zu dem allerdings wohl viele tanzen werden. Geboten werden schließlich



Standards wie Walzer, Foxtrott, Tango, Cha Cha Cha bis hin zu Südamerikanischem. Der Eintritt ist frei. Der Freundeskreis der Musikschule freut sich jedoch über jede Spende...

**RUDOWER MAGAZIN**  
Das Magazin für Britz Buckow Rudow  
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

**Die nächste Ausgabe erscheint zum 29. Juni.**



Blick vom Dach in Richtung Fernsehturm am Alex - in den oberen Stockwerken bietet sich solch ein toller Ausblick.

Gropiusstadt

## Hochhausbau ist wieder im Trend: 151 neue Wohnungen entstehen

In den 60er und 70er Jahren waren sie im Trend, wohnen im Hochhaus war der Traum vieler, die gut und komfortabel wohnen wollten. Dann waren sie verpönt, in einer Hochhausiedlung wollte keiner leben.

Hochhausiedlungen galten als soziale Brennpunkte, denen es zu entkommen galt. Angesichts des Mangels an Flächen in den Großstädten und interessanter architektonischer Entwürfe liegen Wohnhochhäuser jedoch wieder voll im Trend.

Gerade die oberen Etagen sind begehrt, schließlich ist der Blick ins Umland umso schöner, je höher man wohnt. Auch am Friedrich-Kayßler-Weg ist das der Fall. Das 63 Meter hohe Gebäude gibt in den oberen Etagen den Blick frei bis zum Flughafen Berlin Brandenburg und reicht bis an den Horizont mit dem Fernsehturm am Alexanderplatz.

Immerhin sind von den 151 Woh-



v.l.n.r.: Martin Hikel, Bezirksbürgermeister von Berlin-Neukölln; Jochen Biedermann, Bezirksstadtrat in Berlin-Neukölln; Jacqueline Brüschke, Leiterin bauWerk, degewo AG; Holger Rösner, Niederlassungsleiter Leipzig, Implemia Hochbau GmbH; Kerstin Sombrowsky, Architektin, S & P Sahlmann, Planungsgesellschaft für Bauwesen; Karsten Krake, Prokurist, S & P Sahlmann, Planungsgesellschaft für Bauwesen; Uwe Möhring, Oberbauleiter, Implemia Hochbau GmbH.

Fotos: Parmann

nungen die hier entstehen, 50 Prozent mietpreis- und belegungsgebunden. Das ist das eine. Der andere Vorteil von Hochhäusern ist, dass sie gemessen an der Anzahl der Wohnungen wenig Grundfläche benötigen, was zu einem günstigen

ökologischen Fußabdruck führt. Er liegt bei Hochhäusern 40 Prozent niedriger als bei vergleichbaren Zeilengebäuden.

Das Degewo Wohnhochhaus hier entsteht auf gerade mal 700 Quadratmetern und fügt sich ein in ein

## Blütenzauber

Blumensträuße · Autoschmuck  
 Trauerkränze · Gebinden · Schleifen  
 Dekorationen für jeden Anlass

Öffnungszeiten:  
 Montag bis Freitag 9 – 17 Uhr  
 Sa. und So. zur Zeit geschlossen

Rudower Str. 50 · 12351 Berlin  
 (Neben Krankenhaus Neukölln)  
 030 - 601 55 93

HIER TRIFFT SICH GANZ RUDOW!

Café Bar Craemer

Umfangreiche Frühstückskarte  
 Jeden Tag ein Mittagsgeschicht von 12-15:30 Uhr

**Täglich frische Kuchen und Waffeln**

Pflaumenkuchen · Apfelkuchen · Käsekuchen  
 Waffeln · Cappuccino und Filterkaffee

Alt-Rudow 58 · 12357 Berlin · Tel.: 0176 - 565 36 564  
 Geöffnet: 9 bis 18 Uhr · Sonntags 10 bis 17 Uhr

Wohngebiet, das durch seine Hochhäuser berühmt wurde: die Gropiusstadt. Das neue Hochhaus fügt sich in das ursprüngliche, Gropiusstädtische Gestaltungskonzept des „fließenden“ Landschaftsraumes und einer zentralen, durch Hochhäuser markierten Mittelachse ein. Ein lichtdurchflutetes, gläsernes Band verbindet zwei schlanke Türme zu einem Ganzen und inszeniert den Neubau bei Tag und bei Nacht.

Darüberhinaus garantiert das Wohnhochhaus mit einem hohen Anteil günstiger Wohnungen und einem Mix aus 1-7 Zimmer-Wohnungen auf 9.000 Quadratmetern Wohnfläche eine gute Durchmischung der Mieterschaft. Die Wohnungen haben Größen von 31 bis 170 Quadratmeter und sind barrierefrei. Auch betreutes Wohnen ist hier möglich: Zwei Wohngemeinschaften finden hier Platz. Außerdem gibt es einen 180 Quadratmeter großen Gemeinschaftsraum, der sich nach außen zu den Nachbarn öffnet. Zudem verfügen die Wohnungen über 16 Quadratmeter große Balkone. Die Anwohner hatten sich das gewünscht, so Degewo Prokuristin Jaqueline Brüsche in ihrer Rede zum Richtfest.

Mitreden konnten die Anwohner wohl auch bei der Planung zur Erweiterung des Spielplatzes in der Walther-Franck-Zeile. „Der Bau ist

die perfekte Ergänzung für die Großwohnsiedlung Gropiusstadt“, weil er höchste Gestaltungs- und Qualitätsansprüche erfüllt und bezahlbaren Wohnraum für breite Schichten der Bevölkerung schafft“, freute sich Bezirksbürgermeister Martin Hikel. Er erinnerte an den 60. Geburtstag der Gropiusstadt, lenkte in seiner Rede auch den Blick auf den Campus Efeuweg, wo gerade das neue Zentrum für Sprache und Bewegung entsteht und ist überzeugt, dass die Gropiusstadt mit den gegenwärtigen Veränderungen stets modern neu interpretiert werde.

Die Degewo investiert hier rund 30 Mio. Euro. Der elegante Entwurf für das neue 63 Meter hohe Wohnhochhaus stammt vom Büro S & P Sahlmann, Potsdam als Generalunternehmer. Die Quadratmeterpreise bewegen sich etwa zwischen 6,50 bis 11 Euro. Bislang läuft der Bau termingerecht. Das Gebäude soll Anfang 2023 fertiggestellt sein. Als besonderen Service bietet das Wohnhaus einen Concierge, der die Mieter betreut und für sie Serviceleistungen bereitstellt, wie etwa die Entgegennahme von Paketpost.

Nach den Reden konnten die Besucher mit dem Aufzug nach oben fahren und den Blick vom Dach des Hauses in die Umgebung schweifen lassen.

S.P.



Im neuen Hochhaus der degewo am Friedrich-Kayßler-Weg entstehen 151 Wohnungen, 50 Prozent mietpreisgebunden.

*Frischer geht's nicht...* **TELTOWER GARTENBAU**

**Diverse Kübelpflanzen im Sortiment  
Rittersporn, Dahlien, Margeriten u.v.m.**

Deko, Geschenkartikel  
Glückwunschkarten u.v.m.  
Topfpflanzen, Schnittblumen  
Günstiger Gärtnerverkauf  
Braut-Floristik, Trauer-Floristik

Stubenrauchstr. 1 • 12357 Berlin • (030) 666 22 104  
Mo.- Fr. 7 - 18, Sa. 8 - 16, So. 9 - 15 Uhr

*Wir sind wieder da!*

**GIUSEPPE** 

Pizzeria - Steakhaus  
Rudower Straße 27 • 12351 Berlin  
Tel.: 030.60190 01 • Fax: 030.66 52 82 70  
[www.pizzeria-giuseppe.com](http://www.pizzeria-giuseppe.com)   

**Best Steaks vom Grill** 

**4 KEGELBAHNEN**  
jeweils 2 Bahnen  
(nur 15,-€ p. Stunde für 2 Bahnen) in Separaten Räumen (Räume können auch für andere Anlässe, z.B. Skatrunden etc., gebucht werden)

**AKTIONSTAGE** *nur im Haus!*

<b>DIENSTAG</b> Pizza- und Pastatag <b>nur 6,00</b>	<b>MITTWOCH</b> Schnitzeltag vom Schwein oder vom Hähnchen mit Champignon- o. Pfeffer-Sahnesauce dazu Pommes frites <b>nur 8,00</b>	<b>DONNERSTAG</b> Spare Ribs Tag vom Grill, in süß-scharfer Marinade, dazu Pommes frites <b>nur 9,50</b>
---	--	---

**SPARGELGERICHTE**

<b>Pizza Spargel</b> mit Parmaschinken, Sauce Hollandaise und frischen Spargelstücken <b>8,00</b>	<b>Schnitzel</b> mit frischem Spargel, Salzkartoffeln und Sauce Hollandaise <b>14,50</b>	<b>Frisches Lachsfilet</b> mit frischem Spargel, Salzkartoffeln und Sauce Hollandaise <b>18,00</b>
<b>Hüftsteak 180g</b> mit frischem Spargel, Salzkartoffeln und Sauce Hollandaise <b>17,00</b>	<b>Frischer Spargel</b> mit Parmaschinken, Salzkartoffeln und Sauce Hollandaise <b>13,00</b>	

**LIEFERSERVICE**  
Mindestbestellwert: 12,50 €  
(und auch für Selbstabholer!)

**Tel. 030 - 661 30 26**  
oder **0176-223 45 804**  auch WhatsApp

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15.00 bis 23.00 Uhr  
Freitag, Samstag, Sonntag von 12.00 bis 23.00 Uhr  
- Montag Ruhetag (außer an Feiertagen) -

**Jeden 1. Samstag im Monat Tanzabend mit DJ ab 19.00 Uhr**

Zum „Tag der Architektur“ führen in diesem Jahr Architekten auch in Rudow, Britz, Buckow und Nordneukölln durch innovative und zukunftsweisende Gebäude der Berliner Stadtarchitektur. So wird moderne Architektur für jedermann hautnah erlebbar.

In Rudow öffnen sich demzufolge am 25. Juni um 10.00 und 11.30 Uhr die Türen für die Gertrud-Haß-Bibliothek in Alt-Rudow 45 zu Führungen mit dem Architekturbüro Wieland Vajen. Die Stadtteilbibliothek ist als offenes Haus konzipiert mit einer Sichtachse im Erdgeschoss bis in den Lesegarten hinterm Haus. Im Obergeschoss befinden sich die Bestände für Erwachsene, im Dachgeschoss die Kinder- und Jugendbibliothek. Bemerkenswert ist die Fassade aus rotem Klinker, als Flächenornament neu interpretiert. Jeder zweite Stein ist eingerückt, sodass ein Licht- und Schattenspiel auf der Fassade entsteht. Bemerkenswert ist unter anderem auch das Filtermauerwerk, das als Sonnenschutz dient und zur natürlichen Belüftung des Gebäudes.

**Gertrud-Haß-Bibliothek**  
Führungen: Sa., 25. Juni  
10.00 Uhr u. 11.30 Uhr  
Haupteingang Alt-Rudow 45  
barrierefreier Zugang

In der Gropiusstadt zu besichtigen gibt es das so genannte TLW, ein imposanter schlanker Wohnturm des Beamten-Wohnungs-Vereins, der von „Eicke Becker\_Architek-



ten“ entworfen, die Formensprache des Hochhausviertels von Walter Gropius aufnimmt und in die Gegenwart transformiert.

Gropius' Konzept, kleinere Gebäude in das Hochhausviertel zu integrieren, folgten die Architekten mit ihrem Wettbewerbsentwurf, indem sie ein fünfgeschossiges Stadthaus und einen eingeschossigen Pavillon über einen gemeinsamen Sockel mit dem Hochhaus zu einem architektonischen Ensemble verbunden haben. Das großzügige Entree der neuen Gebäudegruppe dient als Ort der Begegnung zwischen den neuen Mietparteien und den Bewohnern des Bestands vor Ort.



Auch die Gertrud-Haß-Bibliothek in Alt-Rudow kann am Tag der Architektur besichtigt werden. Fotos: Parmann

Bezirk

## Der 'Tag der Architektur' lädt zum Besuch innovativer Architektur ein

**TLW Wohnturm**  
Führungen: Sa., dem 25. Juni  
11.00 und 16.00 Uhr  
vor dem Gebäude  
Theodor-Loos-Weg / Wutzkyallee  
barrierefreier Zugang

Ebenfalls in der Gropiusstadt am Feuchtwanger Weg gelegen ist eine von „Bollinger + Fehlig Architekten BDA“ gemeinsam mit „Bernrieder. Siewecke-Lagemann Architekten BDA GmbH“ entwickelte zeitgemäße Wohnanlage. Sie besteht aus drei hellen, stattlichen, tiefen Punkthäusern, die sich wie Perlen an einer Kette aneinander reihen und sich von Norden nach Süden staffeln. Markant sind zehn Meter lange Balkone, die den Mietern viel Außenraum bieten.

**Wohnanlage Feuchtwanger Weg**  
Führungen: So., 26. Juni  
11.00 und 13.00 Uhr  
Th.-Loos-Ecke Feuchtwanger Weg

In Britz haben Architekturfreunde die Möglichkeit, die grundsanierte und restaurierte Filiale der Fritz-Karsen-Schule in der Backbergstraße 37-39 nahe Schloss Britz in Augenschein zu nehmen. Das Bau-



ensemble besteht aus zwei Schulhaustypen, dem Haus des Lehrers

sowie der Kadettenanstalt und ist Teil eines Ensembledenkmal aus Pfarrhaus, Kirche, Schloss und Gutshof im Dorfkern Britz. Jedes der beiden Schulhäuser wurde in seinem charakteristischen Typ gestärkt und mit dem anderen Haus verbunden. Die bis dahin ungenutzten Dachräume wurden zu einem firstoffenen Dachsaal zusammengelegt. Die Außenhülle ist von Grund auf diffusionsoffen und erhielt neue Fensteröffnungen. Auch die klassizistisch profilierte Fassade wurde auf traditionell handwerkliche Weise rekonstruiert.

**Fritz-Karsen-Schule**  
Führungen: Sa., 25. Juni  
15, 16 und 17.00 Uhr  
Haupteingang Backbergstraße 37

Ebenfalls in Britz befindet sich die Kita Krümelkiste für maximal 100 Kitaplätze in der Bendastraße 11d. Sie wurde am 10. September feierlich von der Degewo eröffnet und befindet sich in der Trägerschaft der Arbeiterwohlfahrt. Das dreigeschossige Gebäude ist sehr auffällig, weil es eine elliptische Grundfläche aufweist. Fließende Linien ersetzen harte Gebäudekanten und gerade Fassaden. Somit entstehen helle, nach außen gewölbte Gruppenräume mit viel Fassaden- und Fensterfläche.

Um einen ebenfalls elliptischen, aber aus der Achse verschobenen Verteilerraum im Zentrum mit natürlichem Lichteinfall von oben, liegen variable Flächen für Spiel, das Lernen, Toben und für Rückzugsflächen.

Im Erdgeschoss befinden sich ein Mehrzweckraum, das Kinderrestaurant und eine Vollküche. Au-



ßerdem ist ein Garten über die Gruppen- und Gemeinschaftsräume direkt erreichbar. Für die Kleinsten wurden Nestbereiche und Rückzugsräume (Spiel- und Schlafbereiche) in den Obergeschossen geschaffen. Konzipiert wurde dieses einzigartige Bauwerk von „DAHM Architekten + Ingenieure GmbH“.

**Kita Krümelkiste**  
Führungen: Sa., 25. und So., 26.  
Juni jeweils 12.00 Uhr  
Bendastraße 11d  
barrierefreier Zugang

Am 15. September vergangenen Jahres ist Erweiterungsbau für die Gemeinschaftsschule auf dem Campus Efeuweg eingeweiht worden. Hier schufen „kleyer.koblitz. letzel.freivogel gesellschaft von architekten mbh“ moderne Lernbedingungen für rund 150 Schüler der Klassenstufen 5 und 6. Der Erweiterungsbau ist der erste Baustein im Stadtentwicklungsprojekt Campus Efeuweg. Er verbindet das künftige Forum mit der Gemeinschaftsschule auf dem Campus.

Zum Raumprogramm zählen die zentrale Schulbibliothek und die Räume für die Jahrgangsstufen





fünf und sechs. Sie sind in den Obergeschossen als so genannte Cluster mit jeweils drei Stammklassenräumen, zwei Differenzierungsräumen und gemeinsamen Gruppen-, Team- und Sozialarbeitsräumen um ein gemeinsames Zentrum konzipiert. Je nach Bedarf lässt sich so etwa eine zellenartige Struktur aus Klassenraum samt Gruppenraum oder eine hoch flexible Lernlandschaft herstellen. Die Bibliothek erhielt einen besonderen Ausbau mit Tischfensterbänken, einem rollbarem Regalsystem und einem holzvertäfelten ‚Snoezelenraum‘.

**Erweiterungsbau Efeweg**  
**Führungen: Sa., 25. Juni**  
**14.00 und 15.00 Uhr**  
**Efeweg 34**  
**barrierefreier Zugang**

In Nordneukölln ist am 18. August vergangenen Jahres das Mehrzweckgebäude der Elbeschule für die Nutzung freigegeben worden. Es wurde als erster Bauabschnitt des Umbau- und Erweiterungsprojekts der Schule von „Müller Bußmann Architekten“ errichtet. Der Neubau ersetzt ein früheres, nur eingeschossiges Hortgebäude am gleichen Standort.

Im Obergeschoss des Neubaus liegt ein Veranstaltungssaal mit Kunst am Bau, der gleichzeitig als Mensa (mit angeschlossener Küche) für die Ganztagsbetreuung dient.

Die Gruppenräume im Erdgeschoss besitzen direkte Ausgänge zum Außenbereich und sind zur flexiblen Nutzung großzügig miteinander verbunden. Der Zugang und das schaufensterartig transparente Foyer orientieren sich zum bestehenden Schulgebäude. Das Haus ist komplett barrierefrei gestaltet.

Zeitgleich ist ein neues Umkleidegebäude zwischen Schulhaus und Turnhalle entstanden, das diese witterungsgeschützt verbindet.

**Mehrzweckgebäude Elbeschule**  
**Führungen: 25. Juni, 10.00 und**  
**11.00 Uhr. Treffpunkt: Schulhof-**  
**zugang Schandauer Straße.**

Deutschlandweit bekannt geworden ist die Rütlschule durch einen Brandbrief der Schule. Doch mit dem von Heinz Buschkowsky vorgebrachten Bauprojekt Campus Rütli CR<sup>2</sup> wird die Schule zum Modell-Quartier. Es gründet auf

der Idee, dass Bildung der Schlüssel zur Integration ist. Entstanden ist ein vielschichtiger Bildungs- und Begegnungsraum mit einem öffentlichen urbanen Campusplatz im Zentrum: ein Platz für Quartier und Schule.

In Ergänzung dazu erhält der Campus einen grünen Saum mit inklusiven Spiel- und Bewegungsangeboten. Derzeit wird der vierte Bauabschnitt unter dem Titel „Der große Garten“ realisiert, womit ein Ort der gelebten Vielfalt geschaffen wird für Schüler und Anwoh-



ner aus dem Quartier. „studio polymorph Landschaftsarchitekten Bernard & Waszczuk PartGmbH“ führen durch die Freianlagen Campus Rütli CR<sup>2</sup>

**Samstag, 25. Juni, 11.00 Uhr**  
**Treffpunkt Campusplatz (Bühne**  
**vor dem Schulneubau)**  
**barrierefreier Zugang**

Zu guter Letzt ist mit dem Impact Hub at CRCLR-House auf dem Areal der ehemaligen Kindl-Brauerei im Neuköllner Rollbergkiez ein kollaboratives Community- und Co-Working-Space für eine neue Generation von Unternehmer zu besichtigen, die sich auf Kreislaufwirtschaft, Inklusion, nachhaltige Lebensmittel und grüne Technologie konzentrieren.

Die hier zum Einsatz kommenden Elemente können einfach und sortenrein demontiert werden, um bei einer künftigen Nutzungsänderung wiederverwendet zu werden. Die recycelten Materialien und Produkte stammen von Abrissbaustellen, von Messen, aus Museen oder aus Lagerbeständen von Firmen und werden teils durch Upcycling aufgewertet. Trotz der Einfachheit und dem Einsatz vielfältiger Materialien lag ein Schwerpunkt des Entwurfs in einem klaren und hochwertigen Design.

**CRCLR-House/Kindl-Brauerei**  
**Führungen: Sa., 25. Juni,**  
**13.00 und 15.00 Uhr**  
**barrierefreier Zugang**

**Und dann noch:** Wer sich speziell für Stadtplanung interessiert, kann am 25. Juni in der Zeit von 14-18.00 Uhr das Büro von „dreigegebenen | architektur - urbane strategien - gestaltung“ in der Anzengruberstraße 7 besuchen.

S.P.



## Rollladen und Markisen

# HERZIG

Tel. 030 / 66 93 05 08 · 0178 / 205 56 15  
[www.rollladen-herzig.de](http://www.rollladen-herzig.de) · [info@rollladen-herzig.de](mailto:info@rollladen-herzig.de)

**Rollläden & Jalousien**  
**Markisen & Markisentücher**  
**Fenster & Türen (Neumontage)**  
**Insektenschutz**

**Beratung · Planung · Aufmaß vor Ort**  
**Montage · Reparatur**  
**Umrüstung auf Motorbetrieb · Wartung**

*Ihr Rollladen- und Markisenexperte aus Rudow*

*nova hüppe*

## Schon gewusst?

Auch als Nicht-Kunde bei der Berliner Volksbank eG stehen wir Ihnen als Eigentümer einer Immobilie bei einem Verkauf dieser (zum Beispiel auch mit einem lebenslangen Wohnrecht) kompetent, zuverlässig, seriös und partnerschaftlich zur Seite.

### Wir haben Antworten auf jede Ihrer Fragen:

- Welchen Wert hat meine Immobilie?
- Welche Unterlagen benötige ich?
- Wie verkaufe ich diese zum bestmöglichen Preis?
- Welche Formalitäten muss ich beachten?
- Wie vermeide ich folgenschwere Fehler und schließe Haftungsrisiken aus?
- Wie finde ich einen bonitätspotenten Käufer?

**Ihr Ansprechpartner:**  
**Raffael Meisel**  
 Immobilienmakler  
 Tel.: (030) 56 555 55-14  
[raffael.meisel@bvbi.de](mailto:raffael.meisel@bvbi.de)

**Berliner Volksbank**  
**Immobilien GmbH**  
 Ein Unternehmen der Berliner Volksbank



## FRISIERSALON

# MYRIAM BIEBER

LIESELOTTE-BERGER-PLATZ 4  
 BERLIN RUDOW

**669 22 366**

**20%** **Neukundengutschein**

Sie wollen uns kennenlernen und waren in den letzten 36 Monaten nicht Kunde in unserem Friseursalon, dann erhalten von uns 20% auf alle Friseur-Leistungen - ausgenommen Aktionen, Haar- und Haarpflegeprodukten - auf Ihren ersten Besuch.

KLIMATISIERTE RÄUME

## Zahnarzt & Oralchirurg Niko D. Schnepf und Kollegen



Implantat-Praxis  
 Rudow

**Implantologie**  
**Parodontologie**  
**Prophylaxe**  
**Eigenes Praxislabor**

Krokusstraße 90, 12357 Berlin  
 Tel. 030 661 60 96  
[www.implantatpraxis-rudow.de](http://www.implantatpraxis-rudow.de)  
 Mo, Di, Do 8-18.30 Uhr, Mi, Fr 8-14.30 Uhr

**Digitales Röntgen - 3D Diagnostik - Ästhetische Implantatprothetik**

„In Rudow ankommen, heißt für mich, zuhause ankommen“ - mit diesen Worten eröffnete Berlins Regierender Bürgermeisterin Franziska Giffey gemeinsam mit Bezirksbürgermeister Martin Hikel und dem Vorstand der Aktionsgemeinschaft Rudow, Andreas Kämpf und Detlef Heintz, am 7. Mai die Rudower Frühlingsmeile.

Im Wissen darum, wo den Rudowern der Schuh drückt, betonte Giffey in ihrer Rede, dass sie weiter für die Verlängerung der U7 zu BER kämpft. Jeder Euro, der hier investiert wird, ist gut investiert. Ich werde dafür weiter kämpfen“, versprach Giffey. Dafür werde sie auch Gespräche mit dem Bundesverkehrsministerium führen.

Ihren Dank sprach Giffey auch allen Rudowern aus, die sich für Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine eingesetzt haben. Diesmal habe man es in Berlin geschafft, keine Turnhallen zu belegen, um Geflüchtete unterzubringen. Dafür dankte sie allen Bezirken. Mit Blick auf die so genannte 'Revolutionäre 1. Mai Demonstration', die am Hertzbergplatz in Neukölln startete, lobte sie Bezirksbürgermeister Martin Hikel, dass „der Mob nicht ausgebrochen ist“. Mit dem Kinder- und Familienfest am Rat-



Zwei der Jubilare: Familie Engelke (links) und Ralph Birkhölzer mit Kämpf und Giffey.

Rudow

## Corona ist vorbei - Die Rudower Meile lockte wieder die Zuschauer an



An beiden Tagen bot die Meile dieses Bild: Die Zustimmung für die Rudower Meile ist nach mehr als zwei Jahrzehnnten ungebrochen, trotz Corona-Pause. Fotos: Parmann

haus und weiteren Festen hätten die Neuköllner den 1. Mai friedlich gefeiert und genossen.

Nach der Ehrung der Jubilare der AG Rudow lud AG Rudow Kämpf die Regierende und den Bezirksbürgermeister zu einem Spaziergang über die Meile ein. Hier bot sich ihnen ein schönes Bild. Bereits



zur Mittagszeit war die Meile bestens besucht, was auch am Sonntag der Fall war. Bei frühlingsmilde Temperaturen genossen es Tausende, endlich wieder mit Kind und Kegel unbeschwert zu feiern. Und so herrschte an der Riesenrutsche und am Bungee-Jumping Platz reges Treiben. Trotz langer Schlangen hier, zeigten sich die Leute gelassen und die Kinder genossen die Vorfreude auf die Gaudi. Immer wieder schon zu sehen ist, wie das bunte Kinderkarussell nahe dem Schmiedeteich bei den jüngsten Besuchern Freude bereitet. Sie konnten in der Krokusstraße auch auf großen Stoffponys verschiedener großen Reiten, was ihnen sichtlich riesengroßen Spaß bereitete. Ebenso von den Meilenbesuchern mit Begeisterung aufgenommen wurde das Live-Musikprogramm. Als die Gropiuslerchen unter der Leitung von Antonia Hi-

kel nach der Begrüßung der Gäste am Samstag auftraten, waren alle Sitzplätze vor der Hauptbühne gefüllt und es herrschte Hochstimmung bei frischgezapftem Bier, allerlei nicht-alkoholischen Getränken karibischen Cocktails und einer Vielzahl von Schlemmerangeboten für den verwöhnten Gaumen. Vom klassischen Braten über Fleischspieße und gegrillten Nackensteaks bis hin zu Teriyaki-Spezialitäten aus Japan war wirklich alles vertreten, was den Gaumen erfreut und die Seele belebt.

Stets beliebt auf der Rudower Meile ist auch der Schmiedeteich mit jeder Menge Sitzgelegenheiten. Hier legte das professionelle Diskjockeyteam von Sunshine Musik Berlin aus Rudow heiße Scheiben auf und bot von Pop bis hin zum Schlager, Musik zum Tanzen, Träumen und Schunkeln.

Beste Stimmung am Sonntag ga-



**Wir installieren Zufriedenheit**

**Elektro-Krause**  
 Innungsbetrieb GmbH

**Haushalts- und Industrieanlagen**

**66 09 85 44**

**Krokusstraße 86 · 12357 Berlin**  
 www.elektro-krause-berlin.de • info@elektro-krause.berlin

K. Peter  
**Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH**  
 Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb

**Fenchelweg 62**  
 12357 Berlin  
 Tel.: 030 66 09 87 83  
 Fax.: 030 66 10 80 8  
 info@mahloundsohn.de

**seit 1969**

- Um-/Ausbauarbeiten
- Energetische Fassadenanierung
- Fassadenputz
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendersanierung
- Keller trockenlegung
- Reparaturen / Notdienst

riantierten die Hoover Brothers um Frontman Gerrit Hauck mit stimmungsvoller Musik aus fünf Jahrzehnten und der Britzer Altstar Dirk Jüttner mit Rock 'n' Roll, Schlager und jede Menge Elvis Songs zum Mitsingen und tanzen. Zudem konnten die Meilenbesuche parallel dazu eine Karaoke Show in der Krokusstraße genießen, die zeigte, dass es auch durchaus jenseits von Bühnen Talente gibt, die sich stimmlich mit Größen aus den Sparten Schlager, Pop und Rockmusik messen können. Zu guter Letzt waren auch die Ju-

blickt nun auf 25 Jahre Bestehen. Auch Matthias Krosch hat sich nun mit dem Steckenpferd als Vereinscasino beim Rudower Reiterverein ganze 25 Jahre als Topadresse für Feiern bewährt, die neben einem großen Raum zum Feiern auch mit einem schmackhaften und abwechslungsreichen Buffet verwöhnt wissen wollen. Bestens geschlagen trotz großer Onlinekonkurrenz, hat sich auch Rudows Buchhändler Heinz Jürgen Ostermann. Mit der Buchhandlung Leporello kann er sein 15jähriges Jubiläum feiern. Bereits



Zum 25jährigen Bestehen der AG Rudow überreichte Bezirksbürgermeister Hikel der AG Rudow einen Präsentkorb mit Neuköllner Köstlichkeiten. v.li. Kämpf, Giffey und Hikel.

bilare der AG Rudow, die auf der Bühne zur Eröffnung der Rudower Meile geehrt wurden, in Feierstimmung. Vorneweg die Familie Engelke, die in diesem Jahr voller Stolz auf ein 100jährige Firmengeschichte von Hans Engelke Energie blicken kann. Über 75 Jahre Bestehen konnte sich Ralph Birkhölzer von Birkhölzer Raumausstattung in Alt-Rudow freuen. Sechs Jahrzehnte Neue Apotheke Rudow waren wiederum Grund zur Freude für Sebastian Mucha, der vor gar nicht langer Zeit die Nachfolge von Sabine Eichhorst als Inhaber der Apotheke antrat. Matthias Roos wiederum nahm eine Urkunde entgegen für das 45jährige Jubiläum der Condor Apotheke. Stets auf der Höhe der Zeit, bietet die Apotheke Kunden alle Serviceleistungen an, die man sich von einer Apotheke seines Vertrauens nur wünschen kann. Zu den Topunternehmen in Rudow, stets im Web mit Bestnoten von den Besuchern belohnt, gehört die Vecchia Cantina mit uriger italienischer Küche, wie sie in Italien zelebriert wird. Sie

2017 wurde Leporello als Buchhandlung des Jahres ausgezeichnet und kann „Ausgezeichneter Ort der Kultur“ nennen. Leporello wurde ferner mehrfach vom Berliner Senat mit dem Gütesiegel wegen besonderer Verdienste um die Leseförderung von Kindern und Jugendlichen ausgezeichnet. Der Leporello LeseClub war außerdem Mitglied der Jugendjury für den Deutschen Jugendliteraturpreis 2013/14. Sie alle und die Mitglieder der AG Rudow im Ganzen zeigen, dass Rudows Geschäftswelt über Jahrzehnte in allen Branchen und Dienstleistungsbereichen seine Kunden durch Topleistungen und Topservice überzeugt. Insofern dankte der AG Rudow Vorstand ihnen für ihre Verdienste und allen Künstlern, Schaustellern sowie Teilnehmern, die zum Gelingen dieser Frühlingsmeile beigetragen haben. Ein weiterer Dank geht an das AG Rudow Mitglied Christian Jüttner und damit an Jüttner Entertainment, der in Kooperation mit der AG Rudow das Fest ausgerichtet.“ S.P.

www.gardinen-birkhoeelzer.de

**Gardinen · Auslegewaren  
Gardinen-Waschservice  
Polsterarbeiten  
Malerarbeiten  
Jalousien · Markisen  
Rollläden · Rollos  
elektr. Antriebe  
Insektenschutz**

**RAUM AUSSTATTER- UND  
SÄTTLER-INNUNG BERLIN**

**Birkhölzer**

Alt-Rudow 61 · 12355 B-Rudow · Tel.: 663 50 13  
Bahnhofstr. 44, 12305 B-Lichtenrade · Tel.: 744 60 52

**Glasererj**  
**Exner & Hürdler GbR**

**Wenn's Qualität sein soll!**

Verglasungen aller Art • Fenster & Türen • Rollläden  
Spiegel • Glasduschen • Ganzglasanlagen  
Küchenrückwände • Bildeinrahmungen • u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓  
Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓  
100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

www.Glasererj-Exner-Huerdler.de  
Groß-Ziethener Chaussee 14 • 12355 Berlin • Tel. 030 / 66 90 91 60



**Finde deine Urlaubsinsel!**

**TUI ReiseCenter**  
So geht Urlaub.

Katja Wallström e.K., Alt-Rudow 25a, 12357 Berlin-Rudow  
Tel. 030 663 70 11, Fax 030 664 41 75, berlin1@tui-reisecenter.de  
www.tui-reisecenter.de/berlin1

**SOS!**

Mai 2022

Klaus Langer Wolfgang Widder  
Vertreter der Betroffenen am Runden Tisch Grundwassermanagement 2012 für  
den maximalen Einflussbereich des Wasserwerkes Johannisthal  
<https://www.grundwassernotlage-berlin.de/fakten-und-stellungnahmen-2022/>

## Offener Brief

**Schutz unseres Lebens, unserer Gesundheit und unseres Zuhauses**  
**Erhalten statt zerstören!**

Frau Franziska Giffey,  
Regierende Bürgermeisterin von Berlin  
Frau Bettina Jarasch,  
Senatorin für Umwelt, Mobilität, Verbraucher- und Klimaschutz

### **Berliner Senat kündigt Zerstörungen im Blumenviertel zum 30.06.2022 an**

Sehr geehrte Frau Giffey, sehr geehrte Frau Jarasch,

im April 2022 ließ der Mitarbeiter der Senatsverwaltung UMWK, Herr Hecht, sporadisch seine Postwurfsendung II B 30 im Blumenviertel verteilen. Darin droht er an, die Brunnengalerie im Glockenblumenweg spätestens zum 30.06.2022 ersatzlos abzuschalten:

Sie schicken einen **Mitarbeiter** vor, um ihn nonchalant staatliche Zerstörungen in einem Berliner Stadtteil mit tausenden Bewohnern ankündigen zu lassen!

Wir erinnern dringlich an die Einhaltung Ihres Koalitionsvertrages:

- **Wortlaut auf Seite 3 des Koalitionsvertrages:**  
*Die Koalition setzt sich zum Ziel, alles zu tun, um der Verdrängung von Menschen aus ihren Kiezen entgegenzuwirken und ihnen ihr Lebensumfeld zu erhalten.*
- **Wortlaut auf Seite 51 des Koalitionsvertrages:**  
*Die Koalition wird in Gebieten, in denen sich in Folge der Wiedervereinigung Grundwasserstände in nicht vorhersehbarer Weise signifikant verändert haben, wie zum Beispiel im Blumenviertel, die Anwohner\*innen dabei unterstützen, ihre Gebäude gegen Grundwasserschäden zu schützen. Dazu zählt auch eine finanzielle Förderung.*

### **In Folge der Wiedervereinigung: Immense Altlasten verursachten Grundwassernotlage**

Im Einzugsbereich des Wasserwerkes Johannisthal wurde in Folge der Wiedervereinigung stark kontaminiertes Grundwasser, verursacht durch immense Altlasten in den Böden von ehemaligen Industriebetrieben der DDR, festgestellt. Die Grundwasserförderung zu Trinkwasserzwecken im Wasserwerk wurde umgehend radikal gedrosselt (halbiert). Im Jahr 1993 wurde das Wasserwerk als wesentlicher Aufgabenbereich in das Ökologische Großprojekt Berlin (**ÖGP**) aufgenommen: Altlastensanierung im Südosten Berlins. Finanzierung: Bund (zu 75%) und Land Berlin (zu 25%).

Die durch die Altlasten im Wasserwerk bedingte Halbierung der dortigen Grundwasserförderung verursachte im Blumenviertel, das bis dahin im zentralen Einflussbereich des Wasserwerkes lag, einen flächendeckenden, signifikanten meterhohen Grundwasseranstieg: Grundwassernotlage!

### **Abhilfe aus der Grundwassernotlage**

Die in Folge der Altlastenproblematik im Einzugsbereich des Wasserwerkes Johannisthal entstandene Grundwassernotlage im Blumenviertel mit ca. 2.250 bebauten Grundstücken hätte im Jahr 1993, analog zum Wasserwerk Johannisthal, zur Aufnahme des **Schutzes** des Blumenviertels vor hohen Grundwasserständen ins **ÖGP** führen müssen. Das wurde unterlassen!

Dieser für das Blumenviertel notwendige **Schutz** vor den **HGW / zeHGW** erfolgte im Jahr 1995: Das Berliner Abgeordnetenhaus genehmigte die Finanzierung von Bau und Betrieb einer zentralen Brunnengalerie im Glockenblumenweg als Abhilfe aus der durch die Altlastenproblematik im Wasserwerk Johannisthal verursachten Grundwassernotlage im Blumenviertel. Die Anlage ging 1997 in Betrieb, wird seitdem vom Land Berlin finanziert und heute von den Berliner Wasserbetrieben, als „alleinigem Ansprechpartner“ des Landes Berlin, betrieben.

### Eine zentrale Anlage oder hunderte teure dezentrale Anlagen

Seit dem Jahr 2012 versuchen die **Mitarbeiter** der Senatsumweltverwaltung, anscheinend gedeckt durch ihre politische Führung, das ihnen seit 1999 gesetzlich eröffnete Grundwassermanagement auf die Bevölkerung im Blumenviertel zu übertragen: Weg von der vom Land Berlin und den BWB betriebenen zentralen Anlage. Im Jahr 2022 sollen die Grundeigentümer im Blumenviertel Gruppen bilden, um auf ihre Kosten den Bau und Betrieb von dezentralen Anlagen, deren Planung vorab vom Land Berlin finanziert wird, auf ihren Grundstücken umzusetzen. Hunderte dezentrale Anlagen wären im Blumenviertel erforderlich, um die Fördermenge der zentralen Brunnengalerie im Glockenblumenweg zu ersetzen. Das ist ökologischer und finanzieller Unsinn! Bis heute ist anscheinend nur eine derartige Anlage errichtet worden. Wie wird das Blumenviertel nach dem 30.06.2022 nachhaltig vor hohen Grundwasserständen geschützt?

Dezentrale Anlagen sind nicht geeignet, die Grundwassernotlage im Blumenviertel zu beheben. → Lesen Sie dazu unser **SOS!** März 2022 unter:

<https://www.grundwassernotlage-berlin.de/fakten-und-stellungnahmen-2022/>

### Sie machen einen Berliner Kiez zum 30.06.2022 zum Opfer staatlicher Zerstörungen

Obwohl also kein geeigneter Ersatz für die das Blumenviertel vor hohen Grundwasserständen schützende Brunnengalerie im Glockenblumenweg zur Verfügung steht, wollen Sie die Anlage spätestens zum 30.06.2022 abschalten lassen. Sie machen den „Kiez Blumenviertel“ mit ca. 2.250 bebauten Grundstücken unverhohlen zum Opfer staatlicher Zerstörungen. Sie gefährden unser Leben, unsere Gesundheit, unser Zuhause. Sie machen das Blumenviertel zum Opfer der in Folge der Wiedervereinigung festgestellten und auch zukünftig bestehenden Altlastenproblematik!

### Maßnahmen zur nachhaltigen Behebung der Grundwasserproblematik im Blumenviertel

#### Erforderliche Schutzmaßnahmen zur Gefahren- und Schadensabwehr

Kurzfristig	→ Der Weiterbetrieb der Brunnengalerie im Glockenblumenweg muss <u>jetzt</u> über den <b>30.06.2022</b> hinaus ohne zeitliches Limit per <u>Erlaubnis zur Gefahrenabwehr</u> sichergestellt werden. <u>Es bleiben nur noch wenige Tage zum Handeln!</u>
Mittelfristig	→ Nachhaltige Ertüchtigung der seit einem Vierteljahrhundert, über lange Zeit von den Berliner Wasserbetrieben ohne größere Probleme betriebenen zentralen Brunnengalerie im Glockenblumenweg → bzw. ihr nachhaltiger Ersatz durch eine neue zentrale Anlage.
Finanzierung	→ aus Einnahmen des Landes Berlin aus dem <u>Grundwasserentnahmeentgelt</u> , aus dem Nachhaltigkeitsfonds <u>SIWANA</u> des Senats und aus den in das Jahr 2022 <u>übertragenen Mitteln</u> in Höhe von ca. 2,3 Mio. Euro. → Eine sozialverträgliche Beteiligung der Bürgerschaft an den Betriebskosten der zentralen Anlage in einem „Tarifgebiet Blumenviertel“ (wie vom VDBG vorgeschlagen) wäre zu prüfen.

Wir bitten Sie, die erforderlichen Schutzmaßnahmen umgehend **politisch** umzusetzen. Auch nach dem **30.06.2022** gilt für Sie als verantwortlich Handelnde: **Erhalten statt zerstören!**

Mit freundlichen Grüßen

Klaus Langer Wolfgang Widder

Verantw.: Dipl.- Ing. Klaus Langer, Arnikaweg 5 B, 12357 Berlin;  
Dipl.-Ing. Wolfgang Widder, Königshaideweg 190 A, 12487 Berlin

Die Britzer Weinkultur am Koppelweg ist immer einen Besuch wert. Längst hat sie sich zu Kulturort mit eigenem Profil in Neukölln entwickelt. So beteiligt sich der Verein zur Förderung der Britzer Weinkultur um Elfriede Manteuffel auch am „Langen Tag der Stadtnatur“, 11. und 12. Juni.

Neben fachkundigen Führungen über das Britzer Weingut am Koppelweg 70 wird ein kleiner Kunstmarkt mit Bildern der Gropiusstädter Sonntagsmaler sowie Keramik- und Kunstschmiedearbeiten von Gabriele Sawatzki von der Rixdorfer Schmiede geboten. Für die musikalische Unterhaltung sorgt Gitarrenmusik von Georg Kempa. Er ist seit mehr als drei Jahrzehnten professioneller Flamencogitarist. Geöffnet ist die Britzer Weinkultur an beiden Tagen von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Der Eintritt ist frei, die Führungen sind vorab über die Homepage des Langen Tag der Stadtnatur buchbar.

Für Freunde der Literatur präsentiert die Britzer Weinkultur am Freitag, dem **24. Juni, 18.00 Uhr** „eine „Lesung unter Reben“ mit Marion Kiesow. Sie unternimmt mit ihrer Lesung aus ihrem im Nicolai Verlag erschienenen Buch „Berlin tanzt in Clärchens Ballhaus“ eine kulturgeschichtliche Zeitreise mit Exkursen zu Themen wie Mode, Tanz, Musik, Beruf und Liebe. Damit haben die Besucher die Gelegenheit, eine einzigartige Berliner Kulturinstitution kennenzulernen. Eine Anmeldung zur Lesung ist erwünscht.

Nur einen Tag später, am Samstag, dem **25. Juni, spielt das Trio Scho von 15.00-18.00 Uhr** auf dem Gelände. Gegründet wurde das Trio im Jahr 1991 in der ukrainischen Stadt Poltava. Seit 1994 hat es in Berlin seine Wirkungsstätte, spielte bislang in mehreren Fernseh- und Filmproduktionen mit und blickt auf Auftritte bei der „Fête de L'Humanité“ in Paris. Zum Repertoire des Trio Scho gehören russi-

Britz

## Britzer Weinkultur startet mit Musik, Lesungen und Seminaren in die Saison

sche Lieder, eigene ukrainische Lieder und Instrumentalstücke aus den „Goldenen Zwanzigern“ bis in die Jetzt-Zeit. Auch russischen Swing und Bossa Nova beherrscht das Trio bravourös.

Im Jahr 2000 und 2011 gewann das Trio Scho den Musik-Wettbewerb des Berliner Senats. Der Eintritt für das Konzert mit dem Trio Scho beträgt 7 Euro, eine Anmeldung hierfür ist erwünscht.

Seit 2016 kann im Weinland Berlin legal Wein angebaut und offiziell verkauft werden, da die EU Neuanpflanzungsrechte an die Mitgliedstaaten verteilte. Seitdem ist Berlin Weinanbaugebiet. Das verpflichtet. Dieser Verpflichtung wird der Verein zur Förderung der Britzer Weinkultur auch gerecht, indem er Seminare zur Kulturpflanze Wein anbietet. So werden allein im Juni drei Seminare zum Thema Wein und Rebe angeboten. So etwa das **Seminar „Weinbau im eigenen Garten“ am 24. Juni, 16.00-18.00 Uhr**, mit Prof. Dr. Lothar Staack (5 €).

Zu einer Führung lädt am **20. sowie am 27. Juni, 18.00-20.00 Uhr** Prof. Dr. Heribert Häusler durch die Welt des Weines. Unter dem Titel „Wein ist ein besonderer Saft“ wird er die Teilnehmer unter anderem auf die Aromastoffe im Wein aufmerksam machen und ihnen unter anderem erklären, was das Etikett an der Weinflasche über den Wein aussagt. Das macht Appetit auf Wein, und so ist auch an eine Verkostung im Seminarbeitrag von 5 € pro Teilnehmer enthalten. Die Vielfalt der Verwendung des Weins spricht Dr. Bettina Cämmerer an. Am **1. Juli in der Zeit von 16.00-18.00 Uhr** können Besucher die Rebe als Lebensmittel kennenlernen. „Wein ist nicht alles, was die Rebe kann“, lautet ihr Se-



Foto: Parmann

*Auch in diesem Jahr steht wieder die Wahl zur Britzer Weinkönigin an. Derzeit amtiert Mary Lou, Bewerberinnen sind ausdrücklich erwünscht.*

minarthema, das ebenfalls mit Verkostung für einen Unkostenbeitrag in Höhe von 10 € angeboten wird. Eine verbindliche Anmeldung ist allerdings erforderlich. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt fünf Personen.

Zu einem Weinanbaugebiet gehört eine Weinkönigin, die natürlich gewählt wird. „Auch wenn die Saison noch lange währt, würden wir uns freuen, wieder eine ehrenamtliche Weinkönigin im September zu küren und um das Team zu verstärken“, sagt Elfriede Manteuffel, Vorsitzende des Fördervereins Britzer Weinkultur.

Ganz einfach ist die Aufgabe nicht, denn eine Weinkönigin sollte bestimmte Anforderungen erfüllen. Zunächst ist sie eine auf ein Jahr gewählte Repräsentantin des jeweiligen Weines. Deshalb sollte sie über gute Grundkenntnisse zum Wein verfügen, aber auch die Bereitschaft mitbringen, die in Britz

angebauten Weine Schnieke und Knorke zu repräsentieren. „Zwei der Britzer Weinköniginnen waren vor der Pandemie beim Deutschen Königinnentag und unter anderem auch Gast auf der Grünen Woche, wo sie unser schönes Neukölln vertraten“, so Manteuffel. In diesem Sinne freut sich die Vorsitzende zur Förderung der Britzer Weinkultur auf zahlreiche Bewerbungen für die Wahl zur Britzer Weinkönigin und steht allen interessierten Damen gerne für ihre besonderen Fragen zur Verfügung. S.P.

**Info und Anmeldung:**  
**Britzer Weinkultur**  
 Koppelweg 70, 12347 Berlin  
 Kontakt: Günter Röder  
 0177/423 84 16,  
 Agrarbörse Deutschland Ost e.V  
 Elfriede Manteuffel, office@britzer-wein.de, Verein zur Förderung der Britzer Weinkultur e.V.



Geschäftsinhaber seit 1983

Seit 1932

# WILLY THOMAS

## Metall- und Maschinenbau Schlosserei

**Top Angebot**

**FH-Tür (Feuerhemmend)**

**mit Montage: 760,00 € + MwSt.**

**NEU: Betonarbeiten • Betonschneiden • Bohren bis 300 mm Ø • Abriss + Neuaufbau  
 Stahlbau • Treppenbau • Maschinenbau • Hallenbau • Zaunbau**

**Wir sichern ihr  
 Haus und Garage  
 gegen Einbruch**

**DAS HANDEWERK**  
 DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.

Mistelweg 25 • 12357 Berlin - Rudow  
 Telefon: 030-755 41 273 • 0172 - 38 42 000  
 willy.thomas@vodafone.de



## Pflasterarbeiten

# Pflastererei Scholz

## Gebrüder Scholz

Maik Scholz                      Michél Scholz  
Tel. 0162 - 243 71 60            Tel. 0173 - 209 28 63

E-Mail: mail@pflastern-scholz.de  
Web: www.pflastern-scholz.de

Pflasterarbeiten · Baudienstleistungen aller Art

## Handwerker-Service

# CDG

ABRISS · DEMONTAGE · CONTAINERSERVICE

Tel.: (030) 657 00 190

info@cdgcontainer.de  
www.cdgcontainer.de



## Heizung & Sanitär

**BRÜSCH GMBH**  
**HEIZUNG-SANITÄR**

Öl- und Gaskessel, Tankanlagen, Thermen, Solartechnik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Badeinrichtungen, Liefern und Installieren, Öl-u. Gas-Wartungsservice.

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER

www.Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH  
Groß-Ziethener Chaussee 17  
12355 Berlin  
Tel. 030 / 6 63 30 58  
Fax 030 / 6 64 47 42

Gegr. 1982

## Fliesen-Arbeiten

# FLIESEN ♦ BIEBER

Moderne Badgestaltung aus einer Hand  
und vieles mehr...

exclusive Fliesenarbeiten                      Tel.: 030 - 623 24 56  
auch Kleinaufträge                              Fax: 030 - 600 828 19  
Barrierefreie Bäder und Duschen            Mobil: 0177 - 623 24 56  
**altersgerechte Umbauten**                      E-Mail: frankbieber@t-online.de  
Besuchen Sie unsere Ausstellung Alt Mariendorf 46 ♦ 12107 Berlin

www.fliesen-bieber.de

**RUDOWER**  
**MAGAZIN**

Ihr Magazin für  
**Britz**  
**Buckow**  
**Rudow**

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

**Die nächste Ausgabe des Rudower Magazins erscheint zum 29. Juni - Redaktionsschluss: 17. Juni!**

## Abdichtungen

**KELLER ISOLATION BERLIN**

- Feuchtigkeitsanalyse
- Vertikalabdichtung
- Horizontalsperre
- Mauersägeverfahren
- Sperrputz
- Sanierputz

Kellerisolation Berlin  
Inh.: Daniel Kossatz  
info@kellerisolationberlin.de  
Im Heidewinkel 5 · 15738 Zeuthen  
Tel.: 0170 4722150                      www.kellerisolationberlin.de

**Carsten GÖTTE GmbH**  
INSTALLATEURMEISTERBETRIEB seit 1918

**SANITÄRE ANLAGEN**

**GASHEIZUNGSBAU**

**KOMPLETTBÄDER**

Buckower Damm 235 · 12349 Berlin  
Tel. 606 82 98 · E-Mail: car-goette@vodafone.de

## Nasse Keller - Feuchte Wände?

**Mauerwerk- und Betonabdichtung** seit 1974  
**Außenisolierung u. Drainagen**  
sowie Abdichtung von innen heraus

Gegen Feuchtigkeit und gegen Grund- und Schichtenwasser            Gegen aufsteigende Feuchtigkeit: Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

**Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland**

Ulrich Götting    Isolationstechnik  
info@kellerisolation.de · Firmeninhaber Olaf Götting · Handy 0172-30 00 843  
**661 46 93**    Ascherslebener Weg 6 · 12355 Berlin    **76 40 32 98**

## Rohrreinigung & Sanitärservice

### Mike Pissarek

- Fußbodenverlegearbeiten ■ Reparaturen
- Fliesenarbeiten ■ Instandhaltung



Büro-/Schreibkraft gesucht. 30 Std./Woche            ☎ 030-66 46 49 39  
☎ 0177 - 663 18 12



Neudecker Weg 43A - 12355 Berlin

www.pissarek-sanitaer.de

## Gala-Bau

# Landschafts- & Gartenbau

**K. Gruhn**

Dauergartenpflege für die ganze Saison.

Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung, Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren, Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebnecht-Str. 154  
15732 Schulzendorf

Mobil: 0177 / 57 57 57 9  
www.gruhn-gartenpflege.de

## Kurz-Info

Rudow

### Trödel- und Flohmärkte

Was das Blumenviertel kann, kann des Geflügelviertel auch, sagte man sich und so wird nach erfolgreichem Beginn im letzten Jahr auch 2022 im Geflügelviertel einen Hofflohmärkte auf die Beine gestellt werden.

Geboten wird Selbstgemachtes, Seltene, Porzellan, Kleidung, Kunsthandwerk, Spielzeug, Elektronik und was der Dachboden so hergibt an. Über 30 Anwohner machen mit. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Man kann einfach durch die Nachbarschaft spazieren, stöbern und feilschen, Nachbarn treffen, plaudern und ein neues Lieblingsstück oder ein schönes Geschenk entdecken.

#### Weitere geplante Flohmärkte in Rudow:

**Hofflohmärkte Leghornweg** - Putzenweg-Langschanweg: 26. Juni  
Anmeldung bis 30. Mai:  
hofflohmarkt.leghorn@web.de

**Garagenflohmärkte in den Rudower Gärten** - Im Eulenberg, Im Fischadlerweg, Im Seeadlerweg: 26. Juni, 10- 16 Uhr

**Hofflohmärkte Rudow Süd** zwischen Waltersdorfer Ch. - Schönfelder Str. - Knollstr. - Neuhofer Str.: 3. Juli; Anmeldung: ftohmarkt.rudow-sued@web.de

**Garagentrödel Kapauenstraße** 28. August

**Blumenviertel Buchsbaum** zwischen Stubenrauchstr. und Neu-decker Weg: 11. September  
Anmeldung bis 18. August:  
hofflohmarkt.buchsbaum@vodafoneemail.de



Gruppenbild zur offiziellen Eröffnung am 22. April vor den neuen Geschäftsräumen an der Spinne.

Rudow

## Baubetrieb P&H Dachbau zog von der Krokusstraße an die Spinne

Die erfolgreiche Rudower Baufirma „P&H Dachbau“ hat ein neues Kapitel in der Firmengeschichte aufgeschlagen. Sie zogen aus der Krokusstraße um an die Rudower Spinne.

Los ging es mit dem Betrieb eigentlich in einer ganz anderen Region. 1988 gründeten Dietmar Przybulewski und Johann Hertlein zusammen in Waidmannslust die P&H Dachbau GmbH. Seitdem leiteten Sie gemeinsam erfolgreich das Unternehmen. Später wurde dann eine Dependence in Rudow gegrün-

det, für den Rudower Hertlein, der seit 2019 alleiniger Geschäftsführer ist, eine Herzensangelegenheit. Der Umzug an die Spinne erfolgte bereits Ende Februar, aber da die Fassadenbeschriftung erst später fertig wurde, feierte man mit Freunden und Kunden am 22. April die offizielle Eröffnung. P&H Dachbau hat sich in den über 30 Jahren Tätigkeit einen guten Namen in ganz Berlin gemacht. Privat- sowie Großkunden wissen die Qualitätsarbeit des etablierten Berliner Unternehmens seit Langem zu schätzen. Vorgenommene

Arbeiten, unter anderem an einigen Berliner Kirchen, wie der Neuen Nazarethkirche oder der katholischen Kirchengemeinde Heilig Kreuz, sprechen für die Qualität des Fachbetriebs.

Neben einer qualitativ hochwertigen Ausführung, bietet der Meisterbetrieb P & H Dachbau eine fachgerechte Beratung, ein gutes Preis-Leistungsverhältnis sowie einen Notdienst.

**P & H Dachbau GmbH, Waltersdorfer Chaussee 7, 12355 Berlin (030) 662 10 09, www.ph-dachbau.de**

Die Internationale Luft- und Raumfahrt ausstellung (ILA) Berlin kommt im Jahr 2022 nach der Corona-Zwangspause zurück. Vom 22. bis 26. Juni 2022 findet die Messe live am Flughafen BER als erste europäische Luft- und Raumfahrtmesse seit Pandemiebeginn statt. Das Live-Programm vor Ort wird durch digitale Angebote ergänzt.

Schönefeld

### ILA Berlin lädt wieder ein

Nicht nur das Fachpublikum kommt auf seine Kosten. Das ILA-Wochenende (25. und 26. Juni) ist dem Privatpublikum gewidmet. An diesen zwei Tagen kön-

nen Besucher Innovationen der Luft- und Raumfahrt erleben und sich an Messeständen über Karrierechancen informieren. Auch Flugschauen sind geplant. Die ILA ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

**ILA Berlin  
Messestraße 1  
12529 Schönefeld  
www.ila-berlin.de**

# Depot Fenster GmbH

☎ 033 79/380 05

Seit 1990 Ideen fürs Haus

Alte Selchower Str. 27  
12529 Schönefeld OT Selchow

Fertigung in eigener Werkstatt











Alles aus einer Hand



Individuelle Fertigung von A-Z



**Arbeiten am Haus**

**Geht Dir was kaputt am Haus - ruf' an bei Klaus!**

- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Isolierungen
- Bauelemente



Informieren Sie im Internet:  
[www.dachdecken.info](http://www.dachdecken.info)

**Klaus Krasko** <sup>GmbH</sup> Dachdeckerei  
Groß-Ziethener Chaussee 104 · 12355 Berlin  
Tel.: 030 - 664 41 04 · 0172 390 56 73

**Computer-Service**

**COMPUTER SERVICE**

Für Privat und Gewerbe:

PC-Service - Computer - Zubehör - DSL -  
Netzwerke - Datenrettung

Service-Telefon:  
**030 7640015-2**



GEHRING-EDV  
Sattlerstraße 43  
12355 Berlin  
Fax : 030 7640015-9  
E-Mail: [info@gehring-edv.eu](mailto:info@gehring-edv.eu)

**Bausanierung**



WILLKOMMEN ZU HAUSE

**Bausanierung GmbH**

Innen- und Außensanierung · Fenster · Türen · Wintergärten  
Rollläden · Einbruchssicherheit · Rauchmelder · Markisen  
Balkon- und Terrassensanierung · Trockenlegung  
Schimmelpilzbeseitigung und vieles mehr...



WINTERGÄRTEN



ÜBERDACHUNG



FENSTER/ROLLLÄDEN



TREPPEN



TERRASSEN

Blankenfelder Dorfstr. 94 · 15827 Blankenfelde-Mahlow

Tel.: 03379 - 34 86 36 · [www.sh-bausanierung.de](http://www.sh-bausanierung.de)

**.....Wissen.....Erfahrung.....Qualität.....**

Über 30 Jahre Berufserfahrung in Praxis und Theorie

**MAN AT WORK GMBH**



Bauhauptgewerbe: Zimmerei-Mauern-Betonbau-Fliesen und  
Bauausführungen im Handwerkverbund: Generalunternehmer  
für Planung, Zeichnung, Statik, Genehmigungen, Qualitäts-  
kontrolle. Bauausführungen jeglicher Art, Umbauten in  
behindertengerechtes barrierefreies altersgerechtes Wohnen.  
Auch Klein- und Kleinstaufträge!

**Guido Neuschmelting · 12355 Berlin-Rudow**  
Tel. 030-661 91 90 / 0173-236 80 60 · [guido.neuschmelting@freenet.de](mailto:guido.neuschmelting@freenet.de)

**JKG - Bauausführungen**

Inh. Jörg Karsten Gnewikow

Anbau - Ausbau - Umbau, Putz- und Trockenbauarbeiten  
Beton- Estricharbeiten, Kellerabdichtungen,  
Klinkerarbeiten, Abrissarbeiten,  
Badsanierung mit Fliesenarbeiten, Dachausbauten,  
Terrassen- und Balkonsanierung, Kleinaufträge

**!!!Kostenloses Angebot!!!**

Tel. / Fax 661 79 11 • Handy 0173 / 205 50 39  
Bildhauerweg 24 • 12355 Berlin - Rudow

**RUDOWER  
MAGAZIN**  
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen  
[www.IhrMagazin.berlin](http://www.IhrMagazin.berlin)



Ihr Magazin für  
**Britz  
Buckow  
Rudow**  
*Gut Informiert*

**Dacharbeiten**

- Schiefer-, Ziegel-,  
Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Stahldachtafeln  
mit Ziegelprofil
- Fassade



Mitglied der Dachdeckerinnung



[www.krueger-dachdeckerei.de](http://www.krueger-dachdeckerei.de) • [info@krueger-dachdeckerei.de](mailto:info@krueger-dachdeckerei.de)

Buckower Damm 199  
12349 Berlin  
Fax 030 / 66 70 82 71

**030 66 70 82 70**



Mitglied der Dachdecker-Innung

**P&H  
Dachbau GmbH**

Waltersdorfer Ch. 7 · 12355 Berlin  
Telefon: **662 10 09**

[www.ph-dachbau.de](http://www.ph-dachbau.de)

Beachten Sie auch  
unsere Anzeige auf  
der Titelseite

**Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!**

Den Gebäudewert steigern und dabei Geld sparen! Ihre wertvollen Holzfenster  
werden durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite  
geschützt und erhalten. Große Auswahl an Farben und Dessins. Das Ergebnis:  
Ein pflegeleichter und dauerhafter Wetterschutz. Nie mehr Fenster streichen!



Wünsche erfüllen - Werte erhalten  
**Die schlaue Lösung**

Vorher

Nachher

Jetzt informieren:  
**(0 30)  
61 60 90 60**

**PORTAS-Fachbetrieb**  
A.Mandryka  
Silbersteinstr. 67  
12051 Berlin

[www.mandryka.portas.de](http://www.mandryka.portas.de)  
**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

## Kurz-Info

Bezirk

### Förderung von Nachbarschaft

Die Förderung von Nachbarschaftsprojekten zur Verbesserung der öffentlichen Infrastruktur startet auch in diesem Jahr wieder.

Privatpersonen, Vereine und Initiativen können Fördermittel für ihre Projekte zur Verbesserung der öffentlichen Infrastruktur beantragen. Das Programm „Freiwilliges Engagement In Nachbarschaften“ (FEIN) ermöglicht Fördermittel in Höhe von max. 3500 Euro für nachbarschaftliche Projekte. In diesem Jahr liegt der Fokus des Programms auf Verbesserungsmaßnahmen der öffentlichen Infrastruktur. Mögliche Projekte sind daher zum Beispiel die Bepflanzung von Baumscheiben und Hochbeeten, das Streichen von Wänden in der Öffentlichkeit oder die Durchführung von Nachbarschaftsfesten.

FEIN-Mittel richten sich an Projekte außerhalb der Quartiersmanagementgebiete, da innerhalb der Gebiete andere Fördermöglichkeiten bestehen.

Zu zwei Stichtagen können Anträge auf FEIN-Mittel im Bezirksamt Neukölln eingereicht werden. Anträge können postalisch (z.Hd. Engagementbeauftragter Philipp Rhein) oder per E-Mail ([fein@bezirksamt-neukoelln.de](mailto:fein@bezirksamt-neukoelln.de)) zum 15. Juni und zum 31. August eingereicht werden. Die Freigabe der Mittel für die Durchführung von Projekten ist von der Verabschiedung des Berliner Haushaltes abhängig. Deshalb können Projekte frühestens ab Juli 2022 durchgeführt werden.

Weitere Informationen zur Zulässigkeit von Projekten und zur **A b r e c h n u n g u n t e r**: [www.berlin.de/ba-neukoelln/politik-undverwaltung/beauftragte/eu-angelegenheiten/artikel.788512.php](http://www.berlin.de/ba-neukoelln/politik-undverwaltung/beauftragte/eu-angelegenheiten/artikel.788512.php)

Das Neuköllner Engagement-Zentrum (NEZ) unterstützt und berät zum Projekt und bei der Antragstellung der Fördermittel. Beratungstermine können telefonisch unter 030 32 50 56 84 oder unter [hannusch@nez-neukoelln.de](mailto:hannusch@nez-neukoelln.de) vereinbart werden.

Zeitschriften  
einfach günstig  
mieten!

[weissgerberleseziirkel.de](http://weissgerberleseziirkel.de)  
030 / 740 748 70

Buckow

# Neukölln bekommt weitere 60 neue Kitaplätze am Buckower Damm

Berlin ist derzeit neben Hamburg das einzige Bundesland, in dem gegenwärtig mehr Kinder geboren werden als Menschen sterben. Das heißt, dass Berlin Kitaplätze schaffen musste und muss.

Der Kitaneubau kommt auch in Neukölln voran. So wurde am 6. Mai Richtfest gefeiert für einen ökologisch tragfähigen Kitaneubau in Holzbauweise am Buckower Damm 59-61. Getragen wird der Kitaneubau an der Evangelischen Johann-Christoph-Blumhardt-Kirchengemeinde vom Verband Evangelischer Kindertageseinrichtungen Süd.

Trotz der gegenwärtigen Widrigkeiten beim Bauen, bedingt von steigenden Materialpreisen und der Konkurrenz um gute Baufirmen wagte man es hier, im Herbst 2021 mit Bauarbeiten für einen Kitaneubau zu beginnen.

Konzipiert ist die Erweiterung der Kita für die Betreuung von 60 Kindern, davon 17 im Alter von unter drei Jahren und 43 im Alter von über drei Jahren. Die Betreuung soll in altersgemischten Gruppen mit Kindern im Alter von 0 bis 6 Jahren stattfinden. Hierzu werde das Erdgeschoss des Altbaus ertüchtigt und umgebaut, wobei die Pfarrwohnung im Obergeschoss erhalten bleibe und hier nur geringe Eingriffe vorgenommen werden. Auf der südwestlichen Seite des Baugrundstücks ist der Rohbau für einen eingeschossigen L-förmigen Erweiterungsbau errichtet worden der an das Bestandsgebäude anbindet.

Der Neubau schmiegt sich mit seinem langen Schenkel an das Bestandsgebäude. Bei der Führung durch den Neubau wird deutlich, dass Bestand und Erweiterung gemeinsam über einen Windfang mit anschließender Mehrzweckhalle betreten werden kann. Von hier aus gelangen die Nutzer auf kurzem Wege in die Gruppenräume im Erdgeschoss die mit vorgelager-



Fotos: Parmann

Freuten sich, dass der Neubau termingerecht läuft. v.l.: Bezirksbürgermeister Hikel, Ingo Arndt (stellv. Superintendent Kirchenkreis Neukölln) Rike Ickert (Verband Ev. Kindertagesstätten), Zimmermann Christian Hecker (Hecker System Holzbau) und Wolfgang Hecht (SPD Bezirksverordneter).

ten Garderoben ausgestattet sind. Ebenso gelang man in die Räume im Obergeschoss über die an die Halle angrenzende Treppenanlage. Im Erdgeschoss liegen die Gruppenräume mit ihren Nebenbereichen nach Südwesten zum Garten hin. Weiterhin finden hier Personalräume und eine Aufwärmküche mit Nebenräumen ihren Platz.

Im Oberschoss sind ebenfalls Gruppenräume mit zugehörigen Nebenräumen untergebracht. Der Neubau wird als reiner Holzbau konstruiert. Die Ausführung erfolgte in weitgehend vorgefertigten, passgenauen Holzelementen für Wände und Decken, die bereits alle Aussparungen, Kantenprofile oder Ausschnitte enthielten.

Beheizt wird das Gebäude als Teil des Ensembles der Blumhardt-Gemeinde mittels einer zentralen Luftwärmepumpe-Anlage. Finanziert wird der Bau vom Kirchenkreis und mit Fördergeldern des Landes Berlin.

Und so kamen zum Richtfest unser Bezirksbürgermeister Martin Hikel, der stellvertretende Superintendent vom Evangelischen Kirchenkreis Neukölln, Ingo Arndt, Dr. Oliver Unglaube und Olaf Pet-

zold vom Vorstand des Diakoniewerk Simeon sowie Mitglieder der Blumhardt Gemeinde, um zusammen zu feiern.

Bezirksbürgermeister Hikel würdigte das Engagement der Blumhardt-Gemeinde und betonte, dass 60 weitere Kitaplätze wichtig sind in der wachsenden Stadt. Besonders hervor hob Hikel auch, dass hier mit Holz gebaut wird, was gut für die Nachhaltigkeit ist. Ebenfalls vor Ort war Bezirksverordneter Wolfgang Hecht. „Ich bin sehr froh, dass nun in Britz 60 zusätzliche Kitaplätze entstehen. In den vergangenen Die Bauarbeiten sollen noch in diesem Jahr abgeschlossen werden. Ebenfalls am Buckower Damm werden durch einen Kitaneubau der Senatsverwaltung für Jugend und Familie 136 neue Plätze geschaffen, wofür Ende September Richtfest gefeiert wurde. Und im Norden des Bezirks entsteht in der Bornsdorfer Straße für den Kita Eigenbetrieb Südost weitere 126 neu Kitaplätze. In Buckow jedenfalls zeigten sich der stellvertretende Superintendent vom Evangelischen Kirchenkreis Neukölln, Ingo Arndt, Dr. Oliver Unglaube und Olaf Petzold vom Vorstand des Diakoniewerk Simeon sowie Mitglieder der Blumhardt-Gemeinde zufrieden mit dem termingerechten Bauvorhaben, stimmten gemeinsam ein fröhliches Lied zum Gitarrenspiel von Ingo Arndt an und nutzten anschließend nach dem Rundgang durch das von „LKK Lehrecke Kammerer Keiß Architekt:innen“ konzipierte Gebäude bei einem Imbiss die Zeit für lockere Gespräche. S.P.



So soll die Kita einmal aussehen, Visualisierung auf dem Bauschild.

## Fenster & Jalousien

### Norbert Johl

Bau- und Sonnenschutzelemente

Tel. 030 666 22 772

Funk 0179 234 39 90

Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)

Büro: Angelikaweg 5 · 12357 Berlin

**Jalousien · Rolläden · Insektenschutz**

**Reparatur und Neuanfertigung  
Beratung, Verkauf und Montage**

# HAACK

/Jalousien

**Sicht- und Sonnenschutz  
alle Systeme  
Türen · Fenster · Tore**

Grünauer Straße 65  
12524 Berlin-Altglienicke  
Telefon 030 - 6 73 31 61

www.haack-jalousien.de  
info@haack-jalousien.de  
Telefax 030 - 67 89 84 76

## Maler

Ob Fassade, Wohnung, Treppenhaus...  
...mit Piehl siehts einfach schöner aus!

# PIEHL

MALERMEISTER

Malermeister Stephan Piehl

Tel.: 030 664 61 445 · Fax: 030 664 52 62

Mohnweg 5 · 12357 Berlin - Rudow

E-Mail: info@piehl-berlin.de · www.piehl-berlin.de

2009  
Farbwelt Tercan

eingetragen in der  
Handwerksrolle Berlin

Maler & Tapezierarbeiten  
Farbberatung & Gestaltung

Putenweg 74  
12355 Berlin

030-897 31 511  
0151-214 69 006

www.farbwelt-tercan.de

**Berlin** Meisterbetrieb

# Jalousien

Markisen · Rollläden · Insektenschutz  
Terrassenüberdachungen · Plissees · Rolltore  
Gitter · elektrische Antriebe · großes Ersatzteillager  
eigene Werkstatt · Markisentuch-Neubespannung  
Fenster und Türen

Alt-Lichtenrade 129 · 12309 Berlin  
Telefon 030-76 58 63 20 · www.berlin-jalousien.de

**Krysiak Jalousien**

Jalousien · Markisen · Plissee · Rollos  
Insektenschutz · Lamellenvorhänge

☎ 0162 - 205 30 30/31

☎ 030 - 53 21 30 30

Krysiak-Jalousien@t-online.de

## Glaser

# GLASEREI

Wick & Rutte GmbH

Kanalstraße 7  
12357 Berlin  
(neben Netto)

Direktabrechnung  
über Versicherung



Geöffnet: Mo - Fr von 9 - 16 Uhr

☎ 030 / 661 34 84

www.glaserei-wick-rutte.de

Notdienst: 0178-18 48 231

Altersgerechte Bad-Teilsanierung **innerhalb eines Tages.**



**BADEWANNENTÜR**  
für die vorhandene Wanne

UMBAU DER  
Wanne zur **Dusche**

Jetzt bis zu  
**€ 4.000,-**  
Zuschuss  
sichern!

☎ 030 629 33 06 18

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Sie!  
oder besuchen Sie unsere Ausstellung:

**Sterndamm 106  
12487 Berlin**

**WANNE ZUR DUSCHE & BADEWANNENTÜREN**  
Mit Förderung **UMBAU** zum **NULL-TARIF** möglich!

**BADTEILSANIERUNG** · günstig · schnell · sauber · förderfähig  
**FÜR MEHR** · Sicherheit · Komfort · Selbstständigkeit

www.seniorenbad24.de

# KEIN AFFENTHEATER

Zielgerichtet Werben!  
Homepage- & Grafikdesign.



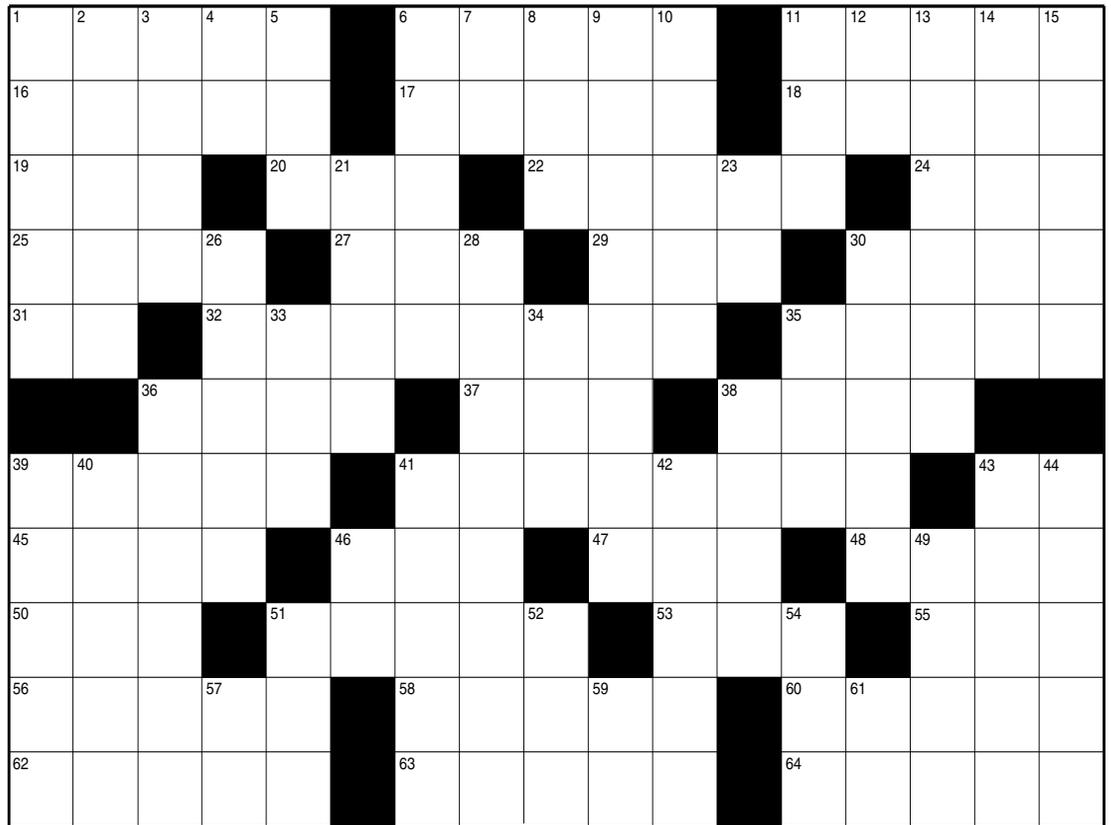
Frech.  
Effektiv.  
Objektiv.  
Fantasievoll.

**INDYSIGN**  
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232  
www.indysign.net

**Waagrecht:** 1 Könnte bei Flens-Trinkern gerade noch durchgehen 6 Wer sich mit Adel beschäftigt, kennt diese Stadt im Thüringischen 11 Fahrbahnmarkierungen für Kapitäne 16 Man kann zum Abschied leise Servus sagen oder dies 17 Mitstreiter von Aramis und Portos 18 Die 5. im türkischen Staat 19 Besser ist besser als so 20 Mause-Eigenschaft, auch Briefkästen soll es so geben 22 Petula Clark stammte aus dieser Londoner Vorstadt 24 Kann bei einer Aufzählung weitere ersetzen 25 Ledriges, das wie ein Bezahlsender klingt 27 Klingt fast wie ein Tierpark, das griechische Leben 29 Sehr schlampig gesprochenes eben 30 Ochsen gehören dahin und nicht in die Townhall sagt ein Sprichwort 31 Fernsehsendung denen in der Kürze das Temperament abhanden gekommen ist 32 Wenn sich der Konflikt zuspitzt, gibt es vielleicht am Ende dies 35 Gedanken, die das tun, bewegen vieles, heißt es 36 Jeder hat sein Schotten-Karo 37 Ich küsse ihre Hand, aber nur ganz kurz! 38 Auch deutsche streben zum Lebensende gen Amerika 39 Trau, das, wem 41 Wissenschaft für Tierparks 43 So klein kann der Märkische Kreis werden, ohne Gebietsverlust 45 Geschmack, den man auch mit a schreiben kann 46 Normiert Papier 47 Wenn der Amateur so stückelt, daß ihm am Ende sogar das fehlt 48 Der gibt meist eine Lage zum Einstand 50 Oft mit Tonic verdünnt, geht aber auch pur 51 Kirchliches Führungspersonal 53 Morsekürzel, das fast jeder kennt, drei kurz, drei lang, drei kurz 55 Wichtige Kennzahl als man noch mit Filmen fotografierte 56 Werden mit Finken und Drosseln erwartet 58 Trotz fehlendem r gibt es für den Rheinländer eine solche Chance oder nuit 60 Fließt durch Tank oder Kehle 62 Mit Köln und Düsseldorf dritte im Drei-Städte Eck am Rhein 63 Mit 32 waagrecht tun Geschichten dies 64 Steht zwischen Indian und Fargo

**Senkrecht:** 1 Mittelgebirgsfluss 2 Wenn man das Wasser aus klassischer Leitung nimmt 3 Das Leben von Künstlern und Intellektuellen



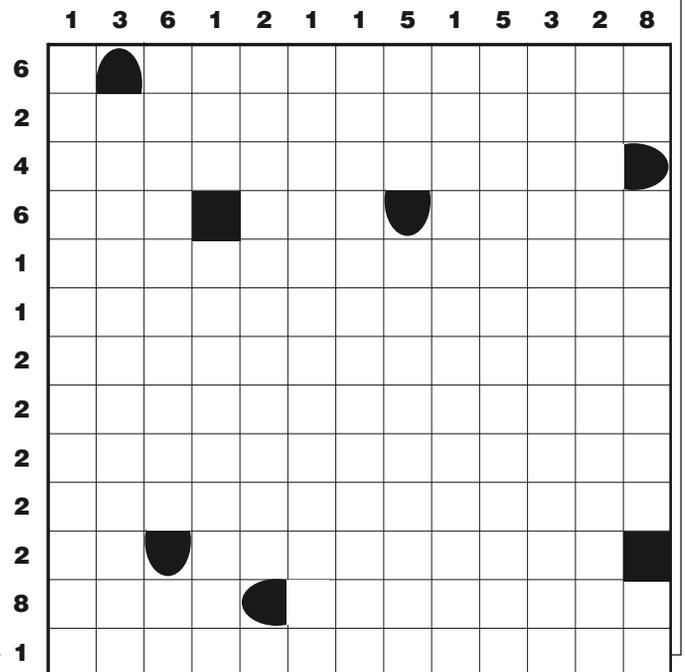
4 Begegnet dem Berliner auf dem Weg nach DD 5 Buch im AT 6 Hatte in Vor-BER-Zeiten auch mal Flughafen-Potential 7 Kürzel soll die Zustellung erleichtern 8 Der, die, das in England 9 Indianer Kultur an den großen Seen 10 Holländische Stadt, hat viel von Top-Spielkarten 11 2. Glockenlaut 12 Ob ysseus, er, eon keiner kommt ohne diese kurze Ortsdurchfahrt aus 13 Stinkt zum Himmel 14 Finnischer See mit schwedischem Namen 15 Den hatte er vergessen, die Küsse nie, gestand René Carol 21 Kommt immer dann ins Gespräch, wenn es Löcher gibt 23 Soll der klassische Urlaub sein 26 Islam 28 Hauptstadt von Alberta 30 Schulräume, keine Klassenzimmer 33 Aufforderung zum Schlagen oder Anteil am Gemeindewald 34 Hat viel Menschliches, dieses Reinigungsmittel 35 Selbst hier hatte Berlusconi öffentlich-rechtlichen Einfluß 36 Koreanischer Name, der sehr nach französischem Lied klingt, mit falschem Vokal und Ende 38 Börsenexperten kennen die-

sen Aufschlag 39 Begrüßte die Traurigkeit 40 Fernsehschwerpunkte: Sex and dies 41 Weibliche Hasenfüße oder Ziegen 42 Der Dürstende in der Wüste freut sich schon über eine davon 43 Mann ohne Eigenschaften? 44 Papagei und Traunstein = englischer Romantiker 46 Deutsches im Internet

49 Diesen Grafen trifft man oft beim Tea 51 Bindewort oder kurze schwere Krankheit 52 Das vom Song, wenn alles aus ist 54 Wende von da führt nach NNO 57 Kings Horror, ganz sachlich 59 Macht den Duro zum Geländeograd 61 Verlorener Anfang von ter Kraus

## Logical • Logical • Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es zwar nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der waagrechten und senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Reihe zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingblendete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.



**Thai Restaurant in Rudow**  
**Schönefelder Strasse 12**

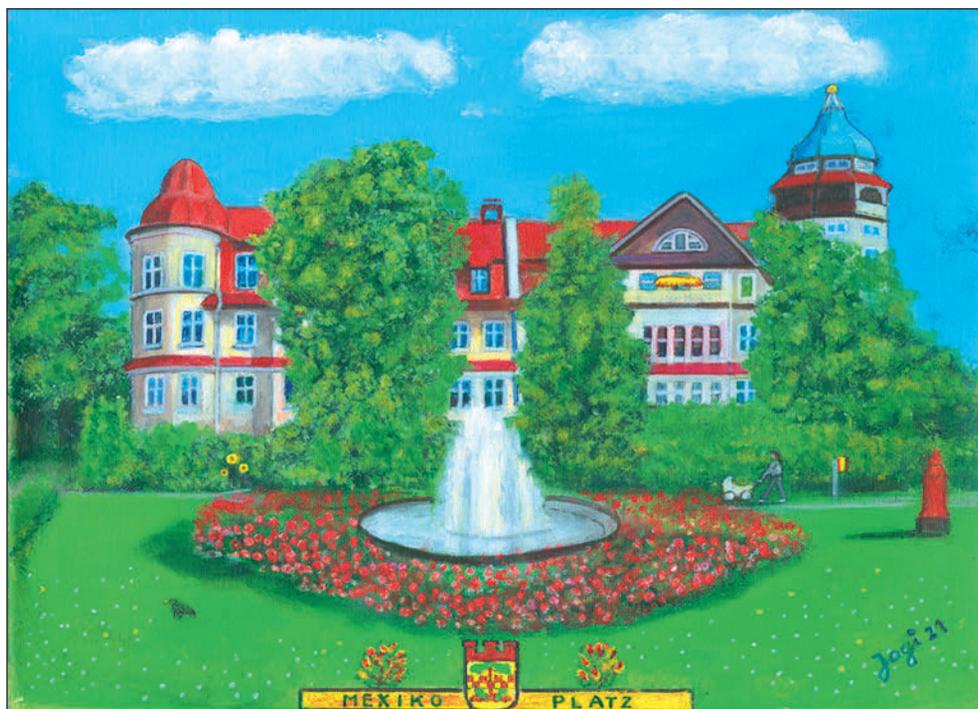
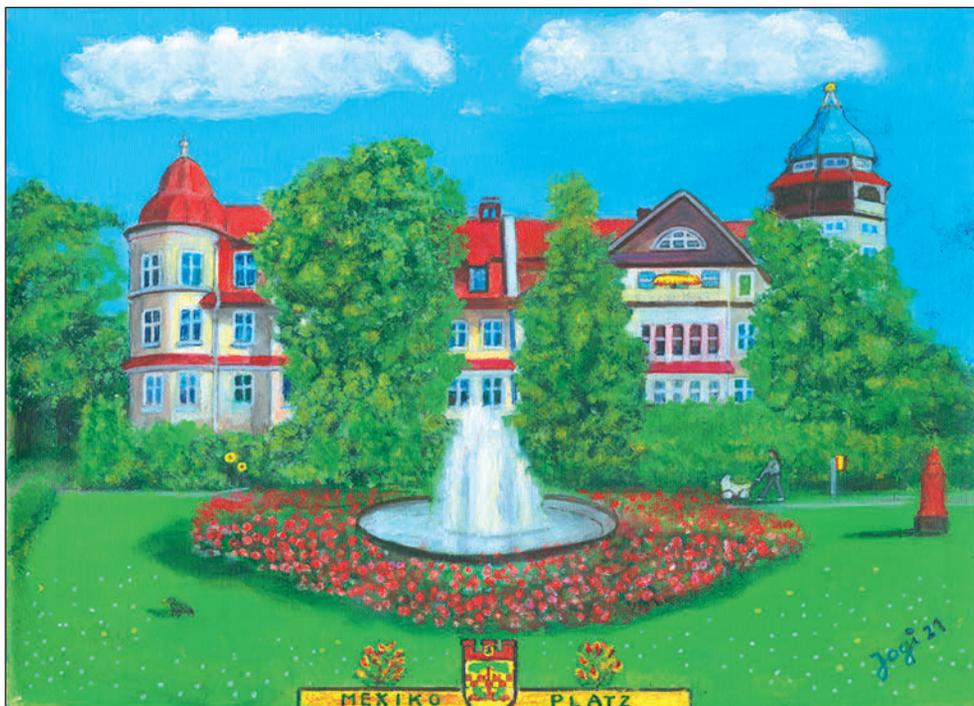
**030 25962578**  
**www.lapin-restaurant.com**

# Erkennen Sie den Unterschied

## 10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.

Die Auflösungen der Rätsel und des Sudokus finden Sie auf Seite 35



Das Bild stammt aus dem Kalender 2022 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum`rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Den Moritzplatz in Berlin-Steglitz/Zehlendorf malte Jürgen Blask. Jürgen Blask (Jogi) war Zollbeamter. „Alles, was mein Auge anspricht, fotografiere ich und male es im realistischen Stil mit Acrylfarben, gern zeichne ich auch mit Bleistift, besonders Portraits und Berliner Wahrzeichen,“ sagt er.

Informationen zur Gruppe und über den Kalender 2022 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

### SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, daß jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

...hier etwas leichter

	9	5						
7					6			1
	1		5					4
			7				4	
		6	3	5	4	7		
	3				2			
2					1		3	
3			9					5
						9	6	

und hier etwas schwerer

2	3				9	7		
		6						9
	8		5					2
				6	8		7	
	4			5			2	
	7		1	9				
7					5		3	
5						4		
		9	3			2		1

## Verkäufe

**Unbenutzte Samsonite FR Laptop Briefcase**, schwarz, Paragon Icitcase 56 P, VB 15 €, [☎ 0159/05 51 17 84](tel:015905511784)

**Möbeltransport-Set von Powerflex**, heben und versetzen von schweren Möbelstücken bis 100 KG, 6 €, [☎ 0159/05 51 17 84](tel:015905511784)

**Sony DVD Player DVP – SR 370**, digital Videos, Photos und Musik files via USB, neuwertig, VB 19 €, [☎ 0159/05 51 17 84](tel:015905511784)

**Braun MultiMix 3 HM 3000 Handmixer**, neuwertig, VB 8 €, [☎ 0159/05 51 17 84](tel:015905511784)

**Katzenfutter Kattovit Urinary Naßfutter**, versch. Sorten, 11 Stck., Kattovit Urinary Drink, 4 Stck., Royal Canin Urinary s/o Trockenfutter ca. 4Kg, Katzenstreu Biokat's Classic 3 in 1 fresh, 18 l, neu und ca. 14 l Bob Martin Katzenstreuideo 1, günstig abzugeben wegen Todesfall, [☎ 0176/49 68 25 85](tel:017649682585)

**Micky Maus Hefte**, verschiedene Jahrgänge, ab 1976-1980 einzelne Hefte, 1981/ 5 Stck., 1982/ 18 Stck., 1983 und 1984 jeweils 5 Stck., Preis VB, **Micky Maus Taschenbücher**, LTB Sonderband, 6 Stck., Preis VB, [☎ 0174/310 87 30](tel:01743108730)

**Bauer Bosch VCC 816/AF Video Movie Camera Recorder** und Zubehör mit Bedienungsanleitung und Tasche, Brusch Economy VL 300 Blitzlicht, beides Preis VB, [☎ 0174/310 87 30](tel:01743108730)

**ALBUM von Berlin und Umgebung 1900 von Hans Looschen**, 131 Photographien, Preis 25 €, [☎ 0174/310 87 30](tel:01743108730)

**4 NEUE Sommerreifen**, unbenutzt, Continental Premium Contact 2 / 225/50 R 17, VB 120 €, [☎ 030/744 83 44](tel:0307448344)

**Falt-Buggy der Firma Safety 1st**, zusammenklappbar, perfekt für Reisen, Sonnenverdeck, mit einem 5-Punktgurt und eine zentrale Feststellbremse an beiden Hinterrädern, schwarz mit weißen Pünktchen, ab 6 Monate bis zu einem Gewicht von 15 kg nutzbar, kaum benutzt, somit in gutem Zustand, [☎ 030/746 25 50](tel:0307462550)

**Neuwertiges Swisstone BBM 320 C Seniorenhandy** mit neuem Ersatzakku zu verkaufen, große beleuchtete Tasten, 1 Notruftaste und bis zu 5 programmierbare Notrufnummern, eine Taschenlampe, Wecker, Taschenrechner und ein FM-Radio, Standby bis zu 200 Stunden, Sprechzeit bis zu 4 Stunden, Sim-Typ: Mini SIM, Privatverkauf, keine Garantie oder Rücknahme, [☎ 030/746 25 50](tel:0307462550)

**Neue Handgelenkbandage**, L/XL in Originalverpackung für 5 €, rechts und links tragbar mit verstellbaren Klettstreifen und stabilisierender Gelpolte, keine Garantie und Rücknahme, [☎ 030/746 25 50](tel:0307462550)

**Hauck Tür- und Treppenschutzgitter**, weiß, kaum benutzt, günstig abzugeben, 25 €, von 74-81,5 cm

ausziehbar, dazu passen 2 Erweiterungssteile von je 9 cm, so dass 90,5-99,5cm Breite erzielt werden können, Aufbauanleitung ist ebenfalls vorhanden, [☎ 030/746 25 50](tel:0307462550)

**Kombiinstrument**, Tacho- Tankanzeige, Drehzahlmesser, Kühlwassertemperatur für Golf 3 Diesel und TDI, VB 60 €, **22 Schellackplatten** in antikem Halter, Preis VB 48 €, auch einzeln, **Flachheizkörper**, Stahlblech weiß, L/H/T: 100x60x5,5 cm, für Zentralheizung, VB 8 €, **Damenlederschuhe Waldläufer**, satin mit Klettverschluss, Gr.7, 1x getragen, Originalkarton, VB 48 €, **div. Bierkrüge**, Keramik/Steingut, VB 3-12 €, **Trinkgläser**, rot/Stiel transparent, 12 Sektschalen, je 1,00 €, 12 Weingläser, je 0,70 €, 12 Schnaps-gläser, je 0,50 €, [☎ 0172/386 25 88](tel:01723862588)

**Diverse alte Küchengegenstände aus Messing**, griechische Kaffeemühle, rund, Kaffeekanne, Mörser, kl. Kännchen, Ölkanne (Zinn), 2 Kaffeemühlen Handbetrieb (Holz und Metall), 1 große Bunzlauer Kaffeekanne, ca.100 J. alt, zus. VB110 €, [☎ 030/746 27 74](tel:0307462774)

**Buddelschiff Windjammer Rickmer Rickmers**, wie neu, L. 33 cm, H. 19 cm, T. 18 cm und Knotentafel (11 Knoten), 42x31 cm, VB 70 €, [☎ 030/746 27 74](tel:0307462774)

**1 Lederstuhl**, blau, neu, Gestell-Edelstahl, 40 €, **2 Terrassensessel (Korb)**, neu, 120 €, **Tischuhr**, Junghans, Quarz, 30 €, [☎ 0170/279 99 91](tel:0170279991)

**Miele Kinder-Spielküche** mit umfangreichem Zub., guter Zustand, für 10 €, [☎ 0176/18 50 88 51](tel:017618508851)

**KED Fahrradhelm**, Model Spiri, Größe L 55-61 cm, blau, dunkel- und hellgrau, unisex, neu, ungetragen, 20 €, [☎ 0176/18 50 88 51](tel:017618508851)

**Folienschweißgerät**, Modell FS 3604 von Severin, zum vakuumieren von Lebensmitteln, neu in OVP, inkl. einer Folienrolle für 15 €, [☎ 0176/18 50 88 51](tel:017618508851)

**TV-Drehbühne**, schwarz mit 360° drehbarer, gehärteter Glasplatte, mit 70 kg belastbar, 55 cm lang, 30 cm breit, 8 cm hoch, ideal auch für PC-Monitore, VB 30 €, [☎ 0176/18 50 88 51](tel:017618508851)

**Umhänge Sport bag**, wie neu, je 13 €, Nike schwarz oder weiss, Adidas blau, **2 Pac Königskette mit Anhänger**, neu+samt Etui, (kein Gold), Kette: 71 cm lang, 6 cm dick, 2 Pac Anhänger: 3,1 cm breit, 3,4 cm höhe, 13 €, **Ps4 Asterix and Obelix XXL**, 2 - PS4, ovp., Boxversion, 20 €, [☎ 0157/32 71 04 02](tel:015732710402)

**Unbenutzte Samsonite FR Laptop Briefcase**, schwarz, Paragon Icitcase 56 P, VB 15 €, [☎ 0159/05 51 17 84](tel:015905511784)

**Betonmischer Lescha Atika**, 135 Ltr., gekauft am 01.04.2022, Werksgarantie 12 Monate, an nur 8Tagen pfleglich benutzt, 150 €, **Estrichkies**, Neuware aus Übermenge (Terrassenbau), 0-8mm,

## ZU VERKAUFEN

**MEDION ERAZER X7825 PCGH-Edition**  
Wegen Neuanschaffung. Sehr gut erhalten.

Wurde nur als Ersatzrechner verwendet.  
Win10, 16GB, 17" FHD, 128GB SSD + 1000GB HDD, Akku + WLAN-Modul Upgrade

Preis: **400,00 €**

[☎ \(030\) 68059232](tel:03068059232)

0,5 cbm (Wert 50 €) für 10 €,

[☎ 030/661 18 09](tel:0306611809) oder

[0177/661 18 09](tel:01776611809)

**26er Damenfahrrad**, weinrot, 3Gang -Nabenschaltung, wenig gefahren, 80 €, **16er Kinderfahrrad**, pink, gut erhalten, 25 €, [☎ 030/661 49 98](tel:0306614998)

**Silberfarbiges Klappfahrrad**, kaum genutzt, NP 199 €, jetzt für 100 €, **Holzblumenständer**, 15 €, **CD-Ständer**, 10 €, **Bistrotisch** mit Marmor ähnlicher Platte, VB 30 €, [☎ 0162/628 58 71](tel:01626285871)

**BASF G30 Alu Protect Kühlerfrostschutz**, 1,5 Liter, neu, schützt ihren Alu Motor ganzjährig vor Frost, Rost und Überhitzung, VB 6,90 €, [☎ 030/663 97 44 48](tel:030663974448)

**DREMEL Multifunktionswerkzeug**, Modell 398, im Koffer mit Zubehör, zur Bearbeitung vieler Materialien, neuwertig, incl. Bedienungsanleitung, für VB 50 €, [☎ 0176/18 50 88 51](tel:017618508851)

**STOEWER-Schreibmaschine**, als Deko, nur 25 €, [☎ 030/663 53 37](tel:0306635337)

**Nokia 2760 Klaphandy**, Farbe Champagner, wie neu, Netzteil, Ovp., 45 €, **JBL Tune 115 TWS**, Kopfhörer Bluetooth, schwarz, neu, Ovp., 45 €, **SAMSUNG Galaxy Buds2**, In-ear Kopfhörer Bluetooth, Black+Rechnung&Garantie, neu, Ovp., 79 €, **SanDisk 256 GB**, Ultra MicroSDXC UH Karte, Adapter, Class 10/100 MB/s, neu, 23 €, [☎ 0157/32 71 04 02](tel:015732710402)

**Gebrauchte, aber gut erhaltene Tiffanylampen**, (weiß, rose, grün, Blüten) im Set abzugeben für insgesamt 150 €, große Deckenlampe (drei Glühbirnen mit jeweils eigenem Zug) und drei Tischlampen mit gußeisernem Fuß incl. der Glühbirnen, [☎ 030/611 73 01](tel:0306117301)

**Steuerrad Vollholz**, Bullauge Messing mit Spiegel, Glocke mit Ankerbefestigung, zus. VB 120 €, [☎ 0160/240 32 99](tel:01602403299)

**Hallo Bücherfreunde!** Einige Bücher von Thomas Mann, aber auch von anderen Autoren über die Familie Mann günstig abzugeben, [☎ 030/661 19 74](tel:0306611974)

**E-Scooter AEG**, 8 Monate alt, Reichweite Akku 50 Km, 70 Km Gesamtleistung, klappbar, Straßenzulassung, mit Papiere und Ladegerät, NP 1.000 €, VB 550 €, [☎ 0176/52 48 53 36](tel:017652485336)

**Spiegel in Schmiedeeisen Optik**, Größe ca. 37x100, VB 40 €, [☎ 0162/678 58 71](tel:01626785871)

**iPhone 7 Plus** wegen Modellwechsel, mit Original Ladekabel und Kaufunterlagen 07. 2017 gekauft, VB 140 €,

[☎ 01522 808 08 09](tel:015228080809)



Biete **IBIS-Motorboot** komplett mit Sitzen, Sommer- und Winterperrenning; sehr gepflegtem Yamaha 4-Takt-Motor und straßentauglichem Trailer VB 5.000 Euro

[☎ 01522 16 18 234](tel:015221618234)

## Gesuche

**Suche motorisierte Haushaltshilfe** für 2-3 Stunden alle 14 Tage, [☎ 030/661 12 53](tel:0306611253)

## Reise/ Urlaub

**Harz/Hahnenklee**, FeWo am Wald, 2 Schlafzi., großer Balkon, ebene Wanderwege, Waldschwimmbad, Sommerrodelbahn, [☎ 0163/988 91 10](tel:01639889110)

**Ostsee am Zingster Hafen**, sehr schöne, private, NR-FeWo, 2-6 Pers., 4 Zi., 80 m² auf 2 Etagen, Balkon (mit Sonnenaufgang) und Dachterrasse (mit Sonnenuntergang), Nov. bis März ab 35 €, [☎ 030/744 81 23](tel:0307448123)  
[0163/440 38 98](tel:01634403898)

**Schöne FeWo in Glowe auf Rügen**, 3 Zimmer, Terrasse, 68 m², bis 4 Personen, 300 m zum herrlichen Sandstrand, ab 33 €/pro Tag, es sind noch Termine in der Hochsaison 2021 frei, [www.ruegenperle-glowe.de](http://www.ruegenperle-glowe.de)  
[☎ 01520/982 09 21](tel:015209820921)

**4 Sterne FEWO Usedom/Koserow**, 70 m², 2-4 Pers., 2 getr. Schlafz., Balk. 14 m², Strandk., Kabel-TV, mod. Küche, Tiefg., ruhige Lage, ab 45 € für 2 Pers., [☎ 0172/916 71 71](tel:01729167171)

**Schöne 3-Zimmer NR FeWo Usedom/Koserow**, 2 getr. Schlafzimmer (1 Doppelbett, 2 Einzelbetten), max. 4 Personen, Garten, überdachter Sonnenterrasse, überdachter PKW-Stellplatz, ab 50 €, [☎ 0152/26 19 35 36](tel:015226193536)

**Immobilien**

**Junge 4-köpfige Familie sucht Haus/Grundstück zum Kauf** im südlichen Berliner Raum und angrenzend, ab 4 Zimmern, mind. 100 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ab 350 m<sup>2</sup> Grundstück. Angebote bitte an: [ber-haus@gmx.de](mailto:ber-haus@gmx.de)  
☎ 0152/51 35 89 51

**Verkaufe Einfamilienhaus**, Baujahr 1980, Hammergrundstück, Ehrenpreisweg, ca. 500 m<sup>2</sup> Grundstück, 4 Zimmer, Küche, Bad, Gästewc, Wohnfläche 102 m<sup>2</sup>, Nutzfläche, helle Kellerräume ca 65 m<sup>2</sup>, Ölzentralheizung, KP 600 000 €, Anfragen an:  
[Peter.Koenig1944@gmail.com](mailto:Peter.Koenig1944@gmail.com)

**In Vollzeit arbeitende Frau im besten Alter sucht** tinnitusbedingt eine ruhige, nicht bis kaum hellhörige 1-2-Zimmer-Wohnung zum Mieten oder Kaufen, vorzugsweise im südlichen Berlin oder im südlichen Speckgürtel. Angebote unter:  
[wonderful.here@gmx.de](mailto:wonderful.here@gmx.de)

**Suche eine 1bis 1 1/2 Zimmerwohnung in Berlin**, bezahlbar, WBS vorhanden, bin NR und NT, hilfsbereit, ruhig, bei Interesse melden Sie sich bei Riechert,  
PF 51 02 07 - 13362 Berlin

**Nachmieter**  
für Büroräume gesucht. Gut geeignet für Praxen. Detlef Blisse Garten und Landschaftsbau GmbH,  
[Info@blisse-Landschaftsbau.de](mailto:Info@blisse-Landschaftsbau.de)

**Dienstleistungen**

Erfahrene, kompetente **Physiotherapeutin** bietet Hausbesuche für Privatkassen und Selbstzahler.  
**(030) 9599 7896**

Wir helfen bei **Wohnung- und Kellerräumung, besenrein von privat!**,  
☎ 0171/70 84 854

Ihre Füße in guten Händen!  
**Prof. Fußpflegerin macht Hausbesuche**  
0172 / 72 72 946

**Baggerarbeiten übernimmt:**  
☎ 0171/728 09 07

**Zu verschenken**  
**Dickes Album** mit selbst fotografierten Grabsteinen in Europa,  
☎ 030/601 86 24

**Zimmer frei**  
in unseren ambulant betreuten Wohngemeinschaften. Gansel Ambulante Krankenpflege GmbH  
**(030) 50 96 97 6 - 0**  
[www.gansel-gmbh.de](http://www.gansel-gmbh.de)

**Stellenanzeigen**

**Zu wenig Rente ?!**  
Pflegeteam in Neukölln/ Treptow, bietet examinierten Gesundheitspfleger (m/w/d) o. Altenpfleger(m/w/d) auch im Ruhestand, Behandlungspflegetur auf 450,- € Basis. Führerschein wäre von Vorteil ist aber keine Bedingung.  
**Pflege Leicht** Seit 1986 Beratung • Pflege • Betreuung  
Nobelstr. 2 - 6 12057 Berlin  
**Pflegenote "Sehr Gut"**

**Glaser u. -helfer**  
(mit Fahrerlaubnis) auf 450-Euro-Basis dringend gesucht  
☎ 030/6613484

**Elektro-Krause GmbH**  
Krokusstr. 86, 12357 Berlin  
sucht:  
**Elektroinstallateure**  
☎ 030/66 09 85 44

Suche für Blumenladen **Blütenzauber**  
Verstärkung  
Florist oder Floristin in Vollzeit  
Nach Probezeit zahle ich über Mindestlohn  
☎ 030 - 601 55 93

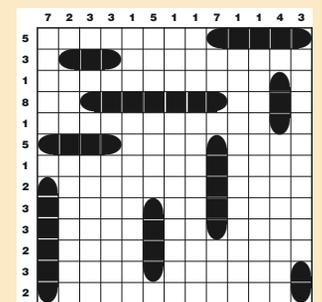
**Wir suchen...**  
Gartenfirma sucht Helfer mit Maschinenkenntnissen auf 450 Euro-Basis,  
☎ 0171/798 03 70

**BRÜSCH GMBH HEIZUNG-SANITÄR**  
UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER  
[www.Bruesch-Gmbh.de](http://www.Bruesch-Gmbh.de)  
**Wir suchen dringend Monteure und Installateure**  
Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH  
Groß-Ziethener Ch. 17  
12355 Berlin  
Tel. 030 / 6 63 30 58  
Fax 030 / 6 64 47 42

**Kleinanzeigen bitte nur schriftlich an**  
**eMail: Rudower-magazin@t-online.de**  
**Fax: 033767/899 834 ·**  
**Anzeigenschluß: 17. Juni**  
**Bitte deutlich schreiben**

**Rätsel-Lösungen**  
von Seite 32 & 33  
**Waagrecht:** 1 Jever 6 Gotha 11 Bojen 16 Adieu 17 Athos 18 Adana 19 Gut 20 Tot 22 Epsom 24 u.a.m. 25 Skai 27 Zoe 29 Eem 30 Acre 31 TT 32 Showdown 35 Ruhen 36 Clan 37 Mme 38 Aale 39 Schau 41 Zoologie 43 MK 45 Arom 46 Din 47 Lai 48 Neue 50 Gin 51 Aeste 53

SOS 55 Asa 56 Amsel 58 Bonne 60 Sprit 62 Neuss 63 Enden 64 Wells  
**Senkrecht:** 1 Jagst 2 Edukt 3 Vita 4 EE 5 Rut 6 Gatow 7 OT 8 The 9 Hopewell 10 Assen 11 Bam 12 Od 13 Jauche 14 Enare 15 Namen 21 Ozon 23 Om 26 Islam 28 Edmonton 30 Aulen 33 Hau 34 Omo 35 Rai 36 Chonsu 38 Agio 39 Sagan 40 Crime 41 Zibbe 42 Oasen 43 Musil 44 Keats 46 De 49 Earl 51 Als 52 End 54 SSW 57 ES 59 En 61 Pe



8	9	5	4	1	3	2	7	6
7	4	3	8	2	6	5	9	1
6	1	2	5	7	9	3	8	4
5	2	1	7	9	8	6	4	3
9	8	6	3	5	4	7	1	2
4	3	7	1	6	2	8	5	9
2	5	9	6	8	1	4	3	7
3	6	8	9	4	7	1	2	5
1	7	4	2	3	5	9	6	8

2	5	3	6	8	9	7	1	4
4	1	6	2	3	7	5	8	9
9	8	7	5	4	1	3	6	2
3	9	2	4	6	8	1	7	5
1	4	8	7	5	3	9	2	6
6	7	5	1	9	2	8	4	3
7	2	4	9	1	5	6	3	8
5	3	1	8	2	6	4	9	7
8	6	9	3	7	4	2	5	1

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:**  
**Physiotherapeut/in**  
**Masseur/in und med. Bademeister/in**  
**ATC** Ambulantes TherapieCenter Alt-Rudow GmbH  
Seit 2000 Ihr Partner in Sachen Gesundheit  
Physio-, Ergo-, Logo- u. medizinische Trainingstherapie ☎ (030) 70 71 90 50  
Neuköllner Str. 304-306, 12357 Berlin · zu Händen Frau Tarnowski

Qualität für die Dächer der Hauptstadt  
**P&H DACHBAU GMBH**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
**Dachdecker-Geselle (m/w) gesucht**  
Tel. 030 / 662 10 09  
[www.ph-dachbau.de](http://www.ph-dachbau.de)  
[info@ph-dachbau.de](mailto:info@ph-dachbau.de)

Qualität für die Dächer der Hauptstadt  
**P&H DACHBAU GMBH**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
**Auszubildende/r zum Dachdecker/in gesucht**  
Tel. 030 / 662 10 09  
[www.ph-dachbau.de](http://www.ph-dachbau.de)  
[info@ph-dachbau.de](mailto:info@ph-dachbau.de)

## Kurz-Info

Rudow

### Preisskat im Fliederheim

Im Casino Fliederheim, Lockenhuhnweg Ecke Waßmannsdorfer Chaussee, lädt Wirtin Janet nach wieder regelmäßig zum Preisskat.

Statt an jedem 1. Samstag im Monat wird nun allerdings an jedem 2. Samstag gespielt

Somit ist der nächste Termin der 11. Juni ab 10 Uhr. Die Antrittsgeld beträgt wie bisher jeweils 12 Euro und beinhaltet auch ein kleines Frühstück und viele Preise,

*Preisskat Fliederheim*

*Anm. unter: 0179/ 68 27 188*



Spannende Motorsport-Rennen gab es in Belgien. Hier führen die Rudower das Rennen an.

Rudow

## Rennteam H.A.R.D. Speed Motorsport feiert in Belgien Podiumsplatz

Beim zweiten Saisonlauf im DMV BMW 318ti Cup Anfang Mai hatte Hard Speed Motorsport allen Grund zum Jubel: Im zweiten Rennen am Sonntag erzielte Stammpiloter Maik Kraske den zweiten Platz. Auch am Samstag war der Berliner auf Podestkurs, doch ein kleiner Zwischenfall machte alle Hoffnungen zunichte. Im Schwesterauto überzeugten Björn Röhlich und Christoph Rehkamp mit einer guten Leistung, auch wenn das Duo durch Schaltprobleme gebremst wurde.

Der zweite Saisonlauf im DMV BMW 318ti Cup fand auf dem Circuit Zolder in Belgien statt, den die Piloten von Hard Speed Motorsport bislang nur von der Spielekonsole kannten. Dennoch liefen die Trainings und das Qualifying zufriedenstellend, sodass sich Maik Kraske den vierten Startplatz für das erste Rennen am Samstag sichern konnte. Christoph Rehkamp und Björn Röhlich positionierten sich auf der 40. Position. Mit knapp 50 Boliden war das Starterfeld im DMV BMW 318ti Cup wieder einmal bemerkenswert groß.

Der Start zum ersten Rennen, der wie üblich fliegend erfolgte, verlief zufriedenstellend. Maik Kraske konnte seinen Startplatz halten und kämpfte bis zum Boxenstopp

um die Top-Fünf. Im Bereich der engen Boxeneinfahrt kollidierte der Berliner jedoch mit einem Kontrahenten, was einige Schäden am Fahrzeug hinterließ. Infolge der verlängerten Standzeit wurde der BMW-Pilot im engen Starterfeld durchgereicht, sodass er sich in der zweiten Rennhälfte zurück in die Top-Zehn kämpfen musste.

Nach dem Rennen folgte ein weiterer Schreck: Kraske erhielt wegen der Missachtung von Tracklimits eine zehneckige Zeitstrafe, die ihn abermals nach hinten warf. Aufgrund der Disqualifikation des Rennsiegere wurde der Berliner schlussendlich auf dem 12. Platz gewertet. Das Schwesterauto, das von Björn Röhlich und Christoph Rehkamp pilotiert wurde, erreichte zur Freude der Fahrer den 31. Gesamtrang.

### Starkes Podium am Sonntag

Am Sonntag lief es für Maik Kraske deutlich besser. Mit einem perfekten Start schob sich der Berliner schon auf den ersten Metern bis in die Top-Fünf nach vorne, wo er sich harte Duelle mit der Konkurrenz lieferte. Dabei bekam Kraske sogar ein Steinchen des Vordermanns in die Seitenscheibe katalpultiert, die daraufhin zersplitterte und Kraske für mehrere Runden die Sicht in den Seitenspiegel raub-

te. Glücklicherweise fiel die kaputte Scheibe wenig später von alleine heraus, sodass der BMW-Pilot das Rennen im wahrsten Sinne des Wortes „mit kräftigem Durchzug“ fortsetzen konnte.

Auch die Boxeneinfahrt gelang diesmal ohne Probleme, sodass sich Kraske nach dem Pflichtboxenstopp auf der zweiten Position wiederfand. Mit einem Rückstand von weniger als fünf Sekunden hinter Rennsieger Sebastian Vollak kreuzte der Pilot von Hard Speed Motorsport schließlich die Ziellinie. Erstmals in dieser Saison gelang dem Berliner der Sprung auf das Podium, sodass der Jubel verständlicherweise groß war. Auch in der Gesamtwertung macht Maik Kraske einen Sprung nach vorne.

Für eine kleine Ernüchterung sorgte das Ergebnis des zweiten Boliden. Schon im ersten Rennen am Samstag deutete sich ein Problem mit der Kupplung an, sodass das Team die ganze Nacht über versuchte, die Schwierigkeiten zu beheben. Zwar konnten Björn Röhlich und Christoph Rehkamp zu Beginn des Rennens noch mithalten, doch die Schaltprobleme nahmen gegen Ende nochmals zu. Dadurch rutschte das Duo wieder nach hinten und beendete den zweiten Lauf auf der 41. Position.



**Typenoffene Kfz-Werkstatt**

Eduard Sedlacek

**Autoservice**

Alt-Rudow 59-61  
12355 Berlin



**HU/AU**  
Ölservice  
Inspektion  
Glasbruch  
Reifenservice  
Unfallschaden  
Computerdiagnose




Meisterbetrieb der Kfz-Innung

• Tel. 030/ 664 64 164 •  
• www.es-autoservice.com •



**FAHRZEUGAUFBEREITUNG**

GANZ AUF SIE ABGESTIMMT

Heusingerstr. 11 · 12107 Berlin  
Terminanfragen: 0176 - 432 368 76  
E-Mail: aufbereitung.steinmaus@gmail.com

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung



Familienbetrieb seit 1984



**RENAULT**  
Passion for life

**Verkauf · Werkstatt · Zubehör**

**Danke für Ihre Unterstützung in diesen schwierigen Zeiten.**

Rudower Str. 94 - 98 · 12524 Berlin  
Tel.: 030-673 64 68 · www.renault-beier.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr · Samstag 10<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr

Rudow

# Saisonende bei den TSV Fußballern rückt näher

Saisonende bei den TSV Fußballern rückt näher  
 Noch vier Spieltage sind in der Berlinliga zu absolvieren dann haben die Rudower die Saison 21/22 geschafft. Corona verfolgte die Mannen von der Stube das ganze Jahr. Covid-erkrankte hatten die Fußballer fast zu jedem Spiel. Dazu gesellten sich auch noch etliche Dauererletzte. Trainer Mario Reichel der auch in der nächsten Saison an der Linie steht, beklagte sich aber nie „wir sind bei uns sehr gut aufgestellt und unsere



zweite Mannschaft half immer wieder aus“ so Reichel. Zurzeit belegen die Südberliner den neunten Tabellenplatz streben aber dieses Jahr noch den siebten Platz an. Vier Spiele bleiben ihnen noch dafür. Die Planung für die neue Saison laufen schon auf Hochtouren. 18 Spieler haben schon eine Zusage gegeben. Neue Spieler sind in den Verhandlungen mit dem Verein. Drücken wir den Rudowern die Daumen das Ihre Ziele in den letzten verbleibenden Spielen erreichen. FE

Neukölln

# Schwimmbär sorgt für Wassergewöhnung

Seit 2015 gibt es das Wassergewöhnungsprojekt „Neuköllner Schwimmbär“, durchgeführt durch Schwimmtrainer des „Neuköllner Schwimmbär e.V.“ im Auftrag des Bezirksamtes Neukölln. Diesem Neuköllner Modell liegt die Erkenntnis zugrunde, dass vielen Kindern vor der dritten Klasse die Erfahrungen im offenem Wasser, sei es im Schwimmbad oder See fehlen. Dieses Manko kann ihr angstfreies Schwimmenlernen behindern. Deshalb werden seit 2015 Projektwochen zur Wassergewöhnung mit Kindern der 2. Klasse durchgeführt. Bildungs- und Sportstadträtin Karin Korte: „Der Erfolg gibt uns recht. Bereits in den ersten Jahren konnte die Nichtschwimmerquote der Drittklässler Neuköllns von ursprünglich 40 auf 22 Prozent gesenkt werden. Dieses Ergebnis muss bei den nachwachsenden Kindern verstetigt und nach Möglichkeit weiter verbessert werden.“ In den Jahren 2020 und 2021 habe das Projekt coronabedingt leider nicht stattfinden können. So bot der Neuköllner Schwimmbär e.V. in der Ferienzeit Nachschulungen für 3.600 Schüler an, die das Seepferdchen oder das Schwimmbzeichen in Bronze nicht erreicht haben. Diese Möglichkeit soll es auch 2022 geben. Die Wassergewöhnung der Kinder findet in diesem Jahr bis 1. Juli im Kombibad Gropiusstadt der Berli-

ner Bäder Betriebe statt. 15 Schulen nehmen mit 43 Klassen und rund 950 Kindern teil ; mit dabei: Bruno-Taut-Schule, Christoph-Ruden-Schule, Eduard-Mörrike-Schule, Konrad-Agahd-Schule, Herman-Sander-Schule, Hugo-Heimann-Schule, Janusz-Korczak-Schule, Lisa-Tetzner-Schule, Löwenzahn-Schule, Schule am Fliederbusch, Schule in der Köllnischen Heide, Regenbogen-Schule, Schule am Regenweiher, Richard-Schule, Zürich-Schule. Finanziert wird das Projekt Neuköllner Schwimmbär aus dem Bonusprogramm für Schulen in schwieriger Lage des Landes Berlin, durch das Bezirksamt Neukölln, mit anteiligen Elternbeiträgen sowie Spenden. Die Berliner Bäder Betriebe stellen ihre Wasserflächen gegen ein reduziertes Entgelt zur Verfügung. Die Kosten für die Nutzung der Wasserflächen übernimmt die Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie.



## Wrobel Haustechnik GmbH & Co.KG

**24 Stunden Service**

**030 / 845 23 936**  
 haustechnik-wrobel.de  
 info@haustechnik-wrobel.de

Kreideweg 22 • 12349 Berlin

Rehabilitationsmittel - Sanitätsservice  
**ANDRÉ PISSAREK**  
 Mobil: 0174-171 02 12

- Rehabilitationsmittel
- Türschwellausgleich
- Treppenlifte  Handläufe
- Haltegriffe  Rampen
- Treppengeländer
- Rollstuhlrampen

Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln.  
**Lassen Sie sich informieren!**

Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - Tel.: 030-663 41 33  
 www.sanitaetsservice-pissarek.de

**elements**  
 BAD / HEIZUNG / ENERGIE

**DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD**

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS BERLIN LICHTENRADE  
 MIETHEPFAD 9 / 12307 BERLIN

MO - FR. 9 - 18 UHR / SA 9 - 14 UHR  
 T +493026478850  
 WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

\* ELEMENTS-SHOW.DE

**DIE WELT Service-Champions**  
 im erlebten Kundenservice  
 ELEMENTS  
 Nr. 1 der Bäderveststeller  
 im Bädern  
 14 Bäderveststeller  
 www.service-champions.de  
 Sanitärwerke GmbH 920222

Nach zwei aufgrund der Corona-Pandemie vorzeitig abgebrochenen Spielzeiten konnte endlich mal wieder eine Saison der Regionalliga Nordost bis zum letzten Spieltag ausgespielt werden. Die Fußballer der VSG Altglienicke hatten aber als lange Zeit beste Rückrundemannschaft am Ende noch einmal ein paar Federn lassen müssen.

Die Saison 2021/22 endete für die Altglienicker mit insgesamt 21 Siegen, neun Unentschieden und acht Niederlagen bei 80:47 Toren und 72 Punkten hinter BFC Dynamo (82 Punkte), FC Carl Zeiss Jena (76) und FC Energie Cottbus (74) auf Platz 4. Meister BFC Dynamo geht in die Relegationsspiele um den Aufstieg in die 3. Liga gegen den Nord-Meister VfB Oldenburg. Als Absteiger stehen SV Tasmania Berlin, VfB Auerbach, FSV Optik Rathenow und FSV Union Fürstenwalde fest. Steigt der BFC Dynamo nicht auf, kommt noch der FC Eilenburg hinzu. Aufsteigen aus der Oberliga in die Regionalliga wird zum einen Rot-Weiß Erfurt, der zweite Aufsteiger stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest, wird aber wohl aus dem Trio Greifswalder FC, FC Hertha 03 Zehlendorf oder Blau-Weiß 90 Berlin kommen. Nachdem die Aufstiegsambitionen der Altglienicker aufgrund einer durchwachsenen Hinrunde in Ferne gerückt waren, war das letzte große Saisonziel 2021/22 der Gewinn des Berliner Landespokals. Unglücklich wurde das Pokalfinale gegen Drittliga-Absteiger FC Viktoria 1889 verloren, nachdem man bis zur 90. Minute lange geführt hatte, in der Nachspielzeit jedoch noch zwei Tore kassierte. Nun ruht erstmal bei den Altglienickern der Ball, bis es in die Vorbereitungen für die Anfang August startende Saison 2022/23 geht.

Hier ein Rückblick der letzten



Recht deutlich wurde der FSV Luckenwalde abgefertigt. 3:0 hieß es am Ende für die VSG

Altglienicke

## Die VSG beendet Regionalliga auf Platz 4 und ist 'nur' Vize-Pokalsieger



Erst in der 6. Minute der Nachspielzeit fiel im Pokal die Entscheidung gegen die VSG.

Fotos: Josch

Spiele:

**22. April: Hertha BSC II – VSG Altglienicke 1:1 (1:0)**

Es dauerte mit Torchancen bis zur 11. Minute, aber Skodas Schuss konnte Hertha-Keeper Christensen ohne Probleme parieren. Es ging danach hin und her. In der 15. Minute scheiterte Röcker an VSG-Keeper Leon Bätge. Zwei Minuten später ging auf der Gegenseite Zeigers Flugkopfball knapp neben das Tor. Es folgte ein schneller Konter, den Herthas Timur Gayret aus der Distanz von 22 Metern in den linken Winkel des Tores zirkelte. Nach 18 Minuten führten die Gastgeber im Stadionerby 1:0. Hertha trat danach noch spielfreudiger auf, hatte auch mehrere Möglichkeiten zu erhöhen, aber verfehlte das Tor. In der 37. Minute kurzer Jubel bei den Gastgebern, nachdem Scherhant zum vermeint-

lichen 2:0 traf, jedoch die Schiedsrichter entschieden auf Abseits.

Den zweiten Durchgang begann Hertha mit weiterem Druck auf das Altglienicker Tor, doch der immer wieder schnell durchstartende Scherhant scheiterte gleich dreimal hintereinander in dem Bemühen, die knappe Führung auszubauen. Auch nachfolgende Chancen Herthas fanden nicht den Weg in den Kasten, auch dank eines bestens aufgelegten Torwarts Bätge. Die entscheidende Aktion hob man sich vor 400 Zuschauern für die letzte Minute auf, als Florian Sander in der dritten Minute der Nachspielzeit zum eingewechselten Botond Bach flankte, der vor dem Abpfiff aus Nahdistanz zum 1:1-Ausgleich vollstreckte.

**29. April: VSG Altglienicke – BSG Chemie Leipzig 2:3 (1:2)**

Die Gäste aus Leipzig begannen selbstbewusst und offensiv. Das hatte zur Folge, dass nach 19 Minuten Chemie durch einen Kopfball von Alexander Bury Chemie 0:1 in Führung ging. Nur zwei Minuten später zeigte Schiedsrichter Daniel Köppen nach einem Foul von Philipp Zeiger auf den Elfmeterpunkt. Dennis Mast verwandelte locker zum 0:2. Die VSG arbeitete unbeirrt auf einen Anschlusstreffer hin, der in der 25. Minute erfolgte, als Christian Derflinger den Ball aus 25 Metern zum 1:2 ins lange Eck zirkelte. Kurz vor dem Seitenwechsel hatte Johannes Manske zweimal hintereinander die große Chance zum Ausgleich, aber Chemie-Keeper Bellot parier-

te glänzend. Unmittelbar nach Wiederanpfiff überraschte dann Chemie mit einem schnellen Tor. Ein Freistoß in der 46. Minute landete aus 30 Metern punktgenau in den Strafraum, wo der hochsteigende Florian Kirstein den Ball zur 1:3-Führung einköpfte. Das nahm etwas die Luft aus dem Spiel, denn die VSG präsentierte sich danach zu kraft- und ideenlos, um das Spiel nochmal zu drehen. Etwas Spannung kam wieder auf in der 76. Minute, als Chemie-Defensivmann Paul Horschig einen Pass von Yildirim versehentlich ins eigene Netz beförderte zum 2:3. Danach brannte es im Strafraum der Chemiker lichterloh, aber Altglienicke bekam einfach den Ball nicht zum Ausgleich über die Torlinie.

**8. Mai: FSV Luckenwalde – VSG Altglienicke 0:3 (0:1)**

Die VSG setzte die Luckenwalder frühzeitig unter Druck. Bereits in der 13. Minute zappelte der Ball im Kasten der Gastgeber, aber da Johannes Manske bei seinem Schuss leicht im Abseits stand, wurde der Treffer nicht gegeben. Fortan gab es einige wenige Tormöglichkeiten auf beiden Seiten. Entscheidend war die aber erst in der 40. Minute, als Johannes Manske nach einem schnellen Konter zu Christian Derflinger passte, der den Ball nur noch über die Nahdistanz zum 0:1 einschieben musste. In der zweiten Hälfte präsentierten sich die Luckenwalder mit munterem Offensivspiel und hatten durch Borowski (49.), Butendich (70.) und Schmahl (77.) gute



Eine unnötige Niederlage gab es für die VSG gegen Chemie Leipzig.

➡ Möglichkeiten zum Ausgleich. Erst in der Schlussphase wurden die Altglienicker wieder nach vorne präsentiert und belohnt sich über zwei schnelle Konter mit weiteren Treffern, als Christian Skoda (89.) und Johannes Manske (90.+2) alles klar machten.

#### 15. Mai: VSG Altglienicke – BFC Dynamo 2:4 (1:2)

Es ging vor einer Saisonrekordkulisse von 1.796 Zuschauern im Jahn-Sportpark ohne Abtasten sofort zur Sache. Schon in der 5. Minute nutzte die VSG ihre erste Möglichkeit um 1:0 in Führung zu gehen. Von Skoda angespielt schoss Johannes Manske aus 12 Metern ins Tor der Gäste. Die blieben davon unbeirrt. Zwei Minuten später scheiterte BFC-Golgetter Beck mit einer Möglichkeit zum Ausgleich am Pfosten. Die VSG war danach eifrig darin, die Führung auszubauen, aber ein Schuss von Philipp Zeiger in der 11. Minute wurde gerade noch auf der Linie geklärt, wie auch in der 21. Minute BFC-Keeper Stajila zweimal hintereinander bei René Pütt und Paul Manske parierte. Ein Getümmel in der 28. Minute nutzte schließlich Darryl Geurts, um den Ball aus 22 Metern zum Ausgleich ins VSG-Tor zu katapultieren. Alle gingen schon von einem 1:1 zur Pause aus, als in den letzten Sekunden vor dem Halbzeitpiff Christian Beck die Kugel zum 1:2 ins Netz köpfte.

Der BFC Dynamo startete druckvoll in die zweite Hälfte und legte nach einem Freistoß von Schulz in der 47. Minute zum 1:3 nach, als der am Pfosten freistehende Andor Bolyki nur noch vollstrecken brauchte. Nur wenig später in der 53. Minute erhöhte Alexander Siebeck in der 53. Minute auf 1:4, als er ein Zuspiel aus 16 Metern ins Tor schlenzte. Die munter weiter spielende VSG kam fünf Minuten darauf noch einmal ergebnistechnisch etwas ran, als Tugay Uzan Schulz die Kugel abnahm und aus 12 Metern flach zum 2:4 ins Tor legte. Mehr gelang den Altglienickern aber nicht mehr, denn Pütt (67.) und Bach (77.) scheiterten an einem bestens aufgelegten BFC-Keeper Stajila. Die Hohenschönhausener verteidigten den Spielstand und als in der 90. Minute der Abpfiff ertönte, übernahmen die

zahlreich den Platz stürmenden Gäste die Regie, um die Regionalliga-Meisterschaft des BFC Dynamo zu feiern.

#### 21. Mai: VSG Altglienicke – FC Viktoria 1889 Berlin 1:2 (0:1) – Landespokalfinale

Die Anfangsphase kontrollierte vor rund 1.200 Zuschauern im Mommsenstadion zunächst Viktoria mit mehr Ballbesitz und auch erste Chancen, allerdings gingen diese regelmäßig am Tor vorbei. Die Altglienicker spielten recht abwartend, bis in der 40. Minute Kapitän Stephan Brehmer aus dem linken Halbfeld nach vorne flankte und Tugay Uzan mit einer Kopfball-Bogenlampe das 1:0 markierte. Die Führung gab der VSG plötzlich offensiven Rückenwind. Florijon Belegu scheiterte nur zwei Minuten später aus halbrechter Position am gut parierenden Viktoria-Keeper Sprint.

In der zweiten Hälfte drängte zu nächst einmal wieder Viktoria nach vorne, um zum Ausgleich zu kommen, doch die eine und andere gefährliche Aktion vor dem Altglienicker Tor wussten Keeper Bätge bzw. Defensivmann Zeiger bestens aufgelegt zu klären. Nach gut 60 Spielminuten sah man schließlich wieder mehr die Altglienicker nach einem Ausbau der Führung bemüht. Der eingewechselte Paul Manske vergab in der 65. und 67. Minute die Chance zum 2:0. In der 73. Minute scheiterte Bruder Johannes Manske an Viktoria-Keeper Sprint, dann rettete kurz darauf Viktorias Lewald beim Nachschuss gegen Uzan auf der Torlinie und verhinderte eine Vorentscheidung.

Die Wende kam, als in der 89. Minute VSG-Verteidiger Tim Häußler wegen eines harmlosen Rempfers mit Gelb-Rot vom Platz musste (hingegen ahndeten die Schiedsrichter 20 Minuten vorher nicht mit Rot, dass Viktorias Menz VSG-Keeper Bätge ins Gesicht schlug) und nachfolgend sechs Minuten Nachspielzeit angesagt wurden. Lukas Pinckert (90.+1) sorgte für den Ausgleich und Soufian Benyamina (90.+6) für das 1:2-Knockout. Damit war am Ende nicht die VSG Altglienicke, sondern der FC Viktoria Pokalsieger und darf nun im DFB-Pokal antreten.

Joachim Schmidt



Deutsche Fischgaststätte  
**Zur Fischerhütte  
Blossin**

Reservierungen unter: [www.zur-fischerhuetten-blossin.de](http://www.zur-fischerhuetten-blossin.de)

**Fischspezialitäten  
seit mehr als 25 Jahren**

**Täglich ab 11 Uhr  
geöffnet**

Blossiner Seeweg 2 - 15754 Heidensee OT Blossin  
Telefon 033767 / 30 47 40 ab 11:00 Uhr

#### Unabhängige Unterstützung durch Profis!

## Damit der Pflegegrad bewilligt wird...

Das Pflegegrad-Beratersteam unter der Leitung von Pflegefachmann Dipl. Pflegewirt André Aimé empfiehlt jetzt einen Antrag auf Pflegeleistungen zu stellen.

Dieser Antrag sollte aber optimal vorbereitet werden. Es müssen hierfür die pflegebegebenden Diagnosen, der Grad der Selbständigkeit, der Umgang mit Krankheiten und therapiebedingte Anforderungen und vieles weitere mehr gründlich schriftlich vorbereitet werden.

Im Anschluss erfolgt eine telefonische Begutachtung durch den MDK. Derzeit erfolgt keine persönliche Begutachtung bei Ihnen zu Hause.

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin (Kosten 40,00 €). Wir ermöglichen eine kontaktlose Beratung, um uns einen Eindruck zu verschaffen und wir kommen gegebenenfalls kurz zu Ihnen nach Hause, um den Antrag unterschreiben zu lassen.

Wir fotokopieren bei Ihnen vor



Ort alle wichtigen Unterlagen mit unseren mobilen Geräten, um dann im Büro alles für Sie fertig zu stellen. Wir bereiten eine Expertise vor und sind bei einer telefonischen Begutachtung an Ihrer Seite, um den passenden Pflegegrad für Sie durchzusetzen.

So steigt die Wahrscheinlichkeit dass Sie schnell den gerechten Pflegegrad bekommen und problemlos Ihre Versorgung organisieren können.

*Termine für eine Beratung vereinbaren Sie bitte unter:  
030-22 01 22 44 0.*



**Umsorgt im Alter**<sup>®</sup>  
Ihre Pflegegrad-Experten

## Damit Ihr Pflegegrad bewilligt wird...

- Wir helfen bei
  - ✓ Antragstellung
  - ✓ Höherstufung
  - ✓ Widerspruch
- Und freuen uns auf Ihren Anruf  
**030 22 01 22 44 0**  
[www.umsorgt-im-alter.de](http://www.umsorgt-im-alter.de)

## Wie war das damals, als...

...Du klein warst, als Deine Eltern noch lebten. Wer waren Deine Geschwister. Welche Freunde hattest Du. Wie war die Ausbildung. Wie hast Du Deinen Partner kennengelernt. War es die große Liebe. Wie warst Du als Du 30, 40 und älter warst. Was ist Deine Lieblingsfarbe oder was sind Deine Lieblingsblumen. Welches ist Dein Lieblingslied. Welches waren Deine schönsten Erlebnisse. Wohin bist Du am liebsten verreist.

Fragen über Fragen, die manchmal nicht von den Lebenspartnern, Kindern oder Enkeln beantwortet werden können, weil sie nicht gestellt wurden und nun, wenn der Termin zur Trauerfeier ansteht. Es ist der Wunsch, eine Trauerfeier abzuhalten und das sind die Fragen, die Ihnen evtl. ein Pfarrer aber auf jeden Fall ein Redner stellen wird.

Wir befinden uns in einer schnelllebigen Zeit und meist haben wir auch keine, aber versuchen Sie es einfach einmal.

Stellen Sie die Fragen und Sie werden vielleicht erstaunt sein, was alles dabei heraus kommt. Es kann durchaus spannend sein. Man kennt seine Eltern, Großeltern seid seiner Geburt, aber sie hatten auch ein Leben davor und ein Leben danach, wenn Sie aus dem Haus gegangen sind.

Es können sich manchmal Anekdote an Anekdote reihen und Sie alle werden einen schönen Nachmittag haben. Nur fragen müssen Sie. Es gibt durchaus Plappermäulchen, die Ihnen ungefragt ständig ihr Leben erzählt haben, aber der überwiegende Teil, ist der Ansicht, dass sich doch keiner dafür interessiert.

Bedenken Sie irgendwann kommt der Tag, da kann man keine Fragen mehr stellen. Und Sie und wir stehen dann da und versuchen das Beste daraus zu machen. Auch wenn Sie niemand mehr haben ist es doch schön, wenn jemand weiß, wie und was gewesen ist.

In diesem Fall sind wir auch für Sie da. Im Rahmen eines Vorsorgevertrages kann auch das festgehalten werden.

Rufen Sie uns doch einfach an und verabreden Sie einen Termin. Entweder bei Ihnen zu Haus oder in unseren Räumen. Tel. 030 36 49 28 oder per Email [info@dermobile-bestatter-wolfgang-becker.de](mailto:info@dermobile-bestatter-wolfgang-becker.de)

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen. Aber nicht nur in Vorsorgefällen sondern auch konkret, wenn einer Ihrer Lieben gegangen ist.

*Der Mobile Bestatter Wolfgang Becker Inh. Astrid Becker, Petunienweg 28, 12357 B-Rudow (030)30 36 49 28 Tag und Nacht*



Der Verband Berliner Kaufleute und Industrieller kommt am 9. Juni mit seinem Sportaktionstag nach Rudow - ausgerichtet wird der Tag von der Rose-Oehmichen-Schule in der Lieselotte-Berger-Str. 65.

Rudow

# Rose-Oehmichen-Grundschule veranstaltet Sportaktionstag des VBKI

Der Verband Berliner Kaufleute und Industrieller, kurz VBKI kommt am 9. Juni mit seinem Sportaktionstag nach Rudow - ausgerichtet wird der Tag von der Rose-Oehmichen-Schule in der Lieselotte-Berger-Str. 65.

Diese Nachricht freute Cerstin Ihme sehr. Die neue Grundschullehrerin an der Rudower Rose-Oehmichen-Schule hat sich auf die Ausschreibung des Verbandes Berliner Kaufleute und Industrieller, kurz VBKI beworben und erhielt für ihre Schule tatsächlich den Zuschlag. Somit ist Neukölln durch Rudow vertreten, denn die Sportaktionstage werden für bis zu zwölf Austragungsorte in Berlin ausgelost und maximal ein Gewinner pro Bezirk bestimmt.

Jetzt also die Rose-Oehmichen-Schule im äußersten Süden des Bezirks, als Teil des noch jungen Frauenviertels, in der Lieselotte-Berger-Str. 65. Dementsprechend stolz ist auch Schulleiterin Martina Graße. Sie freut sich auf dieses besondere Event am 9. Juni, zu dem man seitens des Fördervereins Bezirksbürgermeister Martin Hikel und die zuständige Stadträtin Karin Korte eingeladen hat.

So erscheint diese zweizügige Grundschule Rudows in einem besonderen Licht. Sie wird sich von ihrer schönsten Seite zeigen. Sportlich, jung und sehr engagiert.

Der Förderverein wird sich präsentieren und Initiatorin Cerstin Ihme erzählt, dass viele Attraktionen durch die verschiedenen Vereine und Organisationen aufgebaut und zur Probenutzung angeboten werden.

„Wir wollen Kinder in Bewegung bringen, weg vom PC, der Sport soll in den Lebensalltag der Kinder treten“ so beschreibt Cerstin Ihme die Grundidee. Sie weiß, wovon sie spricht, schließlich ist sie selbst lizenzierte Trainerin im Pferdesport und leidenschaftliche Leichtathletin.

„An diesem Tag können die Kinder etwas finden, woran sie Freude haben. Vielleicht begeistern sie sich auch noch danach für eines der Angebote und schaffen sich so ein Standbein fürs Leben“ schwärmt die Lehrerin.

„Wir bieten neben dem American Football des Berlin-Brandenburger Verbandes auch Hockey, Handball, eine Hüpfburg, Frisbee und Volleyball an verschiedenen Stationen an. Die Tanzschule „Danceplanet“ ist genauso vertreten wie die AOK mit einem Zelt und darunter verschiedene Kleinaktivitäten. Alle Schülerinnen und Schüler werden die Gelegenheit bekommen, die Angebote kennen zu lernen“ beschreibt Cerstin Ihme die Idee des Sportaktionstages.

Der American Football Verband Berlin/Brandenburg wird durch Verbandstrainer Christian Sörensen vertreten sein. Dieser sagt: „Ich bin wirklich stolz auf die Rose-Oehmichen-Schule. Sie ist eine von mittlerweile 14 Schulen in Berlin, die unser Angebot in Form einer Sport AG sehr gern übernahm und so einmal wöchentlich diese kontaktlose Variante des American Football anbietet.“ Das kleine Team habe sich mittlerweile einen Namen gegeben „The Claws“ im Team der „Rose-Oehmichen Puppenteers“, also die Puppenspieler. Damit drücken die jungen Sportler ihre Verbundenheit zur Schulnamensgeberin, Rose



Oehmichen aus, die als Mitbegründerin der Augsburger Puppenkiste zu diesen Ehren kam. Übrigens, im Schulgebäude ist eine Originalpuppe der Augsburger Puppenkiste ausgestellt.

Die Initiatoren erhoffen sich eine Signalwirkung von dieser Veranstaltung. Perspektivisch möchte man auch das Alltagsport- und Freizeitangebot in der Pause erweitern. „Unser Hofangebot könnte auch durch eine Rutsche und sogenannte Spieltonnen erweitert werden. In diesen Tonnen sollen kleine Spiel- und Sportgeräte für die Schüler angeboten werden, damit man „wieder in Bewegung kommt“. Schließlich ist Sport ein Garant für Gesundheit und soziales Miteinander. Sehr wichtig in diesen Zeiten, wie wir alle wissen.

# Wann wird's endlich wieder richtig Sommer?



geben ... und Zuckerwatte ... und Popcorn ... und auf jeden Fall auch ein Glücksrad. Das wird betrieben vom Team der Apotheke im Wutzky. Überhaupt haben sich die Mieter und Geschäfte einiges einfallen lassen, um endlich wieder mit der Nachbarschaft zu feiern. Auf der Bühne wartet ein guter alter Bekannter mit seinem unerschöpflichen Repertoire aus Rock und Kinderliedern auf. Jumpin' Pete versteht es wie kein Zweiter, jedes Publikum mitzureißen, egal ob Groß oder Klein. Ob seine Allstars sich wieder die Ehre geben, entscheidet sich wie immer spontan. Auch jeden Fall kostet das Wutzky-Sommerfest keinen Eintritt. Los geht's am 24. Juni ab 13 Uhr.

Die so lang ersehnte Normalität hält nun wirklich wieder Einzug in den Kiez, und der Sommer verspricht wirklich entspannt und schön zu werden – ob das Wetter mitspielt, kann keiner mit Sicherheit sagen, vor allem nicht die Meteorologen.

Keine allzu leicht zu beantwortende Frage. Denn seit Beginn der Pandemie vor gut zwei Jahren scheinen sich die Wettervorhersagen häufiger zu irren denn je. Vielleicht ist das auch nur eine individuelle Beobachtung, oder geht es Ihnen auch so? Man richtet sich präzise nach den Anweisungen des ach so aktuellen Wetterberichts, gerne den vom Smartphone, gerne ganz lokal am eigenen Standort, und steht dann doch ganz plötzlich im Regen. Das ist doch früher nicht so oft passiert! Das scheinen auch die Meteorologen so zu sehen, und sie äußern sich eher vorsichtig, wenn es darum geht, den Sommer 2022 vorherzusagen. Es könnte wieder heiß werden und trocken, es könnte aber auch einen Wechsel aus heißen Phasen – übrigens etwas wärmer als der Durchschnitt – und Gewittern mit Starkregen geben. Ja, was denn nun?! Nur eins ist sicher: der Sommer kommt!

Alles was man dafür braucht, gibt's im Wutzky, vor allem Sonnenschutz! Den sollte man gerade jetzt nicht vergessen. Es empfiehlt sich übrigens, alte Sonnenmilch-Vorräte ganz genau auf das Verfallsdatum zu untersuchen. Sonnenmilch kann vielleicht nicht sauer oder schlecht werden, aber sie wird mit der Zeit wirkungslos. Darum lieber jede Saison ein neues Fläschchen kaufen, gerne Lichtschutzfaktor 50, denn hier hilft viel eben wirklich viel.

Den Sommer gemeinsam feiern kann man im Kiez auch endlich wieder. In diesem Jahr findet, nach zwei Jahren Pandemiepause – das Wutzky-Sommerfest statt! Der Rotraut-Richter-Platz verwandelt sich in einen kleinen Festplatz. Wenn das Wetter mitspielt – bisher tat es das übrigens wirklich immer! – werden wieder Hunderte Nachbarinnen und Nachbarn und vor allem deren Kinder auf dem Platz essen, trinken, spielen, lachen, tanzen und toben. Allzu viel wird noch nicht verraten, aber fest steht: Es wird wieder Hüpfburgen



**Wutzky Wissen:**

Das Wutzky ist montags bis samstags zwischen 7:00 und 22:00 Uhr geöffnet, mittwochs und samstags sogar mit eigenem Frischemarkt direkt vor dem Center.  
Neben dem eigenen U-Bahnhof verfügt das Wutzky über 120 kostenlose Parkplätze.


**Gesundheit**
**Gemeinschaftsparaxis:**

Dr. Jafer Abbassi (Allgemeinmedizin) + Namina Shahyar (Innere Medizin)  
**Fachärztin für Frauenheilkunde & Geburtshilfe** - Dr. med. Britta Hoffmann  
**Facharzt für Kinder- & Jugendmedizin, Kinderkardiologe** - Dr. med. Micha Botsch  
 E.L.I.F. - Ergotherapie und Logopädie in der Fachpraxis  
**Orthopäde** - Siavasch Ramin  
**Zahnarzt** - Torsten Beier  
**Medizinische Fußpflege - Heilpraktikerin/Podologin** - Anita Rupnow  
**Therapiezentrum ATHERA** - Praxis für Sport- / Physiotherapie  
**FULLCONTACT - Sportwerk**  
**Apotheke im Wutzky-Center** - Nikolai Kupsch  
**Sanitätshaus/Orthopädietechnik Witte**  
**Hörgeräte - Hörpartner**

**Gastro**

Steinecke Brotmeister  
 Diyar Simit Evi - Türkisches Restaurant  
 Yü Feng - Asiatischer Imbiss  
 Lara - Döner&Döner  
 Mama Dang - Sushi & Bubble Tea

**Dienstleistungen**

Nagelstudio  
 Redzi's Schuh Express - Schuster & Schlüsseldienst  
 Sparkassen Geldautomat  
 Reinigung und Änderungsschneiderei  
 degewo - Kundencenter

**Geschäfte**

Aldi • Edeka • Zeemann - Textilien  
 Mäc Geiz - der Haushalts-Discounter  
 dm - Drogeriemarkt  
 La Strada - Schuhfachgeschäft  
 Derpart - Reisebüro Berlin  
 Handyexperten Berlin  
 Arzum Coiffeur • Fahrschule Nazar  
 Zigo - Zeitungen, Tabak, Lotto & Post  
 T&T Bekleidung & Geschenkartikel  
 SMOKE UPDATE - Der Shisha-Shop  
 Blumenkiste - Floristik  
 Wutzky Wochenmarkt -   
 mittwochs 8 - 14 Uhr + samstags 8 - 13 Uhr

**Über 40 Shops, Restaurants und Praxen • Direkt am U-Bhf. Wutzkyallee • kostenloses Parken**

## Kurz-Info

Berlin

### Langer Tag der StadtNatur

L am Am 11. und 12. Juni gibt es wieder einen 'Langen Tag der StadtNatur'

Mit im Angebot: Eine exklusive Radtour über den ehemaligen Flughafen TXL oder doch lieber eine Führung in grünem Garten auf grauem Neuköllner Parkdeck? Ob versteckte Oasen oder tierische Nachbarn im Kiez: An der Seite naturkundlicher Experten geht es am Langen Tag der StadtNatur wieder auf Expedition ins wilde Berlin.

Tickets für das 500 Veranstaltungen starke Programm sind ab sofort erhältlich unter [www.langertagderstadtnatur.de](http://www.langertagderstadtnatur.de) oder über (030)26 39 41 41. Von A wie „Abendwanderung mit Fledermäusen“ über Kanutouren, Moor-Exkursionen, Wildbienenführungen bis Z wie „Zaunedecksen-Pirsch“ ist für alle Alters- und Interessensgruppen etwas zum Entdecken, Kennenlernen und Staunen dabei.

Einmal im Jahr lockt das von der Stiftung Naturschutz Berlin organisierte Naturfestival mehr als 20.000 Besucher zu Berlins schönsten Naturschauplätzen an über 150 Orten in der ganzen Stadt.

Zu den diesjährigen Highlights zählen Ausflüge mit dem Stadtnatur-Ranger-Team und die Schiffstouren mit Wildtierexperte Dirk Ehlert durch Berlins wilde Mitte.

Mit Aktionen und Führungen für die ganze Familie wartet der Natur-Park Südgelände auf. Am Jagdschloss Glienicke lockt ein großes Sonderprogramm.

Der Lange Tag der StadtNatur beginnt am Samstag, den 11. Juni um 13 Uhr und endet am Sonntag, den 12. Juni um 17 Uhr. Das Programm ist unter [www.langertagderstadtnatur.de](http://www.langertagderstadtnatur.de) online. Ein Großteil der Veranstaltungen ist teilnahmebegrenzt und anmeldepflichtig. Die Tickets hierfür sind nur über die Website oder die Hotline 030 / 26 39 41 41 erhältlich. Für Veranstaltungen ohne Anmeldung gibt es Tickets nur am Langen Tag direkt vor Ort zu kaufen.



60 Jahre S-Bahn nach Schönefeld - Teil 1

## Deutsche Teilung kappte bis heute Bahnverbindung Rudow-Schönefeld

Seit der Wiedervereinigung Berlins 1990 wird immer wieder über eine Verlängerung der U-Bahnlinie 7 von Rudow nach Schönefeld diskutiert. Leider ist nie etwas passiert. Die neue Regierende Bürgermeisterin Franziska Giffey hat das Thema wieder auf ihre Prioritätenliste gesetzt, aber in den Parteien, die den Berliner Senat bilden, wird weiter darum gestritten.

Gerne wird darauf verwiesen, dass es zum Flughafen doch S-Bahn- und Regionalbahnverbindungen gebe. Ausgeblendet bleibt oft, dass die nur drei Kilometer lange Strecke als Lückenschluss im Bahnnetz Sinn macht, allein wenn sie nur bis zum alten Bahnhof Schönefeld geführt wird, um den Bereich rund um das Rudower Frauenviertel und die Neubebauung Schönefeld-Nord anzubinden sowie weitere Umsteigebeziehungen zu schaffen. Es ist kein Zustand, dass für eine recht kurze Strecke alle, die aus dem Neuköllner Raum kommen, am U-Bahnhof Rudow mitsamt Gepäck hochlaufen müssen, um einige Minuten später in einen Bus zu steigen, der sie Richtung Flughafen bringt.

Letztlich ist eine direkte Bahnanbindung über den Bezirk Neukölln nach Schönefeld sogar die historisch gewachsene Strecke, die vor der Teilung Deutschlands und Ber-

lins bestand. Es gab einerseits ab 1900 die Neukölln-Mittenwalder Eisenbahn, zum anderen ab 1913 die Straßenbahnlinie 47. Letztere fuhr von Pankow kommend über Neukölln nach Schönefeld. Oktober 1950 wurde die Linie 47 zwischen Rudow – Stadtgrenze und Schönefeld teilungsbedingt eingestellt, 1966 die noch verbliebende Strecke. Eine verkehrliche Anbindung Schönefelds über den heutigen Bezirk Treptow-Köpenicks statt Neukölln kam erst später und ist im wesentlichen eine Folge des Mauerbaus. In diesem Zuge konnte auch die S-Bahn-Verbindung von Adlershof nach Altglienicke, Bohnsdorf und Schönefeld vor wenigen Wochen ihren 60. Geburtstag feiern.

Als 1962 die ersten S-Bahnen von Adlershof nach Schönefeld rollten Am 26. Februar 1962 wurde die „S-Bahn-Strecke Grünaer Kreuz—Schönefeld (b Bln)“ in Betrieb genommen und gleichzeitig der Endbahnhof Schönefeld für den Reiseverkehr geöffnet. Von hier aus verkehrten nun unweit des Flughafens Fernzüge in andere Teile der DDR.

Gerade in der Anfangszeit erfuhr der Endbahnhof allerlei Umbenennungen. Eröffnet als „Schönefeld (b Bln)“ wurde er nur einen Monat später zum 25. März 1962 umgetauft in „Zentralflughafen Schönefeld“. Das war einigen wohl zu bescheiden, so dass er keine vier Mo-

nate später zum 15. Juli 1962 neue Schilder „Zentralflughafen Berlin-Schönefeld“ bekam.

Dann war gut 14 Jahre erstmal Ruhe, bis er am 1. Juni 1976 den bis in neuere Zeit gültigen Namen „Flughafen Berlin-Schönefeld“ bekam. Seine bisher letzte Umbenennung bekam er kurz vor Eröffnung des neuen „Flughafen Berlin Brandenburg Willy Brandt“ (kurz BER) am 31. Oktober 2020, mit der er auch plötzlich nicht mehr Endbahnhof der S-Bahnlinie war, sondern noch zwei weitere Stationen folgten: Waßmannsdorf und „Flughafen BER - Terminal 1-2“. Seither trägt der am Schönefelder Ortskern gelegene Bahnhof den merkwürdig anmutenden Namen „Flughafen BER – Terminal 5 (Schönefeld)“. Das sagt keiner, jeder fährt hier schlicht bis „Schönefeld“, und es wird vermutlich auch nicht die letzte Umbenennung bleiben. Das BER - Terminal 5, hinter dem sich der alte Flughafen Schönefeld verbirgt, wurde nämlich am 23. Februar 2021 aufgrund der infolge der Corona-Krise geringen Flugzahlen vorläufig außer Betrieb gesetzt. Möglicherweise bleibt das auch so. Derzeit dient der alte Flughafen als Impfzentrum. Von daher ist es irreführend mit „Terminal 5“, insbesondere für Ortsunkundige. Es gibt Überlegungen den Bahnhof wieder so zu nennen, wie es vor Jahren geplant war und einzig richtig erscheint: „SCHÖNEFELD“.

Lauchstädter Weg 23  
12355 Berlin

☎: 030 - 439 73 9999  
Fax: 030 - 439 73 9966  
[www.pflege-rudow.de](http://www.pflege-rudow.de)  
[info@pflege-rudow.de](mailto:info@pflege-rudow.de)

Haushaltshilfe  
wunschgemäße Pflegezeiten  
Bezugspflege  
Entlastungsleistungen auch bei Pflegegrad 1

Hauskrankenpflege  
Eichler & Kroner GmbH

Bezirk

## Live-Musik Saison auf Marktplätzen gestartet

Die Live-Musik-Saison auf den Neuköllner Wochenmärkten hat begonnen. An jedem ersten Donnerstag im Monat geben am Hermannplatz nun Musiktalente aus Berlin und aller Welt Konzerte. Die Neuköllner Kulturstadträtin Karin Korte eröffnete die Saison – gemeinsam mit Philip Marcel und Morris Perry von Spotlight Talent e.V. wie auch Nikolaus Fink, Inhaber von diemarktplaner und Initiator der Aktion.

Der Startschuss gilt stellvertretend auch für die Samstagsmärkte in Britz-Süd, auf dem am ersten und an der Wutzkyallee, auf dem am letzten Samstag im Monat die mobile Markt Bühne vorfährt.

Dass Musik die Kieze bereichert, steht für Kulturstadträtin Karin Korte außer Frage: „Endlich ist wieder Markt bühnenzeit in Neukölln. Zwei Jahre lang mussten wir auf Weltmusik am quirligen Hermannplatz verzichten. Umso mehr freue ich mich heute die Live-Musik-Saison auf den Neuköllner Wochenmärkten mit eröffnen zu dürfen.“

„Marktkultur“, sagt Fink, „ist für mich in erster Linie gute Musik und gutes Essen – und beides bringen wir auf unseren Neuköllner Märkten zusammen.“ Auch er wird öfter vom Marktplaner zum Konzertgast: „Ich bestelle mir was Leckeres zu essen, setze mich ins Publikum und verfolge die Show. Wir möchten das Beste für

Kiez und Kunden und die Markt-Konzerte sind ein Teil davon.“

Zusammen mit dem Spotlight Talent e.V. entwickelte Marktbetreiber Nikolaus Fink das Marktbühnen-Konzept Fujiama Roadshow. „Wir sind sehr glücklich, dass wir endlich wieder lebende Musik auf die Straße bringen können“, schildert Philip Marcel, Vorstand von Spotlight Talent e.V. Auf den Märkten Britz-Süd und Wutzkyallee treten zusätzlich zu den Bands von Spotlight Talent auch Jumpin' Pete & Berlin All-Stars unter der Leitung von P. Gentsch auf.

Termine mit Live-Musik auf Neuköllner Wochenmärkten 2022:

**Wochenmarkt Hermannplatz**, 10967 Berlin (Mo bis Fr 10 bis 18 Uhr); Live-Musik jeden ersten Donnerstag ab 13 Uhr: 02.06. / 07.07. / 04.08. / 01.09.

**Wochenmarkt Britz-Süd**, Gutschmidtstraße, 12359 Berlin (Mo & Do 8 bis 13 Uhr, Sa 8 bis 14 Uhr); Live-Musik jeden ersten Samstag ab 11 Uhr: 04.06. / 02.07. / 06.08. / 03.09.

**Wochenmarkt Wutzkyallee**, Rortraut-Richter-Platz, 12353 Berlin (Mi 8 bis 14 Uhr, Sa 8 bis 13 Uhr) Live-Musik jeden letzten Samstag ab 10 Uhr: 25.06. / 30.07. / 27.08. / 24.09.

Alle Termine und weitere Aktionen auf den Neuköllner Wochenmärkten stehen online auf [www.diemarktplaner.de](http://www.diemarktplaner.de)

### Schon 1900 fuhr eine Bahn über Rudow nach Schönefeld

Der Bahnhof Schönefeld selber hat eine längere Geschichte als 60 Jahre. Am 27. September 1900 wurde etwas weiter westlich hinterm Ortskern in Nord-Süd-Ausrichtung ein zwischen den Stationen Rudow und Selchow gelegener Bahnhof Schönefeld (Kr. Teltow) an der Neukölln-Mittenwalder Eisenbahn (NME) eröffnet. Mitte Mai 1938 wurde mit dem Bau des Berliner Güteraußenringes begonnen, der aufgrund des Zweiten Weltkrieges jedoch schnell und nur notdürftig errichtet wurde.

Der teils mit der heutigen S-Bahntrasse parallele Außenring kreuzte in Schönefeld mit eigenem Bahnsteig die Strecke der NME. Eine Streckenführung über West-Berlin war mit der deutschen Teilung nicht mehr erwünscht. Von daher wurde auf der NME 1952 der Personenverkehr von Neukölln über Rudow und Schönefeld nach Mittenwalde eingestellt, die Strecke

wurde auf Berlin-Neukölln beschränkt zur reinen Güterbahn.

Über den Güteraußenring wurde ab dem 10. Dezember 1951 ein provisorischer Zugverkehr mit Dampflok nach Schönefeld für betriebliche Zwecke des Flughafens eingerichtet, der vom Bahnhof Grünau in einer steilen Kurve eines heute noch ungenutzt vorhandenen Bahndamms dorthin führte.

Dies war alles unbefriedigend für die Flughafenbindung, zumal es keine Kurve in Richtung Innenstadt, sondern nur Richtung Königs Wusterhausen gab. Daher nahm Anfang 1959 der Ost-Berliner Magistrat die Planung für eine elektrische S-Bahn vom Grünauer Kreuz nach Schönefeld auf, die schon hinter Adlershof abbiegen sollte. In Schönefeld sollte zudem ein neuer großer hauptstadtwürdiger Knotenpunkt für Flug- und Fernbahnreisende aus der ganzen DDR her.

Joachim Schmidt  
(wird fortgesetzt)

## Zahn- und ProphylaxeCenter



- Parodontologie / Parodontalchirurgie
- Implantologie / Knochenaufbau
- Zahnerhalt / Endodontie
- Kinder- und Jugendbehandlung
- Prophylaxe / Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin



Priv.-Doz. Dr. Nicole Pischon

Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen  
Tel.: 03379-5829 488 • [info@zahnarzt-pischon.de](mailto:info@zahnarzt-pischon.de)  
[www.zahnarzt-pischon.de](http://www.zahnarzt-pischon.de)



## Hausbesuche

Montag - Freitag 12:30 bis 14:30 Uhr  
und 18:30 bis 22:00 Uhr  
Samstag 12:30 bis 18 Uhr & nach Vereinbarung

### Mittwoch: Impftag!

mit tollen Sonderkonditionen (der Praxisbetrieb bleibt davon unberührt)

## TIERARZTPRAXIS THOMAS BARTL

Schönefelder Chaussee 231 • 12524 Berlin • Tel.: 030 - 67 29 23 1

[www.tierarztpraxis-bartl.de](http://www.tierarztpraxis-bartl.de)

**Notfallnummer: 0176 / 458 36 220** werktags bis 22 Uhr

Grafik · Drucksachen · Folienbeschriftung  
Stickerei · Textildruck · Textilien · Webdesign

 (030) 664 43 81

Eichenauer Weg 46 • 12355 Berlin

[www.rudower-werbeagentur.de](http://www.rudower-werbeagentur.de)



## SANITÄTSHAUS

Ein Familienbetrieb in Buckow

### Kompressionsstrümpfe in modischen Farben



Sicherheit, Stabilität  
und spürbare Entlastung  
im Alltag und Freizeit



Ihr Fachhandel mit der individuelle Beratung

**Hauptgeschäft:**  
Buckower Damm 199  
12349 Berlin  
Geöffnet: Mo. - Fr. 9 - 16 Uhr  
Tel.: 030 - 66 70 77 89

**Filiale:**  
Alt-Buckow 11a • 12349 Berlin  
Geöffnet: Mo. - Do. 9 - 18 Uhr  
Fr. 9 - 15 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr  
Tel.: 030 - 21 96 72 62

## Kurz-Info

Tiermedizin

### Jagdrevier - Jagd auf Zecken

Seit Jahren haben wir bei unseren Haustieren und auch bei uns mit dem vermehrten Auftreten von Zecken zu tun. Mehrere neue Arten haben sich bei uns etabliert in, alle sind Spezialisten für das Übertragen unterschiedlicher Erkrankungen.

Der neueste Zuwandere ist die tropische Hyalomma-Zecke. Zu erkennen ist sie durch ihre auffällige Größe, bis zu 2 cm sind möglich. Ihre Beine sind hell gestreift. Diese neue Art macht als erste Jagd auf ihre Opfer und verfolgt bis zu hundert Metern weit. Gefährlich

ist sie für verschiedene Spezies, aber auch für Hund und Mensch. Sie überträgt unter anderem das Krim-Kongo-Fieber.

Um so wichtiger wird es unserer Seite Jagd auf die Übeltäter zu machen. Das rasche Entfernen nach einem Biss ist gut, aber gute Vorsorge besser. Dies ist mit verschiedenen Medikamenten gut möglich. Lassen Sie sich in Ihrer Tierarztpraxis beraten.

*Ihr Team der Tierarztpraxis  
im Frauenviertel  
(030) 66 86 99 461*



Gesundheitstipp

## Durchfall, Blähungen, Krämpfe? Darmbarriere prüfen lassen!

Reizdarm gilt als „Volksleiden“, an dem etwa 10 bis 15 Prozent der Deutschen leiden. Trotz der Häufigkeit besteht jedoch ein großes Defizit bei der Versorgung: Etwa drei Viertel der Betroffenen bekommen keine passende Behandlung und die korrekte Diagnose wird entweder zu selten oder zu spät gestellt. „Nur selten wird dabei auch an eine Prüfung der Darmbarriere gedacht“, erklärt Dr. med. Nicole Steenfatt, Leiterin der ganzheitlichen Darmgesundheitspraxis, Bad Oeynhausen.

Doch das müsse sich ändern, weil es sehr wichtig sei, denn „der am besten gesicherte gemeinsame Nenner, der vermutlich sämtliche der unterschiedlichen Reizdarm-Symptome triggert oder verstärkt, ist eine Barriestörung in der Darmschleimhaut“, erläutert der Hamburger Gastroenterologe Prof. Peter Layer, Koordinator der neuen ärztlichen Reizdarm-Leitlinie, in einem ZEIT-Artikel. „Bei Patienten, die immer wieder an Durchfall, Blähungen oder Bauchkrämpfen leiden, prüfe ich daher standardmäßig die Stabilität der Darmbarriere“, so Steenfatt, „und sie ist bei etwa 35 Prozent der Betroffenen tatsächlich undichter, als sie sein sollte.“ Im Fokus der Therapie stehe zwar immer die Linderung der Symptome, doch die Stabilisierung der Darmbarriere sollte idealerweise gleich mit erfolgen. Hierzu bietet sich ein pflanzliches Kombinationsarzneimittel mit Myrrhe an, welches aufgrund seiner ausgeprägten Mehrfach-Wirkung nicht nur die Darmbarriere stabilisiert – was in zwei deutschen Studien an der Berliner Charité und der Uni Leipzig nachgewiesen wurde –, sondern weiter auch die drei Reizdarmsymptome Durchfall, Blähungen und Krämpfe lindern kann.



Reizdarm gilt als „Volksleiden“, an dem etwa 10 bis 15 Prozent der Deutschen leiden.  
Foto: akz-o

Auch der Einsatz von Probiotika kann dazu beitragen, die erste Schutzschicht der Darmbarriere – die Darmbakterien – positiv zu beeinflussen. „Aktuelle Studien zeigen, dass sich die zugeführten Bakterien nur dann optimal ansiedeln können, wenn die Darmbarriere idealerweise vorher und

währenddessen zum Beispiel mit einem Myrrhe-haltigen Arzneimittel stabilisiert wird“, erklärt die Darmexpertin.

Zahlreiche neue Studien zeigen: Die Darmbarriere rückt aktuell immer mehr in den Fokus der Wissenschaft, denn „bei vielen chronischen Darmerkrankungen gilt eine gestörte Darmbarriere heute als maßgeblicher Faktor, der zu Fehlfunktionen führt, die Entzündungen und Bewegungsstörungen im Darm bewirken“, erklärt der Gastroenterologe Prof. Dr. med. Martin Storr, Starnberg. (akz-o)

Ihre stationäre und mobile  
**Tierarztpraxis im  
Frauenviertel** GmbH  
Dr. B. Kirchhoff

Elfriede-Kuhr-Straße 18 · 12355 Berlin

### Sprechzeiten Praxis:

Mo., Di., Do. 10-12 17-19

Mittwoch 10-12 -----

Freitag 10-12 16-18

### Sprechzeiten Hausbesuche:

Mo., Di., Do., Fr. 10-16

### Terminsprechstunde:

Mo., Di., Do. 12-17

Freitag 12-16

Praxis 030-66 86 99 46

Mobil 0177-67 30 30 1

RUDOWER  
**MAGAZIN**  
Ihr Magazin für  
Britz  
Buckow  
Rudow  
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

**Die nächste Ausgabe  
erscheint zum 29. Juni  
Redaktionsschluß:  
17. Juni**

**Die sichere  
Alternative zum  
Pfleheim**

Bezahlbare 24-Stunden-Pflege und Betreuung  
im eigenen Zuhause durch liebevolle polnische Pflegekräfte.

- ✓ Marktführer mit 15 Jahren Erfahrung
- ✓ Persönlicher Ansprechpartner in der Nähe
- ✓ Nur 5 - 7 Tage Vorlaufzeit
- ✓ Keine Vertragsbindung

**Frank Körber**  
Johannisthaler Chaussee 421, 12351 Berlin  
E-Mail: berlin-sued@pflegehelden.de, Tel.: 030 - 614 013 43

**pflegehelden**  
Aus Liebe. Für Menschen.  
[www.pflegehelden.de](http://www.pflegehelden.de)



Vor fast genau fünf Jahren eröffnete Niko D. Schnepf seine Praxis in der Rudower Krokusstraße

Gesundheit

## Implantatpraxis öffnete vor 5 Jahren in Rudow

Ob ein normaler Zahnarztbesuch ansteht oder ein aufwendigerer chirurgischer Eingriff mit oder ohne Implantat, die Implantatpraxis Rudow in der Krokusstraße ist eine erste Adresse für die Patienten.

Vor fast genau fünf Jahren eröffnete Niko D. Schnepf seine Praxis derzeit mit zwei weiteren Kollegen, der Zahnärztin Dr. Susanna Gerrard und der Zahnärztin Nora Gessler.

Der Service der jungen Praxis umfasst ein großes Spektrum. Sie werden im gesamten Bereich der Zahnmedizin, von Füllungen über große Chirurgie, wie Implantationen, Knochenaufbauten, sowie Parodontalbehandlungen, Prophylaxe, Bleaching, Zahnersatz und Wurzelkanalbehandlungen bis zur ästhetischen Zahnkorrektur mit ei-

ner unsichtbaren Schiene (Harmorieschiene) betreut.

Die Herstellung von ästhetischem Zahnersatz bekommen Sie aus dem eigenen Praxislabor. Durch die enge Zusammenarbeit zwischen Zahnarzt und Zahntechniker kann ein optimales Ergebnis erzielt werden.

Übrigens braucht niemand Angst vor dem Zahnarztbesuch zu haben: Die Implantatpraxis Rudow ist auf Angstpatienten spezialisiert und die nötige spezielle Kinderbetreuung gibt es hier auch.

*Info: Implantatpraxis Rudow  
Krokusstraße 90  
12357 Berlin  
(030) 661 60 96  
www.implantatpraxis-rudow.de*

## Zuhause ist es am schönsten

Wir betreuen Sie bei Ihnen zu Hause in Rudow und Umgebung.

**Pflegedienst  
Gallo & Laschinsky  
GmbH**

Lieselotte-Berger-Straße 36 · 12355 Berlin · Info-Tel.: 030-23 92 96 90

www.pflegedienst-gallo.de · info@pflegedienst-gallo.de

Werbung die gesehen wird...  
Fantasievoll. Effektiv.  
Objektiv. Frech.

**INDYSIGN**  
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 · www.indysign.net

**WIR SUCHEN  
ZUR  
VERSTÄRKUNG**

## AB SOFORT Pflegefachkräfte / Pflegehilfskräfte

Unbefristete Voll-/Teilzeitanstellung oder als Aushilfe/Minijob

Leistungsorientierte Bezahlung

Gesundheitsbonus

Sonn-/Feiertags-/Nachzuschläge

Einsparbonus bei kurzfristiger Krankheitsvertretung

Betriebliche Altersvorsorge

Prämienzahlung „Mitarbeiter wirbt Mitarbeiter“

Angemessene Einarbeitung

Umfangreiche Fort-/Weiterbildungsmöglichkeiten

Flexible Anpassung der Tourenarbeitszeiten  
(z. B. Beginn 6 Uhr, 7 Uhr oder auch 8 Uhr) im ambulanten Bereich

\*\*\* Führerschein immer gerne gesehen \*\*\*

Bei Fragen sprechen Sie uns gerne an

**gansel**  
Ambulante Krankenpflege GmbH

Tel. 030 / 50 96 97 6-0 · info@gansel-gmbh.de  
www.gansel-gmbh.de

**ALTE KLOSTER-APOTHEKE**  
Alt-Rudow 70 · 12355 Berlin  
www.alte-kloster-apotheke.de

**5 JAHRE**  
Jubiläumswoche  
30.05. - 04.06.2022  
Alte Kloster-Apotheke

**EINE WOCHE VOLLER ÜBERRASCHUNGEN**

- Teeverkostung (30.5.)
- Stelzenläufer mit vielen Überraschungen (31.5.)
- Eucerin - Hautanalyse und Beratung (31.5.)
- Beurer - Gerätetand zum Thema Gesundheit und Sicherheit (1.6.)
- Barfußpfad (1.6.)
- Orthomol - Ausschank (2.6.)
- Glücksrad (2.6.)
- Medipharma Cosmetics (3.6.)

Unser lustiger Clown begleitet das Programm stundenweise mit vielen bunten Überraschungen.

ACHTUNG: teilweise sind im Vorfeld Anmeldungen erforderlich, das genaue Programm liegt in der Apotheke aus.

**Alte Kloster-Apotheke**  
Alt-Rudow 70 · 12355 Berlin  
www.alte-kloster-apotheke.de  
Inh.: Katja Laurisch-Nehrkorn e.K.

## Hilfe im Trauerfall

Erd-, Feuer- und Seebestattungen

**BESTATTUNGSHAUS I. RAUF**

Gerhart-Hauptmann-Allee 68 ✦ 15732 Eichwalde  
Tag und Nacht 030 67549311

Karl-Marx-Str. 133 ✦ OT Großziethen ✦ 12529 Schönefeld  
Tag und Nacht 03379 3126400  
[www.bestattungshaus-rauf.de](http://www.bestattungshaus-rauf.de)

**Nur Hermannstraße 140**  
Ecke Juliusstraße

SEIT ÜBER 70 JAHREN  
DAS BESTATTUNGSHAUS  
IHRES VERTRAUENS  
IM FAMILIENBESITZ

**PETER**

**BESTATTUNGSHAUS  
WERNER PETER OHG**

Hermannstr. 140, 12051 Berlin-Neukölln  
Stadtautobahnausfahrt Britzer Damm  
Bestattungsvorsorge,  
Beratung jederzeit  
☑ auf dem Hof

Qualifizierte  
Bestattungsunternehmen  
tragen dieses Zeichen:

Partner des Kuratoriums  
Deutsche  
Bestattungskultur

Partner der Deutschen  
Bestattungsvorsorge  
Treuhand AG

☎ **625 10 12 (Tag und Nacht)**  
[www.bestattungshauspeter.de](http://www.bestattungshauspeter.de)

**RUDOWER MAGAZIN** für Magazin für  
Britz Buckow Rudow

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

☎ **033 767/ 899 833**  
☎ **0151/156 72 810**  
[Rudower-Magazin@t-online.de](mailto:Rudower-Magazin@t-online.de)

**Die nächste Ausgabe erscheint zum 29. Juni,  
Redaktionsschluß: 17. Juni.**

**MARS** BESTATTUNGEN

Ihr zuverlässiger Partner für  
Bestattungen seit über 100 Jahren

Seit 1905 unabhängiger Familienbetrieb

Bestattungsinstitut Britz  
Wilhelm Mars  
Inhaber Udo Diers e.K.  
Britzer Damm 99 · 12347 Berlin-Britz

Tel. 030-606 12 79  
Fax 030-607 98 16  
[info@mars-bestattungen.de](mailto:info@mars-bestattungen.de)  
[www.mars-bestattungen.de](http://www.mars-bestattungen.de)

**REINEMANN** BESTATTUNGEN

Ganz bewusst,  
immer für Sie da.

Lieselotte-Berger-Straße 45  
Im Frauenviertel  
12355 Berlin Rudow

☎ jederzeit 479 881 00

Gern führen wir auf Wunsch  
Hausbesuche durch.

[www.reinemann-bestattungen.de](http://www.reinemann-bestattungen.de)



## Schillers Sammlung

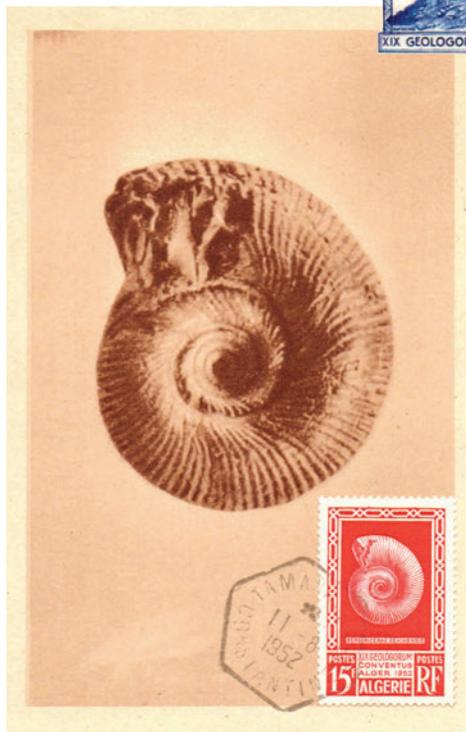
# Die erste Briefmarke mit einem Fossil als Motiv

Viele Briefmarkensammler sammeln nach Gebieten oder Zeiten, es gibt aber auch thematische Sammler, die Marken sammeln, die zu einem bestimmten Sachgebiet gehören. Sammler G. Schiller lässt uns teilhaben an seinen Sammelkategorien.

Vor nunmehr fast 70 Jahren, am 11. August 1952, erschien bei der Algier Post zum ersten Mal ein Fossil als Markenmotiv. Der andere Wert zeigt den bekannten Tafelberg des Anhaggar-Hochlandes, den höchsten Berggipfel Algeriens. Der Ausgabeanlass war der XIX. Internationalen Geologischen Kongress' in Algier.

Warum ein Ammonit der Gattung *Berbericeras sikikensis* als Abbildung? Sicherlich weil diese gerollten Kopffüßler schön anzusehen und beliebt bei den Fossiliensammlern sind.

Zum anderen sind Ammoniten für das Bestimmen des Alters von Gesteinen und Mineralien wichtig, es sind sogenannte Leitfossilien. Aber auch unsere Altvorden haben diese „versteinerten“ - oder „goldenen Schlangen“ verehrt und versucht, damit in die „andere Welt“ zu kommunizieren. Sie fungierten als Heilsteine und Glücksbringer. So mancher setzte sich des Nachts Ammoniten auf den Kopf



Eine Ansichtskarte mit einer bildseitigen Briefmarke und einem passenden Poststempel. Maximumkarten sind anerkannt und sammelwürdig.

und hoffte in der kommenden Nacht auf schöne Träume. Weit verbreitet war die Annahme, das Ammoniten Wohlstand und Glück in der Familie fördern. Den Briefmarkensammler freuts, wenn er neben den Briefmarken Dazugehöriges, wie eine Ansichtskarte mit einer bildseitigen Briefmarke mit gleichem Bildmotivs und einem passenden Poststempel findet. Eben eine perfekte Maximumkarte. Maximumkarten sind anerkannt und sammelwürdig. Leider gibt es auch viel Schrott. GeSchi

Quelle:  
[www.paleophilatelie.eu](http://www.paleophilatelie.eu)

**Der Mobile Bestatter**  
Wolfgang Becker

Erd-, Feuer-, Baum- und Seebestattungen sowie Vorsorge  
**Wir sind für Hausbesuche jederzeit erreichbar**

☎ **030 / 30 36 49 28**  
[www.der-mobile-bestatter-wolfgang-becker.de](http://www.der-mobile-bestatter-wolfgang-becker.de)

**Service durch Mobilität!**  
Wir sind für Sie da,  
in Berlin und Brandenburg.



## Kurz-Info

Bezirk

### Warnungen für Flüchtlinge

Sozialstadtrat Falko Liecke warnt vor unseriösen Wohnungsangeboten, die derzeit vermehrt bekannt werden und insbesondere die Unkenntnis von Flüchtlingen aus der Ukraine auszunutzen versuchen.

Neuköllns Sozialstadtrat Falko Liecke warnt: „Ich nehme zunehmend wahr, dass bereits bekannte Anbieter problembehafteter Immobilien den hohen Druck auf den Wohnungsmarkt, aber vor allem die Unkenntnis von ukrainischen Flüchtlingen auszunutzen versuchen.“ Die Flüchtlinge erhielten teilweise vollkommen überbeuerte Mietangebote oder sollen in viel zu kleine Wohnungen einziehen. „Solche Angebote prüft mein Sozialamt für die Leistungsberechtigten und verweigert die Kostenübernahme.“ In einem Fall sollte eine Frau mit Kindern in einen – laut Gewerbedaten – „bordellartigen Betrieb“ einziehen.

„Wir sehen aber nicht alle dieser Angebote“, bedauert Liecke. Es sei darum von einer hohen Dunkelziffer und hohem Beratungsbedarf auszugehen, der im Sozialamt Neukölln im Rahmen der Möglichkeiten erfüllt wird. Soweit eine Kostenübernahme durch das Sozialamt angestrebt wird, ist unbedingt zu beachten, das Mietangebot vor Unterzeichnung zur Prüfung vorzulegen.

„Ich werde zudem den Senat bitten, die bisher ausschließlich in deutscher Sprache vorliegenden Informationen zur Angemessenheit von Wohnraum auch in verschiedenen Fremdsprachen anzubieten.“, sagt Liecke.

In Berlin sind mittlerweile über 236.000 Flüchtlinge aus der Ukraine angekommen, von denen das Land Berlin 50.000 temporär untergebracht hat. Viele von ihnen werden mittelfristig auf der Suche nach eigenem Wohnraum sein. Eine zahlenmäßige Erfassung unseriöser Miet- oder Unterbringungsangebote liegt berlinweit bislang nicht vor. Für Wohnungssuchende stehen umfassende Informationen zu geltenden Grenzwerten und Beratungsangeboten hier zur Verfügung: [www.berlin.de/sen/soziales/soziale-sicherung/grund-sicherung-fuer-arbeitssuchende-hartz-iv/av-wohnen](http://www.berlin.de/sen/soziales/soziale-sicherung/grund-sicherung-fuer-arbeitssuchende-hartz-iv/av-wohnen)



Derk Ehlert entführt in der 21. Folge „Wildes Berlin“ auf die Pfaueninsel.

Wildes Berlin, Teil 21

## Reif für die (Pfauen)-Insel? Eldorado für Mensch, Tier und Pflanze

In der 21. Folge der online-Videoserie „Wildes Berlin“ führt Derk Ehlert auf die Pfaueninsel.

Sie sind auf der Suche nach einem paradiesischen Erholungsort in der Natur mit extravaganter Lage, der dennoch leicht zu erreichen ist? Dann ist die Pfaueninsel im Südwesten Berlins genau die richtige Adresse.

Ein besonderer Zauber längst vergangener Zeiten umhüllt den Ort mit seiner Meierei im pittoresken

Ruinenstil und dem weißen Lustschlösschen. Auf einem Spaziergang über die Insel, die Teil des UNESCO-Welterbes ist, präsentiert der Wildtierexperte Derk Ehlert in der 21. Folge „Wildes Berlin“ die Besonderheiten der Parkanlage. Die Videoserie „Wildes Berlin: Unterwegs mit Derk Ehlert“ ist eine Produktion der Stiftung Naturschutz Berlin und präsentiert die grünen Hotspots der Hauptstadt. Auf der Seite des Umweltkalenders Berlin unter [www.umweltkalender-berlin.de](http://www.umweltkalender-berlin.de) erscheinen alle Folgen.

Schon der Weg zur 67 Hektar großen Pfaueninsel ist ein kleines Abenteuer, denn zu erreichen ist sie nur per Fähre. „Zu jeder Jahreszeit lohnt sich ein Ausflug“, weiß Derk Ehlert. Im Frühjahr trifft man hier zum Beispiel auf Mandarinenten, die in luftigen Höhen ihr Nest in Baumhöhlen bauen und dort brüten.

Hier auf der Insel finden sie ausreichend hohe und alte Bäume. So wie die exotisch anmutenden Enten durch ihr Gefieder bestechen, trumpft der Zaunkönig mit seinem Gesang auf. Bis zu 70 Dezibel laut trällert der kleine Sänger seine Melodien. Konkurrenz bekommt er

dabei von der Singdrossel, die sich neben vielen anderen Vögeln wie dem Kolkrahn, der Graugans oder dem Schwarzmilan auf der Insel wohlfühlt.

Über 50 Brutvogelarten leben hier insgesamt. Im Frühling gleicht die Pfaueninsel einem Meer aus Vogelgesängen. Zurecht gilt sie als eines der „interessantesten Naturschutzgebiete Berlins“, so Ehlert. Den Reiz macht der Mix aus: Die faszinierende Landschaft mit der historisch gewachsenen Parkanlage wird dominiert von vielen mächtigen Bäumen – darunter mehrere hundert uralte Eichen.

Dazwischen bieten Langrasenwiesen, Schilf- und Trockenrasenflächen ganz unterschiedlichen Tier- und Pflanzenarten einen Lebensraum. Die Hauptattraktion der Pfaueninsel sind aber natürlich die stattlichen blauen Pfauen. Sie laufen überall frei herum und konkurrieren mit ihren farbenprächtigen Rädern mit dem Wildtierexperten Derk Ehlert um den Platz vor der Kamera. Eine wahre Augenweide und die heimlichen Könige der Pfaueninsel.

[www.umweltkalender-berlin.de/e/unterwegs-mit-derk-ehlert-304](http://www.umweltkalender-berlin.de/e/unterwegs-mit-derk-ehlert-304)



**Lücke Bestattungen**

Tag & Nacht: 604 40 64

Lücke Bestattungs-Institut  
M. Ruffert KG

Alt-Buckow 1 - 12349 Berlin  
[mail@lueckebestattungen.de](mailto:mail@lueckebestattungen.de)  
[www.lueckebestattungen.de](http://www.lueckebestattungen.de)



**Nicht Aufregen!**

Zielgerichtet Werben!

Homepage-, Web- & Grafikdesign.  
Fantasievoll. Effektiv. Objektiv. Frech.

**INDYSIGN**  
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 · [www.indysign.net](http://www.indysign.net)

# Raten und Gewinnen im Rudower Magazin

hilfsbed. Lage eines Schiffes	höchster Berg der Erde	▼	Segelkommando	angebl. Körperausstrahlung	▼	Abk.: Straße	Zeichen für Osmium	▼	Abk.: short message service	initialen von Gershwin	▼	zwei zusammengehörnde Dinge		
▶	▶					griechischer Buchstabe	▶	7				Trunksucht (ugs.)		
Arger, Unbehagen	▶	5							luftförmiger Stoff	▶				
Auerochse												3		
▶												Zeichen für Ruthenium		
Kfz-Z. Spanien	▶												Zeichen für Fluor	
Abk.: außer Tarif													Abk.: Verhandlungsbasis	brav. ehrenwert
▶													▶	▼
lateinisch: Erde	Zeitabschnitt	unentgeltl. Lotterieschein	▼	▼	gestreckt	Getreideblütenstand	▼	Abk.: Berufsschullehrer	▼	Vorratsraum		Ruhepause		
▶	▶	10				amerik. Tänzer † (Fred)	▶							8
Bienenprodukt		Nachkomme	▶					9		Kennzeichen		Abk.: außer Dienst	▶	
▶		6				bayer. Alpenwasser	▶			Verkaufsausstellung				
Lehrmeinung		engl. Komponist † 1934				dt. Politiker † 1967	▶						Kfz-Z. Türkei	▶
▶														
▶		2				Abk.: Polizeihauptwache	▶	1					Stadt im Sauerland	
Gesteinsgelände	Abk.: Realgymnasium				geistliches Lied	▶								4
Vergeltung	▶												Kfz-Z. Panama	▶
Kfz-Z. Griechenland	▶					Gerät zum Fächeln	▶							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					

www.blisse-landschaftsbau.de

## Detlef Blisse

Garten- und Landschaftsbau

Nachmieter für Büroräume gesucht

Detlef Blisse Garten- und Landschaftsbau GmbH  
 Alt-Rudow 52 · 12357 Berlin · Tel: 030-663 91 46

**Und das gibt es zu gewinnen:**

2 x  
25 Euro

*und so geht es:*  
Lösen Sie den Suchbegriff im Rätsel auf der Rückseite und senden Sie ihn an:

**Rudower Magazin**  
Anger 15, 15754 Heidesee  
oder per Fax:  
033 767/899 834  
oder per eMail:  
RudowerMagazin@t-online.de  
Einsendeschl.: **17. Juni**

Bitte unbedingt Telefonnummer angeben, der Gewinn-Betrag kann nur überwiesen werden.

**Achtung: Teilnahmeberechtigt sind nur Anwohner aus Berlin und Brandenburg!**

**Gewinner der Ausgabe 05**  
Lösungswort: Blumenmeer  
Gewinner:  
A. Kockro, Fr.-Stenzer-Str.  
N. Derwand, Margueritenring



**ZZB.de**  
Zahnmedizinisches Zentrum Berlin



- ✔ mikroskopische Wurzelbehandlung
- ✔ Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie & Implantologie
- ✔ zahntechnisches Meisterlabor

📍 Bahnhofstraße 9  
Berlin-Lichtenrade    ☎ 030 - 705 509 0

🕒 Mo. bis Fr. 7-20 Uhr    Sa. 8-13 Uhr

Termine jetzt online buchen 



”...aus Leidenschaft zur Immobilie.



## BÖLITZ

### IMMOBILIEN GMBH

Lieselotte-Berger-Straße 23  
12355 Berlin  
Telefon: +49 30 66 50 94 88  
[mail@boelitz-immobilien.de](mailto:mail@boelitz-immobilien.de)



Rundum-Sorglos-Paket

Wohnungen | Grundstücke | Häuser

Ihr Immobilien-Partner für  
Beratung - Bewertung - Verkauf - Investition

[www.boelitz-immobilien.de](http://www.boelitz-immobilien.de)